



Ook al zijn we dan het voorbije weekend in mineur begonnen vanwege de vele honderdtallen ontstagen die vorige week in Limburg als rijpe appels van de boom zijn gevallen, reden om het moede hoofd in de schoot te leggen is deze slechte gang van zaken niet. Intendeel. Dat is het laatste wat men moet doen. Laten we liever moed putten uit de voorbeelden uit het verleden, waaruit blijkt dat na de magere jaren toch weer de vette jaren volgen. En dan hoeven we helemaal niet terug te gaan tot het voorbeeld uit de bijbel. Laten we moed putten uit de geschiedenis van Bourgondie, de ereek waarmee Limburg zo vaak vergeleken wordt en de ereek waarop Limburg gisteren weer zoveel leek. Met al zijn feesten in het zonnige herfstweer. Er was welhaast geen dorp te vinden, waar niet een of ander men- bezighoudende activiteit werd georganiseerd. Als niet van recht te onderscheiden Bourgondiers genoten we volop van de goede dingen die het leven biedt. 500 kilometer van onze deur, in het echte Bourgondie, staat nu de druisenpluk voor de deur en het is gezegd bekend dat de wijn die er het uiteindelijk resultaat van zal zijn, de wijnboeren geen windeieren legt. Men is er niet voor niets zo vrolijk tot steeds feest bereid. Maar ook daar is het wel eens anders geweest. Daar bracht honderd jaar geleden een uit Amerika binnengesmokkelde blaasluis een eeuwige wijn- cultuur naar de eeuwige jachtvelden. Honderdduizende wijnboeren zagen hun toekomst hopeloos in, tot een van hen ontdekte dat de Amerikaanse planten zelf immuun waren voor dat Amerikaanse ongedierte. Het enten van de edele Franse rassen op Amerikaanse onderstammen was de oplossing. Dat zij afdoende was, weet een ieder die een beetje thuis is in wijnbouwland. Goede morgen, voor wie het wil zien, kan wijn op meer dan een terrein stimulerend werken.

Het weer

Droog weer met wolkenvelden, ook zonnige periodes. Middagtemperatuur rond 21 graden. Matige wind tussen noordoost en noordwest.

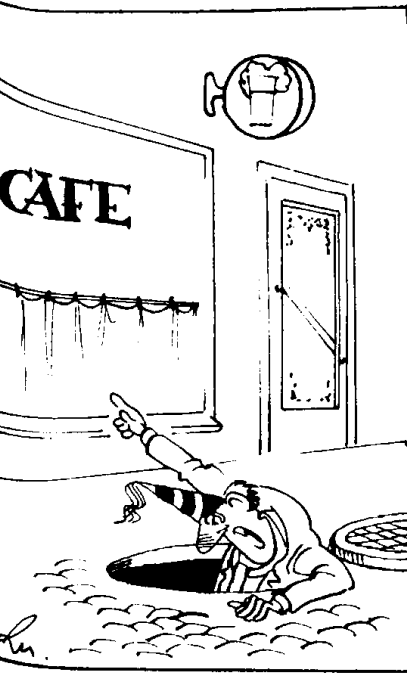
VANDAAG: zon op: 6.36 onder: 18.20 maan op: 21.44 onder: 12.44

MORGEN: zon op: 6.37 onder: 18.18 maan op: 22.33 onder: 13.49

Filatelie

In Egypte zal de PTT geen vrouwen meer aanstellen voor het schone ambt van brievenbestelster. Egyptische kranten hebben gemeld, dat de centrale Egyptische PTT-directie tot deze maatregel heeft besloten, omdat vooral de jongere bestelsters slachtoffer dreigden te worden van „ongepaste belangstelling” van de kant van Egyptische mannen. Toch een verkwikend woord in deze verwarde tijd: de goeie ouwe heterofilatelie bestaat dus kennelijk óók nog...

Metrofeest Amsterdam gaat niet door



..hier is de uitgang..

Bom explodeerde te vroeg — 213 gewonden — Rel om uitlating Strauss

Neo-nazi's slaan toe in München: 12 doden

Van onze correspondent

BONN/MÜNCHEN — De Westduitse politie heeft zes neo-nazi's gearresteerd, die mede verantwoordelijk worden geacht voor de bomaanslag vrijdagavond op het „Oktoberfeest” in München, ten gevolge waarvan 12 mensen om het leven kwamen en 213 personen, voor een deel levensgevaarlijk, werden verwond.

De gearresteerden zijn allemaal lid van de in januari van dit jaar verboden rechtsextremistische „Wehrsportgruppe-Hoffmann”. Onder hen bevindt zich ook de leider van deze paramilitaire neo-nazi's, de 41-jarige graficus Karl-Heinz Hoffmann.

Volgens procureur-generaal Kurt Rebmann heeft hoogstwaarschijnlijk de 21-jarige geologie-student Gundolf Köhler de bom geplaatst. Hij is bij de meest bloedige aanslag in de geschiedenis van de Bondsrepubliek om het leven gekomen, omdat, aldus Rebmann, de bom te vroeg explodeerde. In de ouderlijke woning van Köhler zijn chemicaliën en plannen voor het maken van bommen gevonden. De student zou lid zijn geweest van de beruchte Hoffmann-groep.

Beschuldiging

Inmiddels is de afgruiselijke aanslag een thema in de strijd voor de Bonds- dagverkiezingen van 5 oktober geworden. De Beierse minister-president en kandidaat-kanselier van de oppositie, Franz Josef Strauss, heeft indirect minister van binnenlandse zaken Gerhard Baum (FDP) verantwoordelijk gesteld voor het gebeuren in München. Volgens Strauss is Baum er de schuld van dat de veiligheidsdiensten in West-Duitsland „systematisch lamgelegd, gedemoraliseerd en vrijwel dood gemaakt” zijn. „Daar hebben links- en rechtsradicale misdadigers nuttig gebruik van gemaakt”, aldus Strauss.

De regeringspartijen hebben de kritiek verontwaardigd van de hand gewezen. Regeringswoordvoerder Klaus Boelling zei dat de poging van Strauss om minister Baum in verband te brengen met deze „waaninnige aanslag” aangeeft dat de Beierse minister-president ten behoeve van verkiezingspropaganda „op een verontrustende manier bereid is personen en staatsinstellingen te belasteren”.

De sociaaldemocratische minister van justitie Hans-Jochen Vogel legde er de nadruk op dat het juist Gerhard Baum is geweest die de weerbaarheidsgroep van Hoffmann begin dit jaar verboden heeft.

„Signaal”

De toen uit circa 80 activisten en 400 meelopers bestaande zogenaamde weerbaarheidsgroep had daarvoor ruim zeven jaar vrij ongetoerd haar gang kunnen gaan. Bij hun „weerbaarheidsoproepen” maakten de leden gebruik van talloze wapens, pantser-voertuigen en jeeps. Ze liepen rond in zwarte uniformen met het doodskop- teken van de SS. Volgens „Führer” Hoffmann, dienden de oefeningen om de leden „tucht, orde en weerbaarheid” bij te brengen. Dat hinderde hem niet om zijn „kameraden” in te zetten als het erom ging linkse demonstranten „ziekenhuisrijp” te slaan. Minister Baum zei in januari dat het verbod van de Wehrsportgruppe mede was bedoeld als signaal. „Dat duidelijk is dat de Duitse staat niet bereid is dit soort zaken te tolereren”.

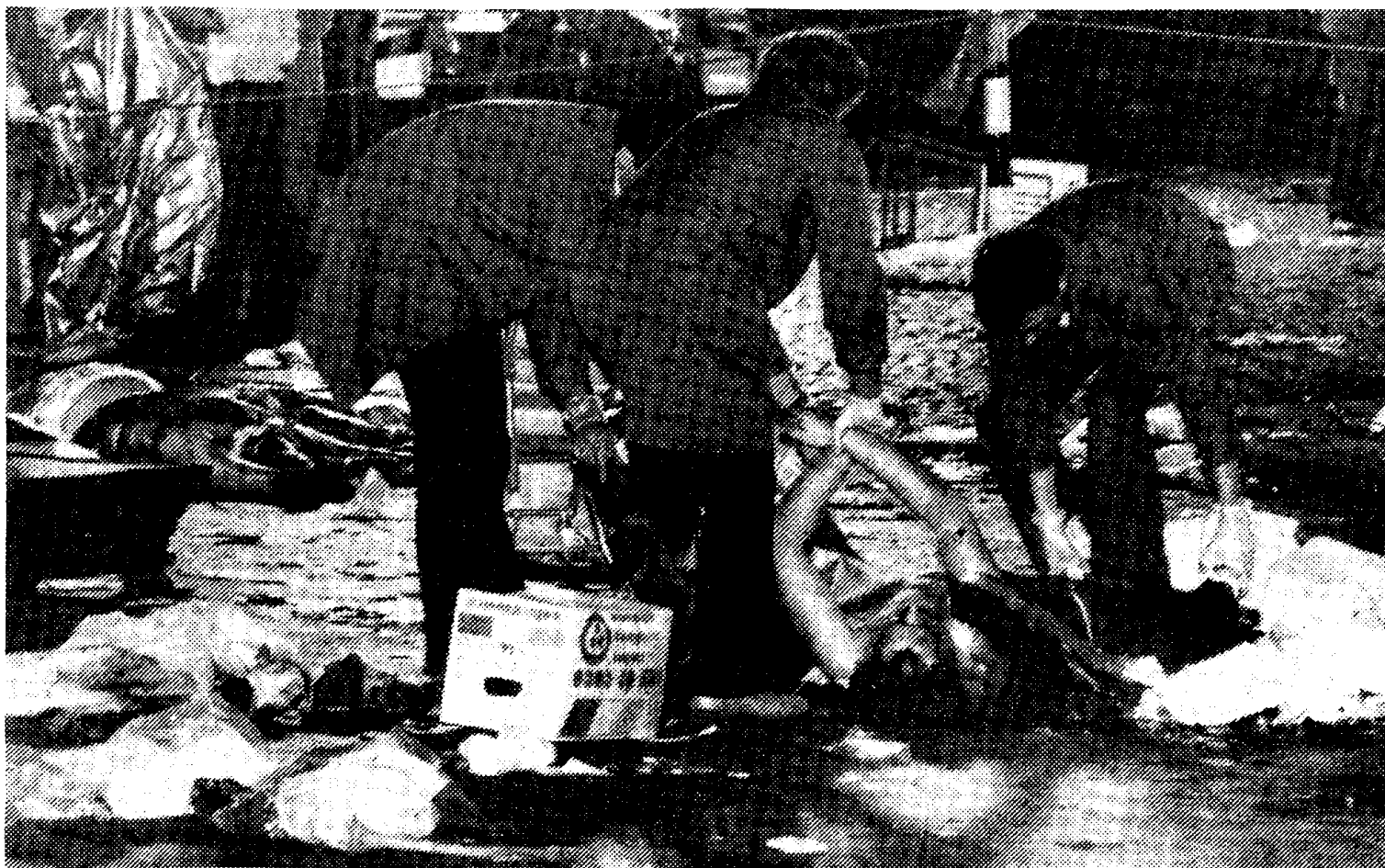
(ADVERTENTIE)

ENCYCLOPEDIË VERKOPERS OPGELET

VOOR TOPVERKOPERS, WELKE GEHEEL ZELFSTANDIG KUNNEN WERKEN, BETALEN WIJ:

topprovisie

WIJ WERKEN DOOR GEHEEL NEDERLAND. WILT U MEER WETEN? Bel dan tussen 9-12 uur N.E.C. Middelstum 05955-2360



KÖHLER vrijwel zeker de „bomlegger”



● KARL HEINZ HOFFMANN — brein achter aanslag? —

Brandweer hield Bridge-Olympiade op temperatuur

VALKENBURG — Tot 11 oktober is het Geulstadje plaats van rendez-vous van een uitgelezen collectie van top-bridgers uit 58 landen. Opmerkelijkste feit bij de inzet van deze Bridge-Olympiade: de vrijwillige brandweer van Valkenburg moest in actie komen om dit mondiaal gebeuren redelijk op temperatuur te houden. In tegenstelling tot de herfstzon liet het ventilatiesysteem in Cocarde het op de eerste, de beste dag afweten met als gevolg al te zeer verhitte bridgegemoederen. Met een reeks ferme waterstralen werden het dak van Cocarde nat en zo de gepijnde hooften van de verzamelde bridgers koel gehouden.

Zaterdag, tijdens het feestelijk openingsceremonieel in de gemeentegrot, kon ook minister Gardeniers van CRM getuige zijn van een (rustige) protestdemonstratie tegen de deelname van het Zuidafrikaanse team. De demonstranten hadden zich ter verduidelijking uitgedost met „blak-and-white-faces”. Hun actie kreeg daadwerkelijke adhe- sie van de paters van het H. Hart, die op deze manier gestalte wilden geven aan „missiewerk in eigen land”. Voor verslagen over de Bridge-Olympiade zie het Sportkatern en pagina 4.

(ADVERTENTIE)

MARATHON-SPORT



ELK ARTIKEL EEN GLASHOLDER DOELPUNT AAN LIMBURGS SPORTIEFSTE PRIJS

Veiligheidsraad VN vraagt Iran en Irak strijd te staken

NEW YORK/TEHERAN/BAGDAD — De 15 leden van de Veiligheidsraad van de VN in New York hebben gisteravond laat eenstemmig Iran en Irak opgeroepen hun oorlog onmiddellijk te staken en het conflict op vreedzame wijze bij te leggen. De betreffende resoluut was ingediend door Mexico.

De raad dringt er bij de twee partijen op aan in te stemmen met bemiddeling of verzoening door derden, vraagt alle andere landen de grootst mogelijke zelfbeheersing te tonen en zich te onthouden van handelwijzen, die tot een verdere escalatie van het conflict zouden kunnen leiden en de oorlog uitbreiden, steunt de pogingen van secretaris-generaal Waldheim van de VN door zijn goede diensten het conflict te beëindigen, en vraagt de secretaris-generaal binnen twee dagen aan de Veiligheidsraad te rapporteren hoe de reactie van Iran en Irak op de oproep is.

Terwijl de strijd tussen Irak en Iran in alle hevigheid voortduurt, stond het afgelopen weekeinde voor een groot deel in teken van een op initiatief van 40 islamitische landen op gang gebrachte „goodwill-missie” onder leiding van de Pakistaanse president Mohammed Zia ul-Haq naar de hoofdsteden van de oorlogvoerende landen.

Doel van de missie is te bemiddelen in het grensconflict tussen Irak en Iran. Zia sprak zaterdag in Teheran met Iraanse leiders, dat bemiddelingspogingen echter nog steeds zou afwijzen. Gisteravond laat reisde de Pakistaanse president via Amman door naar

Bagdad, waar hij vandaag president Saddam Hoessein ontmoet. De Iraakse president heeft gisteravond gezegd dat hij bereid is de gevechtshandelingen te staken, op voorwaarde dat Iran de „legitieme rechten van Irak langs de gemeenschappelijke grens erkent.” Hoessein verklaarde in een radioboodschap dat hij bereid is met Iran te onderhandelen, hetzij direct of via een derde partij, teneinde een „rechtvaardige en waardige overeenkomst te bereiken die de rechten van Irak veilig stelt. Saddam waarschuwde tegen elke buitenlandse inmenging in het omstrede gebied. Hij zei dat Irak in staat is de vrije doorgang door de Perzische Golf te garanderen.

Ingreep?

Evenals dr. Henry Kissinger en de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken dat voor hem al hadden gedaan, verklaarde gisteravond George Ball, onderminister van buitenlandse zaken onder John Kennedy en Lynden Johnson, dat de VS erop voorbereid moeten zijn militair in het gebied van de Perzische Golf op te treden, indien het Iraaks-Iraanse conflict zou voortduren. Amerika zou dat echter niet op eigen houtje moeten doen, maar in overleg met de bondgenoten, aldus Ball.

● Zie verder pagina 3 EINDE OORLOG NIET IN ZICHT

Den Uyl weer lijsttrekker van de PvdA

AMSTERDAM — Joop den Uyl wordt lijsttrekker voor de PvdA bij de verkiezingen voor de Tweede Kamer in mei 1981. De PvdA-partijraad heeft daartoe zaterdag in Amsterdam besloten. Tegen de voorwaarde die Den Uyl aan het lijsttrekkerschap heeft verbonden werd wel bezwaar gemaakt, maar dat was voor de grote meerderheid geen reden hem als politiek voorman af te wijzen.

De voorwaarde van Den Uyl is, dat het PvdA-verkiezingscongres in februari de defensieparagraaf van het partijprogramma Weer Werk niet mag radicaliseren. In het ontwerp staat, dat Nederland het aantal nucleaire taken de komende vier jaar moet beperken tot een of twee. Geen algehele afstoting dus, zoals de PvdA eerder wel bepleitte. Een aantal partijraadsliden vond dat Den Uyl daarmee een onaanvaardbare druk legde op de discussie die het congres in februari moet voeren. Het voorstel om de verkiezing van de lijsttrekker tot na het congres uit te stellen, werd echter verworpen.

● Zie ook pagina 3 DEN UYL: eenzijdige afstoting kan niet

Kok: FNV slikt matigingsplan kabinet niet

DEN HAAG — Het gesprek in de Stichting van de Arbeid over de loonmatiging voor 1981 lijkt volgens FNV-voorzitter Wim Kok tot mislukken gedoemd. De matiging die het kabinet en de werkgevers voor ogen staat is voor de FNV volstrekt onaanvaardbaar.

Kok noemde zaterdag in VARA's In de Rooie Haan het kabinetsstandpunt, dat een rechtvaardiger lastenverdeling mogelijk is als maar forsere gematigd wordt, een „immorele koppelverkoop”. Kok eist van het kabinet dat het bij voorbaat die rechtvaardiger lastenverdeling toezegt. Het beperken van de koopkracht voor alle inkomensgroepen is voor Wim Kok nauwelijks bespreekbaar. Het terugdringen van de loonsomstijging van 8 naar 6 procent, zoals het kabinet wil, acht hij volledig onhaalbaar. Voor de FNV-voorzitter is een matiging met 1 procent wel bereikbaar. Dat kan bereikt worden door het vakantiegeld te beperken tot het niveau bij een inkomen van f 60.000 à f 70.000 en tevens de prijscompensatie af te toppen voor inkomens boven f 40.000 à f 45.000. Het daardoor vrijkomende geld kan worden besteed voor lastenverlichting of voor het treffen van werkgelegenheidsmaatregelen. De FNV wijst ook het kabinetsvoornemen om de extra-aardgasbaten geheel aan het bedrijfsleven te doen toekomen, van de hand.

● Zie verder pagina 3

Uitnodiging

... and the Obermeyer shows go on ...
Vandaag, 29+ morgen
30 september Heerlen
Motelshow, afslag i/d Cramer,
zijhaal v/h restaurant.

Koningin Wilhelminaplein 12-14,
1062 HK Amsterdam, tel. 020-175432,
telex 18037.

(ADVERTENTIE)

LAAT DE KOU NU MAAR KOMEN!

Dekbedden bekend merk nu **39,75**
Dekbedovertrekken nu **25,-**
Truien en vesten va. **9,90**
Winter-, wandel- en sportschoenen echt leder, kosten normaal 145,- t/m 165,- nu voor een tropische prijs van **39,75**
WINTERJASSEN EN -JACKS, VOOR HET HELE GEZIN, VER BENEDEN DE VASTGESTELDE VERKOOPSPRIJZEN.
LIMBURGS GOEDKOOPSTE TEXTIELSHOP
A.J. HENDRIKS B.V.
SCHELSBERG 88, HEERLEN. TEL. 045-721124

Topsterren op gala in Stein

door Annemie Smoets

STEIN - De alom in de operawereld succesvolle Marjon Lambriks zal op zondag 26 oktober te gast zijn bij het lustrum Gala-Concert in Stein dat georganiseerd is door het Steinder mannenkoor dat zijn tienjarig bestaan viert. De organisatie zijn maar wat trots dat zij deze, reeds internationaal bekende, maar toch nog altijd „Limburgse” vedette hebben kunnen contracteren.

Marjon Lambriks is in de operawereld een begrip geworden. Zelden maakte een Nederlandse zangeres, al dan niet op een carrière in eigen land, in het buitenland een dergelijk succesvolle naam. Al zeer jong nam zij in 1971 deel aan een operacursus in Salzburg en werd hierna direct geëngageerd door de Weense „Kammeroper”. Amper had Marjon hier haar eerste rol gezongen of er lag al een aanbidding van de „Volksoper”. Hierna steeg haar kompetentie snel en zong zij vele rollen in opera's en operettes. Hier bleef het niet bij. Televisieoptredens volgden hier in Nederland onder andere bij de KRO en de AVRO. Marjon Lambriks tek, toen zij verbonden werd aan de Weense „Staatsoper”, de aandacht van Herbert von Karajan die haar tijdens de Oesterfeestspiele in Salzburg in „Don Carlos” liet zingen. Dat Marjon een vedette uit de hoogste klasse is blijkt wel uit haar grote succes met de hoofdrol „Carlotta” in de operette „Gasparone” van Karl Millöcker die op 3 maart dit jaar bij de Weense Volksoper in première ging. De gehele Weense pers uitte zich duidelijk positief over Marjon. Nog dit jaar zal de Nederlandse televisie een nieuw programma rond Mar-



MARJON LAMBRIS

jon Lambriks en de zigeuners maken en de WDR zendt op 4 oktober het programma „Marjon und Manuela” uit waarin de beroemde Duitse toneelspeelster Manuela Alphonse haar partner is. Op 16 februari 1981 gaat in Wenen de opera Mess van Werner Bernsthein in première waarbij Marjon van de partij is. Een kleine greep uit een druk programma van deze sopraan.

Solo's

Tijdens dit lustrum-concert zingt Marjon Lambriks, aan de vleugel begeleidt door Marjon Pauw, verschillende solo's uit: Si mi che chiamano uit La Bohème van Puccini; Spiel mir das Lied von Glück und Treu uit Die Ungarische Hochzeit van N. Dostal; Hör ich Cymbalklänge uit „Zigeunerliebe” van F. Lehár; Oh, mio babbino caro uit Gianni Schicchi van Puccini en met het mannenkoor La Vergine Degli uit La Forza del Destino van G. Verdi. Daarbij zal Marjon Lambriks ook nog verschillende partijen samen met de tenor Adriaan van Limpt ten gehore brengen.

De veertigjarige tenor Adriaan van Limpt is eveneens een aan het operafirmament stijgende ster. Bij Adriaan kan men met recht spreken van een kometercarrière. Toen Adriaan van Limpt enige jaren geleden, op aanbeveling van een aantal mensen uit de operawereld, naar het conservatorium in Maastricht ging, slaagde hij daar

binnen de kortst mogelijke tijd met cum laude. Tijdens een in 1977 door de NCRV gehouden internationale opera/TV-concours ontving hij de bronzen trofee en werd tevens uitgeroepen als



ADRIAAN VAN LIMPT

de mooiste stem van dit concours. Na zijn debuut bij de Nederlandse Opera in het seizoen '77-'78 met de rol van Rocco in een nieuwe productie van Un Ballo in Maschera met Christina Deutekom leidde dit tot verschillende succesvolle invitaties. Internationaal werd de operawereld met de tenor Adriaan van Limpt bekend gemaakt door het feit dat hij binnen de kortst mogelijke tijd bij de Nederlandse Operastichting in Capobianco's nieuwe productie van Norma insprong. De belangrijkste operacoele professor Edoardo Müller uit Milaan nam Adriaan, na door tenor José Carreras bij deze geïntroduceerd te zijn, onder zijn hoede en bereidde hem voor op zijn nieuwe rol van Manrico in Trovatore.

Ook Adriaan van Limpt zal enige solo's tijdens het lustrum Gala-Concert van het Steinder mannenkoor zingen en wel: „Che Gelida Manina” uit „La Bohème” van Puccini; Zwei Märchen aus Wien uit Die Zirkusprinzessin van E. Kallman; „Komm Ziganen und grüß mir mein Wien” uit „Gräfin Mariza” van E. Kallman; Celesta Aida, La donna e mobile uit Rigoletto en samen met het koor Banditenkoor uit Ernani, alle drie de stukken van G. Verdi.

Begeleiding

Daarbij zullen Marjon Lambriks en Adriaan van Limpt samen allerlei liederen uit bekende opera's en operettes

Eindredactie
Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



ten gehore brengen. Het gehele concert wordt op de vleugel begeleidt door Marjon Pauw en daarbij verschillende koren door het koor. Beide succesvolle sterren zijn te horen tijdens het lustrum Gala Concert dat gehouden wordt op zondag 26 oktober in de kerk van Nieuwduin-Stein. Aanvang van de avond is acht uur en de entree is tien gulden.

Kijkcijfers dodelijk voor creativiteit

(Van onze radio- en tv-redactie)

HILVERSUM - „De beul” zo noemde Arie Kleijwegt, directeur televisie van de VPRO de kijkcijfers in Hilversum. Volgens Kleijwegt zijn de kijkcijfers dodelijk voor de creativiteit van de programmamakers. „Voor de leiding van de VPRO bestaan die cijfers echter niet”, zei de VPRO-man tijdens de winterpresentatie van deze omroep. Desalniettemin zijn er binnen de VPRO wel programmamakers die kijkcijfers volgen om te zien hoe hun programma's bij het publiek zijn overgekomen. „Een te begrijpen menselijke trekje”, noemde Kleijwegt dit,

„maar eigenlijk zouden ook zij zich van moeten distancieren”. Kleijwegt zei dat zijn „vrij uitzonderlijk” standpunt ten aanzien van de kijkcijfers die de VPRO meestal krijgt. De VPRO heeft het afgelopen jaar vrij veel leden verloren. Het aantal leden daalde met 5300 van 148.5 naar 179.176. Kleijwegt noemde het een normaal verschijnsel dat zich tijd in de zomer voordoet. In totaal stapten zo'n 15.000 leden op, maar daar tegenover staat ruim 10.000 nieuwe leden. Kleijwegt kon niet zeggen wanneer zijn omroep, na de stuurcursus van 7 juni dit jaar, stopgezet ledenverlies, die eindigend de VPRO naar de B-staats moet tillen, weer zal voortzetten. De hogere status te bereiken met het aantal leden van de VPRO was den verduddeld.

Miljoenste bij Teleac

UTRECHT - Bij de stichting Teleac de miljoenste cursist ingeschreven sinds de start in het voorjaar van 1979. Het betrof een cursiste van de cursus Follow me, Engels voor beginners, dus Teleac.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

Alle uitzendingen in kleur
Op = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 12.00 Schoolelvisie. 10.00 Speelruimte. 10.30 Wereld in oorlog. Oorlog op afstand, september 1939 - mei 1945. 11.00 Huisdieren. Werelddierdag. 11.30 Vogeltek. UH... en thuis.

13.00 - 13.05 Journal voor slecht-horenden.

13.00 - 13.05 Journal voor slecht-horenden.

13.49 Pili en Pili. Voor de kinderen.

13.55 Journal.

13.59 Rock & Roll. Muzikaal sprookje.

14.22 Love boat. „De krachtmeting”. Comedyserie.

14.55 Twee voor twaalf. Spelprogramma onder leiding van Jop Koopman. Aan de hand van een aantal vragen moet een woord van twaalf letters gevormd worden.

22.25 Achter het Nieuws Internationaal. Actualiteitsrubriek. Onder leiding van W.K.L. Bruggmans ondervragen Duitse en Franse journalisten in een discussieprogramma over de zorgelijke toestand van Europa voor voorzitter van de Europese Commissie, Roy Jenkins.

23.30 Journal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journal voor slecht-horenden.

13.00 - 13.05 Journal voor slecht-horenden.

13.25 Educatief werken met volwassenden. „Leren van eigen werken”.

13.55 Journal.

13.59 Decker Saffier en Staal. Thriller.

14.00 Journal.

14.27 Scraps. Nieuwe serie. Twee afleveringen. Billy Ikheon, een moolde jonge vrouw heeft een tijdje in Parijs gewoond. Terug in de Verenigde Staten trouwt ze met een rijke man en opent na de dood van haar man een boekwinkel in Beverly Hills. De kleidagwinkel krijgt de naam „Scraps”.

14.55 Aktua TV. Actualiteitsrubriek.

15.00 Aktua TV. Comedyserie.

15.05 Twee Euzen. Spelprogramma. Samenwerking van de tenniswedstrijden. Tussen Eddie Dibbs-Victor Pecci en Ilie Năstase.

stase-Tom Okker.
23.55 Journal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Schommelstoel. Programma voor bejaarden.

17.00 Maandagspret. Kindermagazine.

17.50 Journal.

18.00 Aanlegsteiger. St-Pauli. Vluchtplanen.

18.30 Was sich neckt, das liebt sich. „De lieve familie”. TV-serie.

18.40 Opgelet, tol.

19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.

19.45 Lach oud om tot nieuw. Kinderen.

20.00 Journal. Daarna: politieke partij.

20.15 Chris en Tim. „Bellenblazen”. TV-serie.

21.15 Duitsland voor de verkiezingen. Buitenlandse en veiligheidspolitiek. Uitzending met beryers-acties.

22.30 Thema's van de dag.

23.00 Cos za Cos. Poolse speelfilm uit 1977 onder regie van Agnieszka Holland. Door een mislukte zelfmoordpoging van een jonge vrouw, krijgt de docente Hanka Walecka het vermoeden dat de verhouding die deze met een oudere man had, haar eigen echtgenoot betreft. Dat betreft haar er toe zich te vragen te stellen of ze haar privéleven niet te veel aan haar beroep heeft opgeofferd.

0.05 Journal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Praten en laten praten. „Raad zoeken en raad vragen”.

17.00 Journal.

17.10 Flipper. „De boel”. Kinderserie.

17.40 De draaischijf. Vrijtijdsprogramma. Te gast: de fluitist James Galway.

18.20 Koninklijk Beiers Kantongerecht. „De gestolen os en het bleekgeheim”. TV-serie over rechtspraak in het oude Beieren.

19.00 Journal.

19.30 Hits uit de schoolbank. Désirée Nobsch van RTL presenteert dit showprogramma. Gasten: Hot Chocolate, Suzi Quatro, Georg Danzer, Leif Garrett, Teens, Status Quo en anderen.

20.15 Gezondheidsmagazine Praxis. Wereldcongres over anesthesie. Verder wordt er aandacht besteed aan het grote tekort van vakmensen op dit terrein en aan het aantal sterfgevallen door narcose.

21.00 Journal.

21.20 The Nelson affair. Amerikaanse speelfilm uit 1978 onder regie van James Cellan Jones met Glenda Jackson, Peter Finch, Michael Jayston en anderen. Met het vlageschip „Victory” keert Lord Nelson in augustus 1805 na een tweejarige zeeoorlog tegen Frankrijk terug in Engeland. Hij brengt zijn verloof niet thuis door bij zijn ziekelijke vrouw, maar bij Emma. Voor zijn vertrek laat admiraal Nelson een testament opmaken. Indien hij mocht sneuvelen is Emma goed verzorgd...

23.10 Journal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Duits.

19.00 De zeeferm van Monsieur Bombard.

19.45 Journal.

20.15 Het tweede filmfestival van de cineasten.

21.45 Knight without amour. Engelse speelfilm uit 1936 van Jacques Feyder met Marlene Dietrich, Robert Donat en anderen. Brit Fotheringhill is uit de gevangenis ontslagen. Hij is verloofd op de gravin Alexandra, die hij voor verhoor naar Petrograd moet overbrengen.

23.25 Journal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.

18.30 Telecollege. Duits.

19.00 Tele-skygymnastiek.

19.30 Nonstop Nieuws. Door en met Dieter Hallervorden.

21.05 Mensen onder ons.

21.50 Jam op maandagavond.

22.20 Als elk schot een treffer is. De elektronische oorlog.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 - 16.00 Schoolelvisie.

17.00 Tekstary. Showprogramma met Della Bosini, Nicole en Hugo, Tonia, Joe Harris en anderen.

18.00 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.

18.05 De wonderwinkel. „In het wildertuintje”. Voor de kinderen.

18.30 Open School. Bonjour la France.

18.55 Heel de natuur in 1, 2, 3... Korte film.

19.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.

19.30 Kijk Uit. Defensief rijden.

19.35 Mededelingen. Morgen.

19.45 Journal en weerbericht.

20.15 Micro-Macro. Spelprogramma. Presentatie: Marc van Poucke.

20.50 Oorlogstretes. „Een roeping in het leven”. TV-serie.

21.40 De truce. Spel van fantasie en werkelijkheid van Henk Mochel. Met: Derek de Lindt, Peter Römer, Ellen Röhrman en anderen. Onder de deelnemers aan een goochelcongres verspreidt zich een besmettelijke virusziekte. In de buurt staat een laboratorium.

23.05 Journal.

23.20 Open School.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 Mededelingen.

18.15 De toverdoen.

18.30 Gevarieerd programma.

18.45 Luidi-sports.

19.15 Antenne-acties. Regionaal nieuws.

19.40 Journal.

19.55 Chronique imaginaire d'une révolution - 1830. TV-serie over de revolutie die honderdvijftig jaar geleden tot de onafhankelijkheid van België leidde.

21.00 Le jour et l'heure. Franse oorsprong onder regie van René Clément met Simone Signoret, Genevieve Page, Michel Piccoli en anderen. Tijdens de afwezigheid van haar man - hij is als krijgsgevangene naar Duitsland gevoerd - krijgt een Franse vrouw het verzoek om een Amerikaanse piloot bij haar te laten onderduiken.

22.55 Journal.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Een goede morgen met Ruud ter Weijden. (8.03 Aktua). 9.03 Continu muziek. 10.30 Te gast bij John Wood: hoesen Herman Emvink. 11.02 Tunes van toen. 12.03 De heer en mevrouw Bok met Nederlands-fabriek. 13.03 Aktua. 13.20 Raad een lied... of niet. 14.02 Gerard de Vries draait op verzoek. 16.02 De tien om kindershow. 16.30 Café Chantant. 17.02 Toerjatoernee. 18.11 Aktua. 18.25 De kinderplatenbak. 18.45 Het zesde continent. 19.02 Tross-country. 20.02 Voorzichtig.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Hier en Nu. 8.11 Te Deum Laudamus. 8.36 Hier en Nu. 8.54 Moment. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 NCRV's Scheepsraad. 9.20 Journal voor de scholen met het kinderpaleis (5). 9.30 Plein publiek. 11.00 Horen, zien en doen. 11.10 De wereld zijn Gods lot. 12.00 Boer en tuinder. 12.18 Nieuws en weer. Uitzending met ministerie van sociale zaken. 12.28 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Hier en Nu. 13.11 Kerk vandaag. 13.30 In beweging. 13.45 Onder schooltijd. 14.30 Blazscoop. 15.15 Woord in de middag. 15.30 In 't zilver. 16.30 De wereld waarin wij leven. 17.00 Tempo giusto: lichte klassieke muziek. 17.24 Mededelingen. 18.00 Muziek in vrije tijd. 18.50 Zondtijd Gereformeerd Politiek Verbond. 19.00 Een steen in de vijver. 20.00 Muziek in NCRV-Studio 1. 21.30 Vondel had een kousenwinkel (1). 22.25 Bond zonder Naam. 22.40 Educatief werken met volwassenen. 23.25-23.55 Muziek van eigen tijd.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Vol gas. (7.03 AVRO's Radiojournaal). 8.30 AVRO's Radiojournaal. 8.35 Bingó. 10.03 Arbeidsvitaminen. 11.03 Hollandse Glorie. 12.03 'n Rondje voor Nederland. 13.03 Buisplein 5. 14.03 Showparade. 15.03 Ha, die Hoi-ting. 16.03 Top Disco (AVRO's Radiojournaal). 18.03 De Avondpauze met de nationale hitparade. 19.03 Praatpaal. 20.02 Het Steenen Tijdperk. 21.02 Superleant Dreammachine. 22.02 Blues, Balade en Beat. 23.02-24.00 AVRO's Swingtime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Aubade. (7.02 Non-stop. 8.00 Da Capo). 9.02 Aan worden voortbij... 9.10 Laudate, gewijde muziek. 10.00 Muziek van familie Mozart; klassieke mu-

ziek. 10.45 Salzburger Festspiele 1980. Jesse Norman, sopraan en Geoffrey Parsons, piano; klassieke muziek. 12.02 Intervál. 14.02 Spektakel magazine. 14.30-17.00 La Climenza di Tito. Opera van Mozart.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.15-18.00 Programma over de Vlaamse dichter en activist Wies Moens.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. Heide aus Ludwigshafen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Peterabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7. Sachse. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young Felix. 20.00 Gefragt-Gespilt.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. Heide aus Ludwigshafen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Peterabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7. Sachse. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young Felix. 20.00 Gefragt-Gespilt.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. Heide aus Ludwigshafen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Peterabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7. Sachse. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young Felix. 20.00 Gefragt-Gespilt.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. Heide aus Ludwigshafen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Peterabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7. Sachse. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young Felix. 20.00 Gefragt-Gespilt.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags. Hugo und Jochen. Heide aus Ludwigshafen. 14.00 Hits bei RTL. Dave. 15.00 Die Blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Moment Mal... Georg und Désirée. 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Peterabend. Carlheinz Hollmann. 18.50 Die 10 vor 7. Sachse. Georg und Désirée. 19.00 RTL-Young Felix. 20.00 Gefragt-Gespilt.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 6.00 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.40 Das Casey-Water. 11.00-11.17 Uhr Mittags

binnen- en buitenland

Iran: Geld genoeg om acht maanden door te gaan

Einde van oorlog

nog niet in zicht

Vervolg van pagina 1

De vernietigende oorlog tussen beide olie-exporteurs ging gisteren zijn zevende dag in zonder enig reëel vooruitzicht op spoedige beëindiging. Zo weinig kansrijk Zia's missie vooralsnog scheen, zo weinig tastbaars leverden pogingen van PLO-leider Arafat in Bagdad en Teheran op.

Zia noemde de stemming in Teheran zelfverzekerd en onverzoenlijk, doch wil te denken dat gezond verstand beide partijen uiteindelijk wel moet doen zien, dat het niemand's belang dient, de strijd voort te zetten. Hij verwees daarbij naar de rampzalige economische gevolgen, onder meer ten gevolge van de branden in de olieraaffinaderijen.

Deviezen

Iran heeft volgens zijn centrale bank nog deviezen genoeg om de strijd acht maanden vol te houden, doch de bank heeft de bevolking gisteren op, niet meer geld bij banken op te nemen dan strikt nodig is, kennelijk om een run op de banken te voorkomen.

Bonn heeft gisteren categorisch bezicht uit Tokio tegengesproken dat West-Duitsland en twee andere Europese landen niet zouden willen deelnemen aan door Washington voorgesteld beraad van de VS, Japan, Groot-Brittannië, Frankrijk en Italië om „uit voorzorg de problemen te bestuderen”, die voor de olievoorziening van de wereld zouden voortvloeien uit een

sluiting van de Straat van Hormoez. Integendeel, wij staan zeer positief tegenover dergelijk beraad, zo zei een Westduitse regeringswoordvoerder. Volgens oud-minister van buitenland-

se zaken, dr. Henry Kissinger, zal de oorlog tussen Iran en Irak gevolgen hebben voor de gematigde Arabische landen en de Iraanse binnenlandse politiek. Irak is ondanks enig gefluit met het westen de radicaalste Arabische staat en probeert leider van de Arabische wereld te worden, aldus Kissinger, die verder van mening is dat president Carter de sjah van Iran veel te snel heeft laten vallen. Wanneer het bewind van de sjah niet ineengestort was, zou de huidige situatie hoogstwaarschijnlijk niet zijn ontstaan, tot zover Kissinger.

FNV-voorzitter Wim Kok: Kabinet moet een beleidskeuze doen

Vervolg van pagina 1

Kok had ook scherpe kritiek op premier van Agt die vrijdag zei dat minimum-inkomsttrekkers „bepaald niet deerniswekkend” zijn. Hij noemde de heftige schande dat van Agt de laagstbetaalden niet wenst te ontzien. Volgens voorzitter Arie Groenewelt van de Industriebond FNV blijkt hieruit dat van Agt volledig van de laagstbetaalden is vervreemd.

Ook de werkgevers moesten het bij Kok ontgelden. „Hun voorstellen draaien de klok 30 jaar terug.” Ondernemers-voorzitter van Veen bestreed dat. Volgens hem wil de FNV een te vergaande nivellering van inkomens. Voor de ondernemers is zelfs een loonsomstijging van 6 procent in 1981 teveel. Zij willen naar 5 procent en dat vergt een zware loonmatiging, aldus van Veen.

Zowel Kok als van Veen vonden dat het kabinet ten onrechte geen beleidskeuze heeft gedaan. „Ik hoop dat het parlement die keuze zal doen”, zei van Veen. Kok zei daarentegen te hopen dat minister Albada zal vasthouden aan zijn weigering om een loonmaatregel te treffen. „Een loonmaatregel zou haaks staan op alles wat hij tot nu toe heeft beweerd.”

Groenewelt zei in in het radioprogramma dat zijn bond de oorspronkelijke cao-eisen (een cao voor twee jaar, volledige prijscompensatie en 2 procent extra loonsverhoging) handhaaft. Hij bleek het niet eens met voedingsbond-voorzitter Schelling, die de extra-aardgasbaten wil gebruiken om de koopkracht tot het modale inkomen (f 33.000,-) op peil te houden. Daar is veel meer geld voor nodig, aldus Groenewelt. Het extra aardgas-geld moet worden gebruikt om nieuwe bedrijven op te richten en de industriële werkgelegenheid te verbeteren.

Van vermindering van de koopkracht kan volgens hem pas sprake zijn, als overheid en werkgevers garanderen dat een dergelijk werkgelegenheidsplan ook wordt uitgevoerd, zei Groenewelt.



WIM KOK in de clinch

Geen uitspraak over rol van PvdA-partijraad

AMSTERDAM - De partijraad van de PvdA heeft zich zaterdag niet willen uitspreken over de beperking van zijn eigen rol bij de eerstkomende kabinetformatie. Een beslissing daarover is naar het partijcongres van februari verwezen.

Volgens de partijraad hebben de PvdA-afdelingen nog onvoldoende tijd gehad om de bewuste voorstellen te bespreken. Bovendien was de partijraad verboden over de opstelling van het partijbestuur, dat de voorstellen alleen mochten worden aangenomen of verworpen en niet mochten worden gewijzigd.

Het partijbestuur had voorgesteld om de rol van de partijraad zo vast te leggen, dat deze alleen over het eindresultaat van de formatie-onderhandelingen waarbij de PvdA is betrokken een oordeel mag geven. Tussentijds zou de partijraad zich afzijdig moeten houden. Vaststelling van deze spelregel is volgens het partijbestuur nodig, om te voorkomen dat de partijraad net als in 1977 gaat mee-onderhandelen door tussentijds nieuwe voorwaarden te formuleren.

Adviesraad D'66 wil snelle val van kabinet

UTRECHT - De adviesraad van D'66 heeft zaterdag in Utrecht met overgrote meerderheid van stemmen een motie aangenomen, die de fractie van D'66 aanspoort tot de val van het kabinet-Van Agt-Wiegel. Een amendement dat deze uitspraak onkrachtig - gesproken werd over verzet tegen het kabinetsbeleid - werd door het leeuwendeel van de adviesraad verworpen. In de adviesraad wordt dit standpunt opgevat als een aanwijzing aan de fractie om zo spoedig mogelijk een motie van afkeuring tegen het kabinet in te dienen of te steunen.

In een tweede door de raad aangenomen motie wordt er bij het hoofdbestuur op aangedrongen eerder aangenomen moties op te volgen. Partijleiders menen dat hiermee bedoeld wordt op de motie Tommel, waarin plaatsing van de kruisraket in Nederland wordt afgewezen. Het hoofdbestuur gaf toe te hebben nagelaten de fractie (lees: Brinkhorst) bijtijds te hebben gewezen op de plicht zowel in de kamer als daarbuiten een duidelijk onderscheid te maken tussen persoonlijke en partijstandpunten.

Deur naar CDA blijft open staan

Den Uyl: eenzijdige afstoting kan niet

● Vervolg van pagina 1

Uitstel van de verkiezing van den Uyl (de enige kandidaat) tot na het congres in februari werd door partijvoorzitter Max van den Berg sterk ontraden. „De PvdA kan zich niet veroorloven tot februari zonder lijsttrekker te functioneren. Gezien de politieke toestand, moet de campagne nu al beginnen”, zei hij.

Den Uyl gaf geen gehoor aan oproepen vanuit de partijraad om zijn gewaakte voorwaarden te laten vallen. Hij gaf de verzekering dat hij streeft naar uitbanning van kernwapens, maar daarbij wil hij rekening houden met wat haalbaar is. Een pleidooi voor eenzijdige afstoting van alle kerntaken zou naar zijn mening het doel voorbij schieten. „Hier heb ik grenzen te stellen”, zei hij.

Volgens de lijsttrekker zal verwezenlijking van wat nu in Weer Werk staat (terugbrengen van het aantal kernkernen, geen modernisering van kernwapens, minder geld voor defensie) de positie van Nederland binnen de NAVO al onder grote druk zetten. „Het gaat om veel meer dan alleen maar een signaal. Verwezenlijking van dit beleid vergt een grote inspanning en ik ben bereid me daarvoor in te zetten”, aldus den Uyl.

58:58

Later op de middag dreigde de zojuist voor de vijfde keer benoemde lijsttrekker meteen al in een lastig parket verzeild te raken. Bij de bespreking van een resolutie over Troonrede en Miljoenennota scheelde het maar één stem, of de partij had daarin een pleidooi voor verwijdering van alle kernwapens uit Nederland opgenomen. Bij schriftelijke stemming bleken precies evenveel partijraadsleden voor als tegen te zijn (58:58), waardoor het voorstel reglementair werd verworpen.

De partijraad gedroeg zich zaterdag naar de norm van het „nieuwe realisme” dat binnen de PvdA heerst. Weliswaar bevat de aangenomen resolutie over Troonrede en Miljoenennota de oproep aan het kabinet om onmiddell-

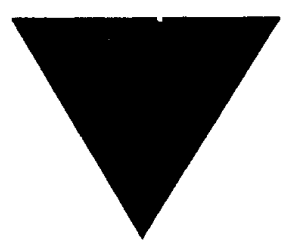
PPR niet in zee met CPN

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - De CPN wil voor de volgende Tweede-Kamerverkiezingen komen tot een lijstverbinding met PPR en PSP. Maar PPR-leider Ria Beckers heeft dat verzoek dit weekend al van de hand gewezen.

Het CPN-bestuur wil op korte termijn met beide partijen gaan praten. Bij een lijstverbinding kunnen eventuele reststemmen van een van de partijen niet ten goede komen aan een geheel anders georiënteerde partij. Zij vervallen dan aan een van de andere partijen waarmee lijstverbinding is overeengekomen.

Ria Beckers zei dat haar partij juist streeft naar een zo groot mogelijk links blok in de Nederlandse politiek. „Een apart links blokje zou niet verstandig zijn.” Daarbij richt de PPR zich vooral op D'66, PvdA en ook PSP. „De PPR wil juist een brug vormen tussen D'66 en PvdA aan de ene en PSP en CPN aan de andere kant.”

● Iraakse soldaten staan bij het wrak van een Iraanse Phantom. Het toestel werd bij de Iraakse grensplaats Basra door een SAM-raket van de Iraakse artillerie getroffen. Bagdad betreft deze raketten van de Sovjetunie.



Vredesberaad: grote taak voor kleine landen

De Koning keert zich tegen slogan van IKV

AMSTERDAM/DELFT/4 HARDE - Minister De Koning (Ontwikkelings-samenwerking) heeft zaterdag stelling genomen tegen de slogan van het Interkerkelijk Vredesberaad (IKV) „de kernwapens de wereld uit, te beginnen in Nederland.” Op de laatste bijeenkomst van de AR-partijraad in Amsterdam, zei De Koning dat de toevoeging „te beginnen in Nederland” alleen dan zin heeft als redelijk kerkwils kan worden aangenomen, dat er elders ook wat op volgt dat tot het beoogde doel leidt. „Gebeurt dit

niet, dan moet men elders beginnen”, aldus De Koning.

Er moet voor vraagstukken van bewapening en ontspanning in Europa een overlegorgaan komen, waarin kleinere NAVO-landen en Warschau-Pactlanden alsmede neutrale staten zoals Zweden, Finland, Oostenrijk en Joegoslavië vertegenwoordigd zijn. Nederland en België kunnen daarin als NAVO-lid zitting hebben en Roemenië en Polen uit het oostblok. Deze kleine landen moeten zich niet meer elk wapensysteem door de grote landen laten opdringen, maar samen de doorbraak forceren naar wapenvermindering en ontspanning.

Deze en andere voorstellen heeft het Interkerkelijk Vredesberaad zaterdag in Delft gelanceerd op een plaatselijke afsluitende bijeenkomst van de vredesweek. De voorstellen zijn - zo zei IKV-secretaris Mient-Jan Faber - als een handreiking bedoeld voor de politieke partijen, die weldra de verkiezingsstrijd ingaan. Het IKV wil met name de nadruk leggen op het gewicht dat de kleine landen, zowel gebonden als ongebonden, in de schaal kunnen leggen. Circa 6000 mensen hebben zaterdagmiddag deelgenomen aan de achtste anti-atoomdemonstratie sinds 1966 in de legersplaats 't Harde op de Veluwe. „Nederland kernwapenvrij” was hun belangrijkste leus.

Senaat VS tegen graanembargo

WASHINGTON - De Amerikaanse senaat heeft zich uitgesproken tegen het gedeeltelijk verbod op de levering van graan aan de Sovjetunie, dat president Carter negen maanden geleden heeft afgekondigd in verband met de Russische militaire inval in Afghanistan.

Met 43 tegen 39 stemmen keurde de senaat een amendement op de begroting van het departement van handel goed, waarbij verboden wordt, de goedgekeurde kredieten te gebruiken voor het verzekeren van de toepassing van het embargo.

Goudzwaard sluit nieuwe partijvorming niet uit

ARP bestaat niet meer

AMSTERDAM - De ARP is verdwenen. Zaterdag hief deze oudste partij van Nederland zichzelf op om 11 oktober in het CDA op te gaan. Welgeteld 1139 partijraadsleden en kiesverenigingen stonden voor en slechts 61 tegen.

Hiermee volgt de 101-jarige ARP het voorbeeld van de CHU die twee weken geleden unaniem besloot tot afsluiting van het eigen partijverleden en voor een nieuw begin in het CDA. De KVP, de laatste van de drie christelijke partijen, volgt komend weekend.

Op de laatste vergadering van de ARP

heeft de partijraad Willem Aantjes definitief op twee regionale lijsten voor de komende Tweedekamerverkiezingen geplaatst. Deze AR-lijst zal ineengeschoven worden met de lijsten van de CHU en de KVP tot één CDA-lijst. Hij is als laatste geplaatst op de lijsten van Zuid- en Noord-Holland, Utrecht en Zeeland. Alleen door voorkeurstemmen kan hij in de Kamer komen. Een nadeel voor hem is daarbij dat de stemmen van de twee lijsten niet bij elkaar opgeteld worden. Hij zal in één van beide districten meer dan 56.000 voorkeurstemmen moeten halen.

Aantjes was zaterdag een van de leden van een discussieforum. Andere leden waren toekomstig CDA-voorzitter Bukman, staatssecretaris mevrouw Kraaijeveld-Wouters (CRM), Tweede-Kamerlid Van Houwelingen en Beumer, lid van het Europees parlement. Aantjes en Van Houwelingen vinden op basis van de voorlopige programma's dat een voorkeur voor een regeringspartner best vóór de verkiezingen kan worden uitgesproken. Beiden kiezen voor een nieuwe samenwerking met de PvdA. Bukman wil pas na de verkiezingen een voorkeur bekendmaken. Hij denkt dat een volgend kabinet „een zeer brede parlementaire basis” moet hebben, omdat daarmee rust in de politiek wordt gebracht.

Op korte termijn moet er een nadere standpuntbepaling komen van diegenen in het CDA die zich verwant voelen met de werkgroep „Niet bij breed alleen” over hoe zij zich binnen het CDA zullen opstellen bij bijvoorbeeld vraagstukken als wapenruiting, wildaantjes op steun van NBBA kunnen rekenen. Dit zei professor Bob Goudzwaard gisteren voor de AVRO-radio. Wanneer de kamerleden op de meest cruciale punten kleur bekennen, „commitments willen aangaan”, het ik geneigd spoorsslags aan te sturen op een partijpolitiek alternatief, aldus de voormalige AR-politicus. Blijft die steun evenwel uit, dan sluit Goudzwaard een nieuwe partijvorming niet uit. „Mocht dat het geval zijn, dan wil ik tot de oprichters behoren”, zo zei hij.

„Havik” volgt „diplomaat” Manusama op

ROTTERDAM - De Zuidmolukse leider ir. J. Manusama (70) heeft een opvolger. Het is de 57-jarige arts F. Tutuhatenewa uit het Friese Burdum. Over zijn benoeming is zaterdagmiddag beslist op het tweedaags congres van de Zuidmolukse beweging Badan Persatuan, dat in Moordrecht gehouden wordt.

Manusama is voor de Molukkers in Nederland president-voor-het-leven, maar Tutuhatenewa zal geleidelijk aan taken gaan overnemen om Manusama na diens dood op te volgen. De arts uit Friesland is sinds 1975 lid van de RMS-regering in ballingschap.

Tutuhatenewa geldt als een „havik” in de RMS-beweging. Hij staat bekend om een kritische houding tegenover het beleid van de Nederlandse regering. Anders dan de „diplomaat” Manusama neemt Tutuhatenewa meestal geen blad voor de mond als het gaat om zijn opvattingen over het Nederlandse beleid. Mede daardoor geniet hij volgens insiders vrij veel vertrouwen onder de jongeren in de Zuidmolukse gemeenschap.

Weduwe van Mao ook voor moord op het matje

PEKING - In de Chinese hoofdstad zijn de laatste voorbereidingen getroffen voor het lang verwachte proces tegen de zogenoemde „Bende van vier”, waartoe de weduwe van Mao behoort. Zij wordt er met anderen onder andere van beschuldigd Mao te hebben willen vermoorden. Volgens het persbureau Nieuw-China is een bijzondere rechtbank voor de procesvoering samengesteld. Ook is er al een speciale openbare aanklager benoemd. Men verwacht dat het proces over ongeveer zes of zeven dagen zal beginnen.

Tegelijk met de „vier” komen zes voormalige hoge functionarissen en oud-leden van de militaire top voor het gerecht. Naar uit officiële bron vermeld, gaat het hier om aanhangers van Lin Biao, die minister van defensie was en jarenlang voorbestemd leek om Mao op te volgen.

De vier beschuldigen die tegen de weduwe van Mao, Jiang Qing, en de negen anderen worden ingebracht luiden: 1. oproerigheid en samenzwering om de politieke staatsmacht en de dictatuur van het proletariaat omver te werpen, 2. machtsgrepen tegen de vervolging van partij- en staatsleiders, 3. vervolging en onderdrukking van kaderleden en de volksmassa's en 4. samenzwering met het doel voorafgaand Mao Zedong te vermoorden en opruiing tot een contra-revolutionaire legeropstand.

China beschikt over kernonderzeeboten

TOKIO - De Chinese onderminister voor machinebouw, Li Jue, heeft op een persconferentie in Tokio verklaard dat zijn land over onderzeeboten met kernaanrijving beschikt. Hij noemde geen aantal, zo heeft het Japanse persbureau Kyodo gemeld.

Li die op uitnodiging van de Japanse atoomindustrie Japan bezoekt, zei ook dat zijn land koopvaardijschepen met kernaanrijving wil bouwen.

over de plaats en de taak van het gezin dat godsdienstigheid in het huidige materialisme als een keten wordt beschouwd waarvan men zich niet kan ontdoen. De oplossing van het probleem wordt meer gezien volgens dit materialisme in het afschaffen van de traditionele familie in plaats van het in stand houden ervan. „De vaderfiguur verdwijnt”, zo stelde hij vast naar aanleiding van het toenemend aantal echtscheidingen in de westelijke wereld.

Ontreddering

Het is niet te verwachten dat ondanks heftige interventies van de aanwezige synodale leden Rome andere standpunten gaat innemen ten aanzien van huwelijk en gezin. De paus zelf heeft zowel zaterdag toen hij de leden van de Italiaanse Katholieke Actie toesprak als gisteren in de St. Pieterskerk sterk gewezen op het christelijke gezin als belangrijke cel in de tegenwoordige maatschappij. Hij verwacht een

actief voorbeeld van de christelijke familie. Bisschoppen uit heel de wereld zitten met andere meer pastorale problemen over echtscheidingen, proefhuwelijken, samenlevingsgewoonten in Afrikaanse stammen en elders waardoor het gezin als zodanig in ontreddeering is geraakt. De komende dagen zal door de synodale leden deze situatie worden beklemtoond want zoals het er nu voor staat, ziet de paus het gezin als een redding terwijl uitgeroepen het gezin zelf - in pastorale termen - in ontreddeerde toestand verkeert.

Kardinaal Suenens, de voormalige aartsbisschop van Mechelen, die officieel niet deelneemt aan de synode riep in Rome een aparte persconferentie bijeen. Hij sprak over de spirituele vernieuwing en stelde daarbij Nederland als een negatief voorbeeld van de ontwikkeling van medeverantwoordelijkheid van de leden in de kerk. Naar zijn inzicht heeft deze medeverantwoordelijkheid in Nederland tot de sterke polarisatie geleid.

Paus verwacht actief voorbeeld van christelijke familie

Oproep tot bezinning en terugkeer naar geloof

door ben romijn

ROME - De Europese bisschoppen hebben gisteren tijdens een gemeenschappelijke pelgrimstocht naar Subiaco niet ver van Rome een verklaring uitgegeven, waarin zij Europa opwekken tot bezinning en terugkeer naar geloof en cultuur. Stuk voor stuk worden de grote problemen van abortus, huwelijk en familie, buitenlandse werknemers, vluchtelingen, werkloosheid en godsdienstniveaus bij de kop gepakt. Eerder was deze verklaring al in Nederland zelf gepubliceerd. Subiaco is als bedevaartplaats bekend om de verering voor de H. Benedictus, die door wijlen paus Paulus VI tot patroon van Europa werd uitgeproepen. Hij leefde 1500 jaar geleden. Paus Johannes Paulus II zei in zijn toespraak dat de Europese bisschoppen dat al hoewel het sla-vendom van eeuwen geleden is afgeschafte er nu in onze westerse wereld een verslaving aan de consumptie bestaat.

Zondagmorgen werden de 200 pelgrims uit het Poolse Gdansk, de stad waar de stakingen onder leiding van Walesa begonnen, voor vrije verenigingen, op het St. Pietersplein haast stormachtig toegelicht. Zij waren met vier bussen uit Polen gekomen om samen met 25.000 andere pelgrims de herdenkingsmis bij te wonen van de overleden voorgangers van Johannes Paulus II namelijk Paulus VI en Johannes Paulus I die precies 33 dagen eerder van de r.k. kerk was. In aanwezigheid van in totaal 300 kardinalen, synodaleaders en andere bisschoppen droeg de paus in de St. Pieterskerk de plechtige hoogmis op. Hij doelde op geen enkele wijze op de actuele gebeurtenissen in Polen, maar gaf wel ten behoeve van zijn landgenoten in het Pools tekst en uitleg over het doel van de herdenking van de twee overleden pausen.

Kardinaal Josef Ratzinger uit Duitsland stelde in zijn algemene inleiding aan het begin van de vijfde algemene bisschoppensynode

Vanaf 1 oktober hoeft u nog maar met één simpel kaartje rekening te houden.



U kent de huidige situatie: een streekkaartje is geen stadskaartje, met een Limburgs plaatsbewijs kom je in Groningen niet ver en een Rotterdammer heeft niets aan een Amsterdamse rittenkaart.

Aan dat onnodig ingewikkelde systeem komt op 1 oktober een eind. Dan wordt het merendeel van die kaartjes uit de verkoop genomen (u kunt ze nog wel tot 1 januari 1981 gebruiken).

Ze maken beleefd plaats voor één veelzijdige vervanger: de Nationale Strippenkaart.

Een landelijk plaatsbewijs waarmee we in iedere bus (behalve de KLM-bus en de buurtbus), tram en metro terecht kunnen. En waarmee we zonder probleem van het ene vervoerbedrijf op het andere kunnen overstappen.

Ook van de streekbus op de stadsbus.

De Nationale Strippenkaart is vanaf 1 oktober verkrijgbaar in vier versies:

Als 15-strippenkaart: kost tot 1 oktober f 5,-, daarna f 5,35 en is uitsluitend in de voorverkoop verkrijgbaar. Bij alle huidige verkoopadressen, postkantoren en NS-stations, maar niet in het voertuig zelf. En vanaf 1 oktober bij de meeste Spar- en SRV-winkels.

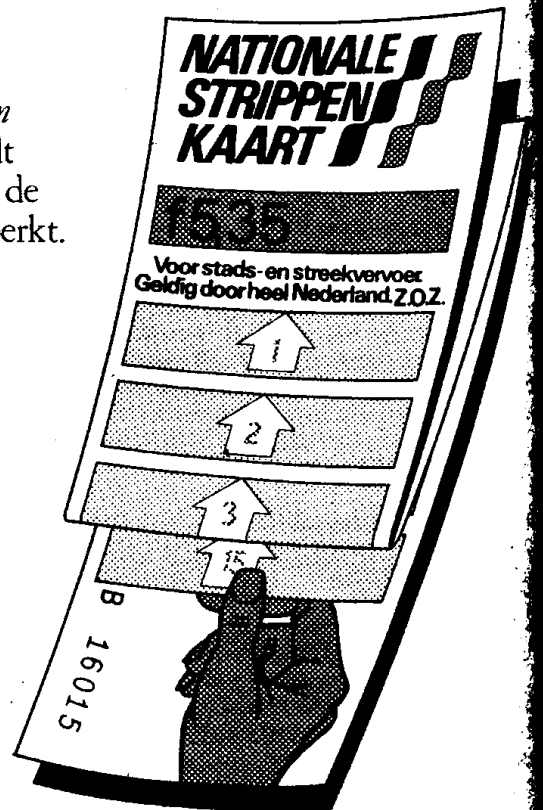
Als reductiekaart: ook 15 streppen lang. Kost tot 1 oktober f 2,50, daarna f 2,70 en is verkrijgbaar bij dezelfde verkooppunten als de gewone 15-strippenkaart en bovendien bij sommige bejaardentehuizen. Dus ook niet in het voertuig zelf.

Als 6-strippenkaart: kost f 2,85 en is alleen in bus en tram verkrijgbaar.

Als 10-strippenkaart: kost f 4,75. Is ook alleen in het voertuig verkrijgbaar. Op die manier wordt de verkoop buiten bus en tram gestimuleerd. En de tijdrovende kaartjesverkoop op het voertuig beperkt.

Over de streppenkaart kunt u alles te weten komen door even langs het postkantoor of de sigarenzaak te lopen. Daar (en in bus, tram en metro) ligt een folder voor u klaar.

N.B.: Ook abonnementhouders krijgen een nieuwe kaart met veelal meer mogelijkheden.



De Nationale Strippenkaart. Over 2 dagen weten we niet beter.

Openbaar Vervoer, Postbus 55, 2501 CB Den Haag.

DE VLEESCHHOUWERS

geldig t/m woensdag a.s.

malse borstlappen 500 gram 6.45 10.95 kilo 12.90 gehakt half om half 500 gram 4.25 3.75 6.95 kilo 8.50	fijne riblappen of ribstuk 500 gram 7.45 6.45 12.45 kilo 14.90 tartaar 500 gram 7.00 5.95	magere runderlappen 500 gram 7.95 6.95 13.45 kilo 15.90 DAGVERS VOORDEEL Andijvie per kilo NU 98
---	---	---

VROOM & DREESMANN niet bij V & D Geleien

Snel per telefoon

Persoonlijke leningen:
 f 10.000,- = 96 x f 184,-
 f 15.000,- = 96 x f 289,-
 f 20.000,- = 96 x f 355,-
 f 25.000,- = 96 x f 441,-
 f 30.000,- = 96 x f 527,-

2e Hypotheken:
 f 15.000,- vanaf f 176,-
 f 25.000,- vanaf f 280,-
 f 30.000,- vanaf f 332,-

Doorlopend krediet:
 f 15.000,- vanaf f 205,-
 f 20.000,- vanaf f 268,-
 f 25.000,- vanaf f 330,-

Caravan en pleziervaart:
 f 15.000,- = 120 x f 233,-
 f 20.000,- = 120 x f 308,-
 f 25.000,- = 120 x f 382,-

1e Hypotheken v.a. 9,7%

Uw intermediair
Smets Money shops
 Akersstr. 210 a, Hoensbroek
045-218218

SPOUWMUURISOLATIE?

Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofaam-steenwol-spuwmuurisolatie. Hij rekent u exakt voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofaam dealer. 30% Rijkssubsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV
 Telefoon 045-256820 en 256810

MANNENKLEREN DIT NAJAAR.

KAMGAREN STRETCH BROEK
VAN 90,- VOOR 75,-

DEZE WEEK BIJ HIJ: EEN KAMGAREN STRETCH BROEK MET OVERGESTIKTE ZIJNAAD. BLIJFT ALTIJD IN DE PLOOI. MERK: HE MAN. KLEUREN: GRIJS, BLAUW, BRUIN EN GROEN. VAN 90,- VOOR 75,-

Grote internationale firma zoekt ambitieuze personen die in de avonden ons kwaliteitsproduct willen presenteren, met de mogelijkheid er een hoofdberoep van te maken.

Serieuze personen bieden wij: **EEN ZEER GOED EXTRA INKOMEN** (f 200,- f 300,- f 500,- per week)

Geen huis-aan-huiseverkoop, geen investering, geen diploma's. Uw wijsheid en inzet bepalen uw mogelijkheden. Auto noodzakelijk.

Bel vrijblijvend: dhr. Mik, na 10.00 uur, tel. 043-31152.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding **een service-monteur** voor gas- en olieboorinstallaties. Hoog loon en extra premiesysteem.

Hajjadi B.V.
 Langheekweg 13
 6468 EL Kerkrade
 Tel. 045-451200

LEER ENGELS IN 1980 vlotter dan u Nederlands hebt geleerd!

Met de moderne NATUURMETHODE leest u onmiddellijk Engels en begrijpt u ieder woord van de cursus direct. Binnen een week bent u in staat eenvoudige vragen in het Engels te beantwoorden. Ruim 1.000.000 personen maakten reeds gebruik van deze vlotte manier om de wereldtaal Engels te leren.

Eenstemmige lof van taalkundigen

Niet alleen duizenden vroeger leerlingen, maar ook de bekendste taalkundigen van de West-Europese Universiteiten hebben lof voor de Natuurmethode. Professor Otto Jørgensen, Kopenhagen, één van de meest vooraanstaande onderzoekers van de Engelse taal, schreef onder meer: „Met veel genoegen voldoe ik aan het verzoek van de uitgever om voorwoord bij zijn cursus „Engels volgens de Natuurmethode“ te schrijven, daar ik zijn methode van gangbare harte aanbevel. Naar mijn gevoel is zij met grote vaardigheid en waar pedagogisch inzicht samengesteld“.

Vul de bon in en stuur deze vandaag nog weg

Onze brochure bevat een uitvoerige beschrijving over de nieuwe taalmethode. Bovendien kunt u hierin lezen wat nog vele anderen erover zeggen, die nu, dank zij de Natuurmethode, kunnen spreken met 60 miljoen mensen over de gehele wereld. Volg hun voorbeeld en zend onderstaande bon nog heden op. U ontvangt dan over een paar dagen de uitgebreide brochure met alle instructies: het verplicht u tot niets.

Ja, graag ontvang ik gratis en zonder verplichtingen uw brochure over de Natuurmethode.

☐ Engels ☐ Frans
☐ Italiaans ☐ Latijn

(vul het hokje in, waarvoor u belangstelling hebt)

Dhr./Mw.: _____

Adres: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

S.v.p. met duidelijk leesbare blokletters invullen. In open enveloppe of overgeschreven op een briefkaart zenden aan:

DE NATUURMETHODE, ANTWOORDNR. 3571, 1000 PB AMSTERDAM, Tel. 020 - 238497/232813. Afd.: LIO 25-9-80

U leest en begrijpt de Engelse tekst onmiddellijk

Wanneer u zich aanmeldt voor de Natuurmethode ontvangt u enkele dagen later het eerste boek van de cursus. U slaat pagina 1 op en begint meteen Engels te lezen en te begrijpen, zelfs indien u vóór die tijd geen enkel woord Engels kende. U leest het eerste hoofdstuk, dat een lengte van zes bladzijden heeft, achter elkaar uit en zult merken, dat de betekenis van elk woord duidelijk blijkt uit het zinsverband. U hebt helemaal geen Nederlandse woorden of vertaling nodig. En omdat alles duidelijk is, hechten de woorden en zinnen zich vanzelf in uw geheugen.

Engels is voor iedereen onontbeerlijk

In het dagelijks leven is een scherpe scheidslijn merkbaar tussen hen die Engels kennen en hen die het niet kennen. Dit geldt in het zakenverkeer en in het gezelschapsleven - ja, het geldt overal waar mensen samen zijn. Maar men beseft dit eerst in zijn volle omvang wanneer men zelf Engels heeft geleerd. In het nieuwe tijdperk waarin wij ons bevinden, is het Engels een culturele band tussen alle Westerse landen geworden. U bent het daarom aan uzelf verplicht Engels te leren. Of u het doet met het oog op uw algemene ontwikkeling of vanwege uw toekomst - leer nu Engels. Het is niet langer een kwestie van willen - het is noodzakelijk!

CASSETTES LEVERBAAR

Desgewenst kunnen door Engels gesproken cassettebanden worden bijgeleverd.

GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:
 • Vrije aflossing; geen onderpand nodig
 • Aflossingen zijn inclusief rente en kwijtschelding bij overlijden
 • Desgewenst dezelfde dag geregeld en thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

PERSOONLIJKE LENINGEN	KONTINU KREDIET
5.000 96- 129- 150- 100- 10.000 184- 247- 289- 200- 15.000 266- 364- 427- 300- 20.000 355- 481- 566- 400- 25.000 441- 598- 703- 500- 30.000 527- 716- 841- 600- 40.000 688- 950- 1118- 800-	240x 180x 120x 72x 15.000 229- 257- 313- 425- 20.000 284- 319- 386- 528- 25.000 338- 380- 464- 632- 30.000 392- 441- 539- 735- 40.000 446- 502- 614- 838- 50.000 538- 662- 771- 1024- 75.000 954- 993- 1156- 1536-

Ook hogere en tussenliggende bedragen mogelijk.

Financieringskantoor
WOLTHERS
 Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt
 Tel. 04754-3535 10 lijnen
 Beïndeling financiële bemiddeling.
 Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Voor AMSTENRADE en OIRSBEK vragen wij

Bezorgers

Inlichtingen tijdens kantooruren:
 Limburgs Dagblad Hoensbroek
 Kouvenderstraat 91, tel. 045-218555

Limburgs Dagblad
 'n fijne krant

Verbazingwekkend snelle resultaten

Als u zo de ruim 800 bladzijden van de „Natuurmethode“ hebt doorgevoerd, hebt u de taal geleerd. U kunt dan zonder bezwaar Engels spreken, lezen en schrijven daar u zich niet hebt aangewend vanuit het Engels in het Nederlands te vertalen en omgekeerd, maar van het eerste ogenblik af uzelf eraan gewend hebt in het Engels te denken.

KOV houdt het op 'werkonderbreking'

Onderwijzend Limburg gaat woensdag ook plat



De heer Pieters met de pauselijke onderscheiding, die hem door een van zijn dochters werd opgespeld.

MAASTRICHT - Naar schatting vijfduizend leerkrachten en leraren uit Limburg zullen woensdag deelnemen aan de landelijke onderwijsmanifestatie in Den Haag. Dat werd zaterdag door de onderwijsbonden ABOP, Kov en NGL in Maastricht aangekondigd. Nu ook het grootste onderwijsbond in Limburg, de Katholieke Onderwijsvereniging, zich heeft uitgesproken voor deelname aan deze manifestatie, is de actiebereidheid in het Limburgse onderwijs sterk toegenomen.

Zo is het nu al zeker dat bijna alle scholen in de Westelijke Mijnstreek woensdag dicht zullen blijven, terwijl ook elders in de provincie op grote schaal gestaakt zal worden. De onderwijsmensen zijn kwaad, omdat minister Pais niet over een concreet arbeidsplaatsenplan wil praten en omdat hij hen drie keer in hun beurs wil pakken.

Meningsverschil

Hoewel de drie bonden zich naar buiten als een eenheid presenteren, bestaat er onderling meningsverschil over de manier van staken. ABOP en NGL willen woensdag de hele dag staken, maar de Limburgse afdeling van de KOV wil pas vanaf half elf 's ochtends het werk neerleggen en zij spreekt liever niet van een staking maar van een „werkonderbreking“.

De stakende onderwijsmensen krijgen de dag van Pais niet betaald. De Katholieke Schoolraad en de Katholieke Oudervereniging hebben zich inmiddels solidair verklaard met de stakers.

Protest

De ABOP heeft bovendien opgeroepen tot het in Sittard bijwonen van een regionale protestbijeenkomst voor Zuid-Limburg tegen het onderwijsbeleid, waarop algemeen voorzitter Jan van den Bosch van deze bond het woord zal voeren. De bijeenkomst wordt woensdag 1 oktober om

10 uur gehouden in café-restaurant 't Sieske aan de Rijksweg in Sittard. Deze meeting, die ongeveer een uur zal duren, is tevens bedoeld als verzamelpunt voor de landelijke manifestatie woensdagmiddag in Den Haag.

Minder lessen in Nederlandse taal

BEMELEN - Het aantal lessen Nederlands is in de naburige Belgische grensregio's van Duitsland en Frankrijk teruggedraaid. Dit heeft tot gevolg dat er geen behoorlijk lesprogramma ontwikkeld kan worden, waardoor de kennis van de Nederlandse taal in onze buurlanden behoorlijk terugloopt.

Dit is de meest gehoorde klacht tijdens een conferentie dit weekende in het Europahuis in Bemele van leraren en leraressen Nederlands in de Bondsrepubliek Duitsland en Frankrijk. De bijeen-

komst was georganiseerd door het Algemeen Nederlands Verbond (ANV). Een belangrijke oorzaak van de vermindering van het aantal uren Nederlands - sommige deelnemers spraken van een teruggang tot vijftig procent - vormen volgens de voorzitter van deze werkgroep van het ANV, de heer A. Theunissen, de bezuinigingen op het onderwijs in de buurlanden.

Onbeschikt

Eén lid van de Duitse delegatie noemde het ronduit onbeschikt dat de Duitse over-

heid zo weinig aandacht besteedt aan het onderwijs in de Nederlandse taal.

„Dat er op de scholen in Beieren geen behoefte aan dit vak bestaat begrijp ik, maar dat er in het directe grensgebied Noordrijn-Westfalen niet langer opleidingen tot leraar Nederlands bestaan vind ik een schande“, aldus deze conferentiedeelnemer, die onbekend wenste te blijven. „Ook in Nedersaksen, eveneens grenzend aan Nederland, is geen leerstoel Nederlands, dus geen nieuwe leraren Nederlands“, zo deelde hij verder mee.



Mevrouw Aretz spelt haar man de pauselijke onderscheiding op.

Pro Ecclesia in Eygelshoven

EYGLSHOVEN - Volkomen onverwacht heeft pastoor Haffmans van de H. Johannes de Doperparochie in Eygelshoven aan Jozef Aretz uit de Henckensstraat 17 de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice uitgereikt. Deze kerkelijke onderscheiding viel de heer Aretz ten deel voor het vele werk dat hij verrichtte ten dienste van de kerk, parochie en

het verenigingsleven in Eygelshoven. Hij was onder andere twintig jaar lid van het kerkbestuur, 50 jaar lid van de voetbalvereniging Laura, voorzitter van het collectantencollege en voorzitter van de voormalige katholieke mijnwerkersbond, afdeling Eygelshoven. De onderscheiding werd Jozef Aretz door zijn echtgenote opgespeld in het bijzijn van het voltallig kerkbestuur.

Tijdens bondsconcours te Mheer

Harmonieën uit Heerlerbaan en Bleijerheide promoveerden

MHEER - De traditie dat een korps uit de afdeling superieur het hoogste aantal punten van een bondsconcours pleegt te krijgen, werd ook op het door harmonie St.-Caecilia voortreffelijk georganiseerde tweede bondsconcours voortgezet. Met liefst 324,5 pnt. behaalde de Koninklijke Fanfare St.-Caecilia Puth-Schinnen in de afdeling superieur een eerste prijs met lof. Toch kan men niet van een werkelijk uitmuntende uitvoering spreken. Vooral het verplichte werk „Wuthering Heights“ miste daarvoor teveel overtuiging en spanning. De uitvoering van het keuzewerk „Divertimento“ van Marcel Poot betekende echter een herstel voor Caecilia en een terecht puntenaantal van 165 voor dit werk.

Koninklijke Harmonie Concordia uit Obbicht bleef in vergelijking hiermee duidelijk onder de maat. Toch hier ook een goede eerste prijs met 300 pnt. Twee promoties waren er in de ereafdeling. Namelijk voor harmonie St.-Jozef Heerlerbaan en harmonie St.-Aemiliaan Bleijerheide. Vooral de uitvoering van deze laatste vereniging (met als hoogtepunt het verplichte werk „Drei Spanische Tänze“ van Moskosky) was goed verzorgd. Met 314,5 pnt. werd deze vereniging dan ook karig bedeeft. Ook voor de pauze werd er in de verschillende afdelingen goed gemusiceerd. Fanfare St.-Nicolaas Broekhuizen en harmonie St.-Agnes Bunde promoveerden elk naar een hogere afdeling. Verdere promotie voor fanfare St.-Jozef Maastricht naar de eerste afdeling en voor harmonie Laura Ubach over Worms en fanfare Moed en IJver, Blitterswijk naar afdeling uitmuntendheid.

Uitslagen

UITSLAG: afdeling 2: Maastreechter Fanfare St.-Jozef, Maastricht, 288,5 pnt. eerste prijs met promotie; afdeling 1: Fanfare Moed en IJver, Blitterswijk, 290,5 pnt. eerste prijs met promotie. Harmonie Laura Ubach

Bij Federatief Bondsconcours Eerste prijs voor Brunssumse drumband

BRUNSSUM - De drumband van de fanfare St.-Barbara uit Brunssum is algeheel winnaar geworden van het Federatief Bondsconcours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen dat gisteren door de drumband-schutterij Sint-Paulus uit Roggel werd gehouden. De fanfare kreeg de eerste prijs met lof van de juryleden en tevens de beker van de eredivisie voor het hoogste aantal punten van het gehele concours alsmede de standaard voor de beste tamboer-maitre, voor stilstaand en marcherend werk 108 + 108 = 216 pnt.

Getuigen gevraagd Lichtgewonde bij aanrijding

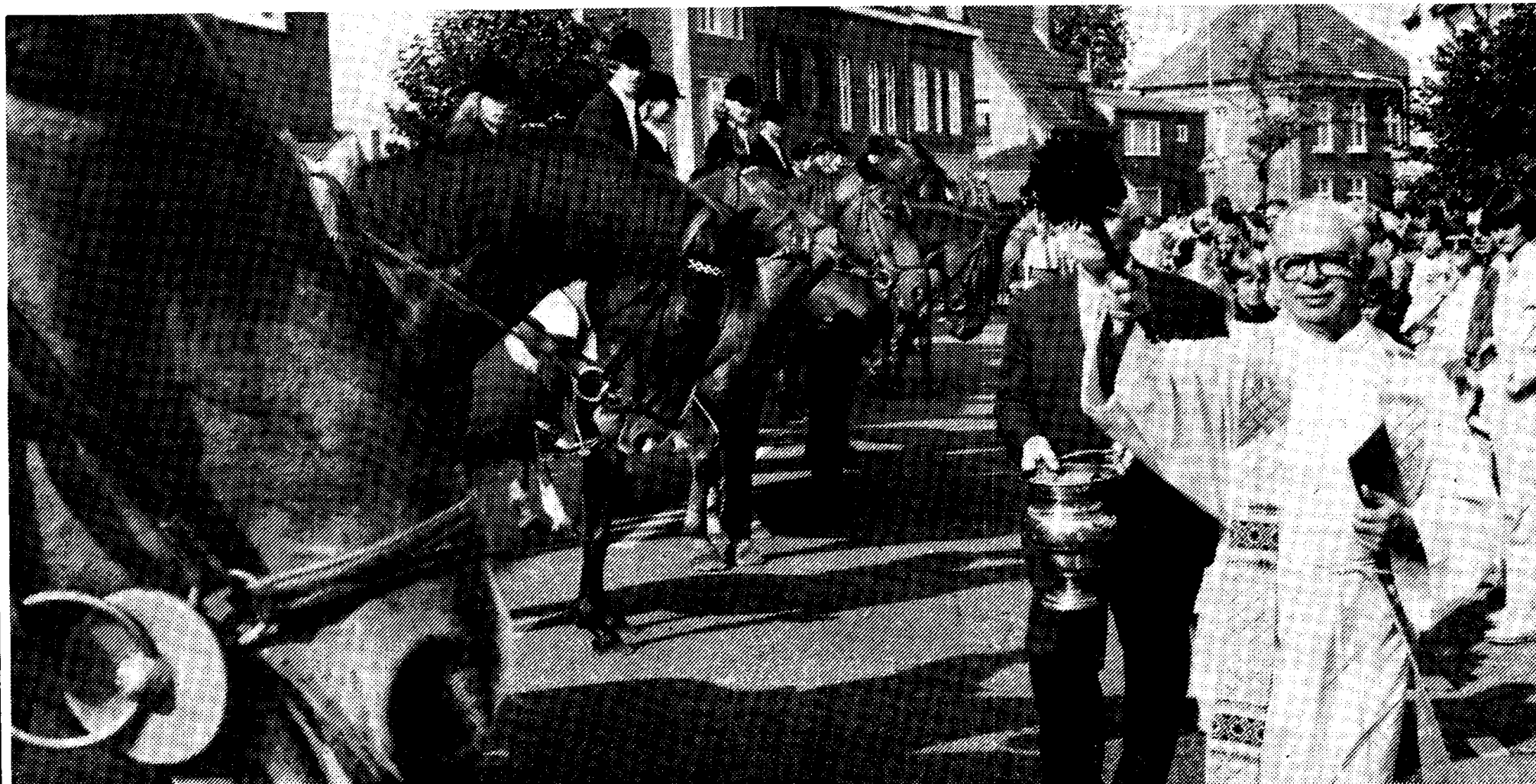
BRUNSSUM - Bij een aanrijding op het Bodemplein in Brunssum is gisteren omstreeks 16.25 uur een persoon lichtgewond geraakt toen hij met zijn auto in botsing kwam met een andere personenauto, volgens verklaring van de bestuurder L.D., komende vanaf de Akerstraat, was eerstgenoemde auto door groen licht de kruising Akerstraat - Rumpenerstraat - Pr. Hendriklaan opgereden. Omdat ook de bestuurder van de auto waarin de gewond geraakte man zat verklaarde, komend vanuit de richting Hoensbroek, door groen licht te zijn gereden, verzocht de Brunssumse politie eventuele getuigen contact op te nemen met tel. 252555.

Slagboom omvergereden

HEERLEN - Een tot nu toe onbekende chauffeur heeft dit weekende een slagboom van de spoorovergang aan de Wijngaardsweg in Heerlen finaal omvergereden.

De bestuurder, komend uit de richting Terworm, is de spoorweg gepasseerd ofwel vlak vóór of kort nadat een trein de overweg passeerde en de slagboom dicht waren. Delen van de slagboom lagen naast de rails. De bestuurder is na de aanrijding doorgereden. Het verkeer moest enige tijd door een politieagent worden geregeld om verdere ongelukken te voorkomen.

Bij twintigste vosse- en Hubertusjacht Gedenkplaat voor organisator Beuken



Pastoor Th. Trienekens zegent voor de kerk van Welten de paarden die aan de vosse- en Hubertusjacht deelnemen. De heer Beuken (met wijwatervat) assisteert de pastoor.

HEERLEN - Onder een stralende najaarszon werd zondag in Welten de twintigste vosse- en Hubertusjacht gehouden. Voor dit heuglijke feit kreeg de organisator van dit ruitersfeest, de heer Beuken, van de deelnemende managers een gedenkplaat aangeboden. Ruim 60 amazones en ruiters waren 's morgens met hun paarden naar de

kerk van Welten gekomen om daar van pastoor Th. Trienekens de zegen en het brood in ontvangst te nemen. Vervolgens werd op een terrein nabij de Mergelsweg de vosse- en Hubertusjacht gehouden. De voorzitter van de Heerlense sportstichting, reikte na afloop van de jacht de prijzen uit aan de winnende combinaties.

Voorstel B. en W. Simpelveld:

Beheer multifunctioneel gebouw door gemeente

SIMPELVELD - Het beheer en de exploitatie van de multifunctionele accommodatie aan de Dr. Ottenstraat in Simpelveld moet zodanig geregeld worden dat via de gemeentelijke instanties voldoende inbreng mogelijk is, met name voor de financiële consequenties hiervan. Althans dit is een voorstel van B. en W. Simpelveld aan de raad. Het college wijst een stichtingsvorm van de hand. Het instellen van een beheerscommissie in de gemeentelijke sfeer en hierbij de gebruikers met interesse voor en voldoende deskundigheid in deze materie te betrekken heeft de voorkeur. „De openheid en controle bij de in te stellen commissie is beter gewaardeerd dan dat het geval kan zijn bij een stichting“, aldus B. en W. Nu de multifunctionele accommodatie zijn voltooiing nadert en binnen-

kort in gebruik wordt genomen, is het zaak hiervoor een regeling te treffen. Tevens heeft een werkgroep zich bezig gehouden met het ontwerpen van een verordening tot regeling van de taak, samenstelling, bevoegdheden en werkwijze van de commissie.

De commissie bestaat uit negen leden, te weten een collegelid, tevens voorzitter van de commissie, twee raadsleden en telkens een afgevaardigde van de zes gebruikers. De zes gebruikers zijn momenteel: Het Limburgse Groene Kruis afdeling Simpelveld, Begravenisvereniging Helpt Elkander, Stichting Welzijnswerk voor Ouderen, Stichting Gezinszorg regio Kerkrade en het Centrum voor Maatschappelijk werk „De Gemeenschapdienst“. Zowel de beheerscommissie als de verordening zal tijdens

de raadsvergadering van vrijdag 3 oktober om 19 uur ter sprake komen.

De wens om de plaatselijke aanwezige accommodatie voor recreatieve en sportverenigingen uit te breiden of te verbeteren leeft al lang bij het gemeentebestuur. Het realiseren van een sporthal is financieel niet haalbaar. In overleg met de sportraad en de Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld wil men nu het beheer en de exploitatie van de beide gymzalen aan de Dr. Ottenstraat en Norbertijnenstraat via de gemeente laten plaatsvinden. Het Stichtingsbestuur voelt hier wel iets voor, mis men zelf juridisch eigenaar blijft van de beide zalen. Een concept-overeenkomst tussen de Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld en het college zal aan de raad ter goedkeuring worden voorgelegd.



Een onderonsje tussen de oude en nieuwe wijnkoningin (L.). In het midden de heer Reubsat.

C. Pieters Ridder Orde St.-Sylvester

AUBEL-HEERLEN - In zijn woning aan de Berghagelstein 5 te Aubel in België is zaterdagmiddag de heer C.M.H. Pieters, directeur van het kledingmagazine Pieters-Dortu BV Heerlen, geïnstalleerd als Ridder in de Orde van St.-Sylvester. De pauselijke onderscheiding werd hem opgespeld door een van zijn dochters. De heer Pieters kreeg deze decoratie voor zijn werk en inzet voor Kerk en mens. Hij heeft zich meer dan 40 jaar op dit terrein verdienstelijk gemaakt.

Deken P. Jochems van Heerlen, die de onderscheiding had aangekondigd, schetste in zijn toespraak de heer Pieters als een mens die het motto „naast liefde“ hoog in zijn vaandel heeft staan.

(ADVERTENTIE)

RODIER PARIS

verkrijgbaar bij:

MODEHUIS HÉLÈNE
SAROLESTR. 65
HEERLEN
TEL. 045-113226

Anita Snippe zwaait scepter

JABEEK - In de feesttent die de fanfare St.-Caecilia uit Jabek ter gelegenheid van het jaarlijkse wijn- en federatiefest op de Maar organiseerde, is de 19-jarige Anita Snippe uit de Bingerloerweg tot nieuwe wijnkoningin gekroond. Anita, Jabeeks derde wijnkoningin, werd geïnstalleerd door de voorzitter van de fanfare de heer N. Reubsat en vervolgens gekroond door de oud-wijnkoningin Mariëtte Lemans.

Aansluitend aan deze kroning vond in de feesttent het koninginbal plaats, waaraan medewerking werd verleend door de Hedelfingerkapel uit Bingerloer. De nieuwe wijnkoningin heeft inmiddels ook al samen met een bestuursdelegatie van St.-Caecilia een bezoek gebracht aan de zieken van Jabek die in ziekenhuizen, verpleegklinieken en bejaardentehuizen worden verpleegd.

DANKBETUIGING

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de geweldige belangstelling, ondervonden bij het 50-jarig huwelijksfeest van onze ouders, betuigen wij op deze wijze onze oprechten dank

de kinderen en kleinkinderen
Engelen Vinck

Ubachsberg, september 1980
Grispenstraat 12

Hij stellen wij u ervan in kennis dat onze ouders en grootouders

Frans Vos

Tiny Vos-van Meulenbrouck

Op 4 oktober 1980 hun 40-jarig huwelijksfeest.
De h. mis is om 16.00 uur in de kerk van Leenhof te Schaesberg.
De receptie wordt gehouden van 18.30-19.30 uur in het wijke centrum Eikeke, Strijthagerweg te Schaesberg.
De kinderen: Truus en Jos, Herman en Anneke, Huub,
De kleinkinderen: Paul, Rob, Peter, Bart
Hoofdstraat 475, 6372 ED Schaesberg.

Enige en algemene kennisgeving
Met droefheid delen wij u mede dat heden nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 51 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Sjef Janssen

echtgenoot van
SJAAN ROOVERS

Mevr. A.H. Janssen-Rovers
Gerrit en Henk Berg-Janssen
Anita en verloofde
Sandra

6414 RV Heerlen, 27 sept. 1980
Van Galenstraat 36.

En gebeliedienst zal worden gehouden woensdag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlen, waarna de crematie om 11.30 uur in de aula van het crematorium Imstenrade-Heerlen plaatsvindt.
Bijeenkomst aldaar.
Geen condolentie.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

Sjef Janssen

dankbare herinnering blijve hij bij ons.

Sponsor Competitieclub
Silvrentand
Hoensbroek

Met droefheid delen wij u mede dat heden plotseling is overleden

Sjef Janssen

6414 RV Heerlen, 27 sept. 1980
Van Galenstraat 36.

Hallen Uitwisseling
Tennis Competitie
Zuid-Limburg

Heden overleed onze goede vriend

Sjef Janssen

Vrienden Tenniscentrum
Hoensbroek

Het overlijden van

Sjef Janssen

heeft ons diep getroffen
Hij ruste in vrede.

Directie
T.C.H. Hoensbroek

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het plotseling overlijden van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de gezegende ouderdom van 97 jaar, onze dierbare schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Elisabeth Scholtes

weduwe van
JAN WILLEM BISSCHOP

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Bisschops
Familie Scholtes
En al haar kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Kerkade, 26 september 1980
Corr.adres: 6463 AP Kerkrade, Beatrixstraat 16.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg no. 10 om 14.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condolentie.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 30 september om 19.00 uur in de voornoemde parochiekerk.

Bezoek mortuarium van de Lückelheidekliniek te Chevremont van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van bijna 80 jaar, van mijn overgrootvader, onze goede vader, schoonvader, zoon, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jacob Bruinsma

echtgenoot van
HEINTJE VAN DEENEN

In dankbare herinnering:

Heerlen: H. Bruinsma-van Deenen
Culemborg: W. Groen-Bruinsma
T. Groen en kinderen

Delfzijl: H. Bruinsma-Kruijff en kinderen
Nieuw-Bergen: C. Hermans-Bruinsma
M. Hermans en kinderen

Brunssum: J. van Oppen-Bruinsma
Th. van Oppen en kinderen

Familie Bruinsma
Familie van Deenen

Heerlen, 27 september 1980
Zonnestraat 41.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op woensdag 1 oktober as. om 13.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van voornoemd crematorium om 13.15 uur.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condolentie.

De overledene wordt in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen tot met heden, maandag 29 september van 17.30-18.30 uur.

Zij die overhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Op een mooie zonnige herfstmorgen is te midden van allen die het meest van hem houden, in alle rust ingeslapen

de heer

Henri Joseph Camille
van Leendert

echtgenoot van

Paula van Dongen

Hij werd 56 jaar.

Gelezen: P. van Leendert-van Dongen
Urmond: Marjo, Wim en Alec
Gelezen: Maurice en Marij

Familie van Leendert
Familie van Dongen

Gelezen, 27 september 1980
Jos Klijnenlaan 475

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op woensdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vuurveld Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

Tot intentie van de overledene zal dinsdag 30 september om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is zacht en kalm, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Martin Baltis

echtgenoot van

Fien Dolmans

Mevr. J.F.M.J. Baltis-Dolmans
kinderen en kleinkinderen

6231 CR Meerssen, 28 september 1980
Montfortlaan 14.

Op verzoek van de overledene zullen eucharistieviering en crematie in stilte plaatsvinden.

Geen bezoek. Geen bloemen.

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn goedheid en eerbiedigheid, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 55 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Moust

echtgenoot van
LILY VAN CRASBEEK

Eijsden: Lily Moust-van Crasbeek
Karin
Eveline

Familie Moust
Familie van Crasbeek

6245 EA Eijsden, 28 september 1980
Kriekenstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Brust-Eijsden, gevolgd door de crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.

Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur waarna gelegenheid tot condoleren.

Vigiliedienst heden maandag om 19.00 uur in de St. Christinakerk, Vroenhof Eijsden.

Bezoek uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Meerssen, maandag (heden) en dinsdag van 16.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is ons een droeve plicht kennis te moeten geven van het plotseling overlijden van onze medewerker

Herman Moust

hoofd van dienst van Gemeentewerken, die de gemeente Eijsden 15 jaar lang in een zeer belangrijke functie op een voorbeeldige wijze heeft gediend.

Zijn heengaan betekent voor onze gemeente een zwaar verlies.

Gemeentebestuur
van Eijsden

Met verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van

Herman Moust

hoofd van de dienst van Gemeentewerken der gemeente Eijsden

Zijn inspirerende werkkraft en voorbeeldige toewijding, gevoegd bij zijn grote collegialiteit, zullen de gedachten aan Herman Moust bij zijn collega's en medewerkers doen blijven voortleven.

Personeel van binnen- en
buitendienst der gemeente
Eijsden

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van de hooggeleerde ambtelijk adviseur van onze raadscommissie, de heer

Herman Moust

hoofd van de dienst van Gemeentewerken der gemeente Eijsden

Zijn adviezen waren weloverwogen en getuigen steeds van een groot technisch inzicht en een grote toewijding aan het werk van onze raadscommissie. Daarvoor zijn wij de heer Herman Moust erg dankbaar.

De raadscommissie
Openbare Werken der
gemeente Eijsden

Heden overleed onze lieve moeder en grootmoeder

Elisa van der Raaij-Bobine

Zij werd 74 jaar.

J. van der Raaij
A.M. van der Raaij-van Lubek
R.F.M. Heikens-van der Raaij
A.H.J. Heikens
en haar kleinkinderen

6417 GD Heerlen, 28 sept. 1980
Gerben Sondermanstraat 15.

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis op het alg. kerkhof Imstenrade, vindt plaats op dinsdag 30 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld-Heerlen.

Landbouw

Reeds voorradig div. soorten
HEESTERS, groenblijvend en
bloeiend. Heestertjes en
cineren. Alles met knuit. Tuin-
bouw Stokkermans. Ten Es-
schen Hoensbroek.

Tijdelijke onderdelacties
25% korting op Varta accu's
20% korting op Niefmeyer
Rumpstad PLOEGSCHAL-
REN. Deze actie duurt tot en
met 31 okt. '80. Mech. bedrijf
Frisen RV, Vroenhof 92, Val-
kenburg-Houthem, tel. 04406-
40338.

Nieuw: voor al uw INLIJST-
WERK, nieuw. M. Bouterwek,
Akerstr. 106, Kerkrade-W. Tel.
045-413046. Zeer vakkundig,
zeer concurrerend.

INLIJSTEN en restauratie
naar kunsthandel Hub. Vleu-
gels, Einderstr. 40 (voetg.dom.)
Kerkrade, tel. 455770.

Wegens onstandstill, te k. a.
enkele antieke STOLEN,
spiegels, grootmoederspul-
den. Caumerweg 45, Heerle-
baan, tel. 045-422171.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARA-
VANS, nieuw en gebruikt.
Corvam BV, in de Cramer 1,
Heerlen. Tel. 045-717868.

CARAVANSTALLING voor
allechts f 125,- per jaar. Tel.
045-410637.

Wekelijkse reizen naar Spanje
10 dagen va. f 269,-. Hotel met
volpension va. f 449,-. tevens
iedere dinsdag dagtocht Brus-
sel/Antwerpen (incl. vliegreis),
iedere woensdag dagtocht Pa-
ris. Zeer bekend om de luxe
touringcars met toilet, bar, TV,
video, enz. LUXBUS-reizen
Geleen, 04494-45151, Roer-
mond 04750-10004.

CARAVANSHOW. Vouw-
tour- en stacaravans o.a. Al-
penkreuzer, Esterel, Birstner,
Hobby, Eiffeltand, Eriba, Mun-
sterland, Wolf, Spyder. Diver-
se aanbiedingen, ook mooie
gebruikte. Caravan-Import
Feijts, Hoofdstraat 78, Am-
sterdam-Olshoek, 04492-1860.

JACHTWERF Snijders, Markt
36A, accessoires motoren. Kor-
vetweg 14, werkplaats boten.
Maastricht, tel. 043-14652/
629530. Speciale aanbieding
Johnson-Yamaha-motoren.
Dufour surplank en kleding.
Pegablers dekzeilen. Motor
winterbeurtservice. Alles voor
uw boot!

CARAVANSTALLING over-
dekt, gasloten, tel. 043-629537.

Caravanhof Bartels, CARA-
VANS va. f 1500,-. Ireneweg
14, Borgharen.

Diversen

Voor snelle kleu-
ren- en REPARATIE met voor-
af prijsopgave. Aben, Parallel-
weg 29, Heerlen, tel. 716830, er-
kende, gedipl. Philips-Blauw-
punct, Saba-, Loewe-Op-
ta-service.

PARAGNOST, helderziende,
geeft raad bij huwelijksmoe-
likheden, partnerkeuze, ziek-
te, diefstal, vermist, erfenis-
verklaring, ook voor toek-
omstvoorspellingen, tel. 043-
628427.

Uw KUNSTGEBIT gebroken,
klaar terwyl u wacht. Eera-
boom, Frans Erenslaan 53 (v.d.
oude Streperberg), Schaes-
berg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kl. zw./wit Ser-
vice PINO komt direct, tel.
045-253687, jaren bekend.

Antiek

Komt u eens kijken naar Inter-
art Simpelveld. Wij bieden u
een grote keuze in mooie antie-
ke MEUBELLEN. U vindt bij
ons o.a. elken cilinderbureau
in verschillende maten, werk-
bureau, secretaires, strakke 1-
en 2-deurs kasten, Duitse spin-
ders, 2-deurs elken L.P.H. kl.
kastjes, elken TV-kastjes, kl.
tafeljes, kasten met rozen en
platte dekels. Strakke elken
halbank, hoerenbanken en eet-
banken. Vitrinekasten en boe-
kenkasten, hoekenkasten. Inter-
art, Irmstraat 84, Simpelveld.
Tel. 045-443161.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed na een arbeidszaam leven, in de leeftijd van bijna 94 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken

Willem Lempers

weduwnaar van

Josefina Maria Neulens

Heerlen, 27 september 1980

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Avondmis dinsdag 31 september om 19 uur in voornoemde kerk.

Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de begr- en crem-ver-
zorging Heerlen e.o., Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Bezoek aldaar dage-
lijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Deze advertentie is tot stand gekomen op uitdrukkelijke wens van de overledene.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenote, onze moeder en schoonmoeder

Alice
Houten-Willigers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Uw condolentie, bloemen, gebed en h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst heeft ons diep getroffen. Het is een grote troost te weten dat zoveel hebben laten blijken wat zij voor hen betekende.

Klimmen, september 1980

Houtstraat 56

Sjeng Houten

Tiny en Kral Köster-Houten

De plechtige zeswekenddienst zal gehouden worden op vrijdag, 3 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

OVERLEDEN

Gerard Frans op het Veld, weduwnaar van Maria Catharina Wolters, in de leeftijd van 76 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 1 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Vlodrop, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Anxterveld“ aldaar. Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Piet van Beel, in de leeftijd van 35 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, heden 29 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey, waarna vertrek per auto naar de begraafplaats St.-Annahof te Echt. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Andreas van der Beek, echtgenoot van Anna Catharina Geijzers, in de leeftijd van 69 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering, welke gehouden wordt op dinsdag 30 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop, waarna de begrafenis op het alg. kerkhof „Anxterveld“ aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.00 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Fien Basten, echtgenote van Frans Ridderbeek, in de leeftijd van 55 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden dinsdag 30 september as. om 11.00 uur, in de basiliek van de H.H. Wilg, Piechelmus en Ogerus te St. Ollikhuizen, waarna de begrafenis op de begraafplaats „t Zittert“ aldaar. Gelegenheid tot schriftelijke condolentie vanaf 10.30 uur in de Mariakapel.

Met diepe droefheid geven wij kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, mijn dierbare man, mijn zorgzame vader, onze broer, zwager, oom en neef,

Henk van den Berg

echtgenoot van
LIES KEYDENER

Valkenburg: L. van den Berg-Keydener
Lidy

Familie van den Berg
Familie Keydener

6301 CG Valkenburg, september 1980

Neerhem 77.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdurende Bijstand te Valkenburg, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de alg. begraafplaats te Valkenburg.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de diens overledene herdacht worden in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te hebben, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Maria Catharina Moonen

weduwe van
LEO EVERS

op de leeftijd van bijna 63 jaar.

In dankbare herinnering:

H.G.G. Evers

E. Evers-Wolffhagen

en kinderen

Th. Schoonbrood-Evers

J. Schoonbrood

Familie Moonen

Familie Evers

6413 RS Heerlen, 27 september 1980

Palmstraat 6.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het De West ziekenhuis te Heerlen. Bezoek aldaar van 16.00 tot 19.00 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 1 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlen, waarna de crematie om 11.30 uur in de aula van het crematorium Imstenrade-Heerlen plaatsvindt.

Avondwake dinsdag 31 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condolentie.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed na een langdurige ziekte, onze lieve moeder, grootmoeder, zuster, tante en nicht

Elisabeth Kleijn

weduwe van
BERNARD HUGO FELIX

op de leeftijd van 65 jaar.

Kinderen, kleinkinderen
en verdere familie

6418 AS Heerlen, 26 september 1980

Herlongstraat 28

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van Begrafenis- en Crematieverzorging Heerlen e.o. Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Woensdag 1 oktober as. om 14.00 uur zal er een dienst van Woord en Gebed worden gehouden in de gereformeerde kerk aan de Burg. W



VERS BIJ GRUMA HEEFT VOORRANG ALS HET OM BROOD GAAT

Jaren geleden kwam de warme bakker bij u aan huis. Die tijd is voorbij. Nu winkelt iedereen alles snel en gezellig bij elkaar, onder één en hetzelfde dak. Dat is voor u gemakkelijk, maar voor de warme bakker ook. Want die levert z'n brood kersvers af bij gruma; elke dag opnieuw. Daarom vindt u dagelijks vers brood in het uitgebreide assortiment van gruma. Smul ervan, want ovenvers heeft voordelig voorrang bij gruma!

aanbieding geldig t/m dinsdag 7 oktober

volkoren brood

800 gram

169

gruma

IS GEWOON GOEDKOPER!

GRUMA IS GEVESTIGD: AMSTERDAM: Waterlandplein, BREDA: Winkelcentrum De Burcht, DEN BOSCH WEST: Winkelcentrum Helftheuvel, DEN BOSCH ZUID: Pettelaarsweg, CAPELLE a/d IJSEL: Winkelcentrum Koperwiek, DONGEN: Looiersplein, (parkeerterrein achter melkfabriek), DORDRECHT: Sterrenburgplein, EINDHOVEN: Winkelcentrum Woensel, GELDROP: Winkelcentrum Coevering, GORINCHEM: Piazza, GOUDA: Winkelcentrum Bloemendaal, GROOT IJSELMONDE: Keizerswaard, DEN HAAG: Hobbemaaplein, HEERLEN: Nobelstraat, KRIMPEN a/d Bevingdijnsplein, MAARSSSEN: Dr. Plesmanlaan, OOSTERHOUT: Arendshof, ROOSENDAAL: Philipslaan, ROSMALEN: Hoogstraat, ROTTERDAM: Putsebocht, Samuel Esmeyerplein, Spinozaweg, TILBURG: Transvaalplein, VLAARDINGEN: Winkelcentrum De Loper.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719180 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum



opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN
Een beroep met toekomst?
Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR

(diploma rijksbekend)

Vooropleidingen: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst u uitgebreide toelichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar:
C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.
Tel. 045 - 712695

Naam: Opl.
Adres: Leeft.
Woonpl.: L.D.

KASREGISTERS-WEEGSCHALEN De ROLTEX HOTLINE 04447-2880

- voor
- demonstratie
 - proefplaatsing
 - service binnen 24 uur
 - div. occasions



Roltex B.V.

Industriepark 'De Horsel'
6361 HK Nuth

Deuren niet meer verven!

Alle deuren worden weer als nieuw

• Passend bij uw interieur
• In vele houtsoorten en effen kleuren
• Voordelig binnen een dag gereed
• Deuren s' morgens gehaald s' avonds gebracht
• Gratis advies - bel met een voor een afspraak
• Of vraag informatie-materiaal aan.

PORTAS

Alleenverantwoordelijk voor: Maastricht Noord, Meerssen, Eindhoven, Spaubeek, Brunssum, Heerlen, Houthaven, Heerlen
PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel
Rijksweg 228, 6247 AP Rijkswijk
Tel. 04408-2350

MISTER PORTAS Deuren-Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland

GUNSTIG AANBOD

2e EN 3e HYPOTHEKEN

ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN.

Geheel VRIJE besteding (óók voor aflossing van andere, duurdere, leningen). Verstrekbaar aan iedereen, ongeacht leeftijd of beroep. Meestal in 1 dag geregeld en in enkele dagen contant ter beschikking.

netto in handen min 1% afsl. prov.	240 x	180 x	120 x	60 x
10.000,-	-	130,-	152,-	230,-
15.000,-	181,-	195,-	228,-	345,-
20.000,-	229,-	257,-	304,-	460,-
25.000,-	284,-	319,-	380,-	575,-
30.000,-	338,-	380,-	457,-	690,-
40.000,-	446,-	502,-	609,-	920,-
50.000,-	603,-	649,-	761,-	1150,-
75.000,-	905,-	973,-	1142,-	1725,-
100.000,-	1207,-	1298,-	1523,-	2300,-

HEEFT U GEEN EIGEN HUIS?

Onze **PERSOONLIJKE LENINGEN** en **KONTINU-KREDIETEN** zijn aan **IEDEEREEN** verstrekbaar (mits 21-63 jaar oud en kredietwaardig). Deze leningen zijn desgewenst binnen 2 uur na aanvraag contant ter uwer beschikking. Geheel vrije besteding; óók ter aflossing van andere leningen.

netto in handen	PERSOONLIJKE LENINGEN				KONTINU KREDIET
	96 x	72 x	60 x	36 x	
5.000,-	-	-	129,-	183,-	100,-
8.000,-	-	-	197,-	284,-	160,-
10.000,-	184,-	219,-	247,-	355,-	200,-
15.000,-	269,-	322,-	364,-	526,-	300,-
20.000,-	355,-	425,-	481,-	698,-	400,-
25.000,-	441,-	528,-	598,-	870,-	500,-
30.000,-	527,-	632,-	716,-	1051,-	600,-
40.000,-	698,-	838,-	950,-	1398,-	-

Overlijdensrisico is gedekt t/m 25.000,-

Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens en hierin is zowel rente als aflossing inbegrepen. Een telefoontje is voldoende. Snel ontvangt u een vrijblijvende offerte.

FINANCIERINGSKANTOOR

MOONEN

LID VAN DE NEDERLANDSE VERENIGING VAN FINANCIERINGSADVISEURS
Sinds meer dan 15 jaar vertrouwd en betrouwbaar kredietbemiddelaar.

TEL. 045-710806

(dagelijks van 9 tot 21 uur).

SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN

GROTE INRUILAKTIE f 750,-

Casio kasregisters

Specificatie verbetert Uw inzicht in de omzet. Automatische datum- en tijdfaciliteiten. Tussentijdse kaskontrolle, verkoperscode. Programmeerbare geheugenfuncties voor: B.T.W., percentages en prijzen.

Kasregisters met bonafslag zitten ook in het Casio - assortiment.

Bij aankoop van een Casio kasregister voor elke nog werkende kassa een inruil van:

f 750,-

(deze aktie geldt zolang de voorraad strekt)



REBEL kantoorinstallaties

Hommerterweg 98
6431 EX Hoensbroek
Tel. 045-217477



B. v. DINTHER kantoorinstallaties

De Wingerd 29, Heerlen
Tel. 045-715797

Venlo 1980 - 2027^e veiling

BIJZONDER BELANGRIJKE PUBLIEKE VERKOPING van moderne en goed onderhouden gereedschappen, vrachtauto's, heftrucks etc. en van MACHINES VOOR HOUTBEWERKING EN HASPELFABRIKAGE. te houden op DONDERDAG 6 NOVEMBER 1980, aanvang 's middags 2 uur precies in de „VENLO-NA"-zaal, Hogeweg 10 te VENLO, ten overstaan van NOTARIS J.W.M. BRULS, standplaats aldaar, wegens beëindiging van de afdelingen zacht hout-handel en industrie t.v.v. de direktie van

HOUTHANDEL

VAN GASSELT B.V. VENLO

OMSCHRIJF: 2 als nieuwe vierzijdige schaafbanken WEINIG-U22N (verzw. uitv.) cap. 120x225, dito JA-JOD, schulp-lintzaag RAIMANN-BVT-1400 mm, herzaagmach. LOUIS BRENTA 1300 mm, afkort-cirkelzagen IRION en B & G, vandrakbank HOF-MANN 70 cm, vlakbank DANCKAERT 40 cm, lintzaag DANCKAERT 80 cm, cirkelzaag- en langgat-boormachines, centrale stofafzuiginstall., KABEL-HASPEL-DRAAIBANK m. hefpaal en KABEL-HASPEL-RONDZAAGMACH., 7-spillige boorunit, div. spijkermachines BOHM & KRUSE en NPCM m. 10-14 hamers, spijkerapp. PASLODE, krammach. CRAMEF, vlak- en hoekhechtmachines SCOMM, kistenbedrukmach. B & K en luchtkompressorunit ATLAS-COPCO. Voorts radiaalboormach. MAS-VR4 (metaal), vrachtauto's D.A.F. typen FA - 2000DH 45 en 525 m. ATLAS-kraan (bed. verm. 9400 en 7650 kg), ALS NIEUWE VORKHEF-TRUCK HYSTER - CHALLENGER (1980), cap. 11.700 lbs m. side-shift, endloader en div. pakkerklemmen etc. etc.

BEZICHTIGING: op dinsdag 4 en woensdag 5 november 1980 van 9.00-16.00 uur en op donderdag 6 november (verkoopdag) van 9.00-13.30 uur in het bedrijf, MOLENSINGEL 23 te VENLO. KATALOGUS tijdens bezichtigingsdagen ter plaatse en op aanvraag verkrijgbaar bij

DE VLAMING & BACKER B.V., LELYSTAD

veilinghouders en makelaars in machines, bedr.-de taxateurs, postbus 2078, 8203 AB LELYSTAD, tel. 03200-42472 en 42473.

Na nederlaag tegen Utrecht

door wiel verheesen

UTRECHT - Is Roda JC een patiënt wiens familieleden de ene dag in hoopvolle stemming het ziekenhuis verlaten, om de volgende dag te constateren dat de toestand allesbehalve optimistisch is? Het heeft er alle schijn van.

Nu eens speelt de ploeg van Piet de Visser de sterren van de hemel, zoals tegen FC Twente en één heeft in de eveneens gewonnen wedstrijd tegen Feyenoord. Volgens blijkt het elftal een gewone eredivisionist. En weer een andere keer is er zelfs van laatstgenoemd peil geen sprake. Het bezoek aan FC Utrecht, zaterdagavond in de Galgenwaard, was daarvan een weerspiegeling. Roda JC verloor met 3-1, nadat de rust nog een hoopvolle maar eigenlijk geflatteerde 1-1 score had weergegeven.

Gregor Tsinos, de Griek in dienst van Roda JC, maakte zijn debuut in De Vissers hoofdmacht. Het was een opvallend debuut omdat Tsinos de allesbehalve gemakkelijke



taak van libero moest vervullen. Bregman immers schittert elders in West-Europa en Ton Marijt zit in de lappenmand.

„Het heeft geen zin om daarover te praten”, zei de oefenmeester van Roda JC zeer terecht, toen de namen van de grote afwezigen genoemd werden. „De realiteit is gewoon dat ze er niet zijn. Dus moet ik anderen laten opdraven. Tsinos mag je natuurlijk niet direct vergelijken met ervaren jongens. Hij deed het in de gegeven omstandigheden niet eens gek, evenmin als voorstopper Gène Hanssens. Dat er toch enige onrust in de gelederen heerste, had zijn invloed op het totaalbeeld. De schuld van de nederlaag uitsluitend in de achterste linie zoeken? Beslist niet. Er waren anderen die beneden hun normale kunnen speelden”.

Zie verder sport 3

Maandag 29 september 1980 • Pagina 9

Jan Keizer in dubieuze rol, Schapendonk benut kansen niet

MVV BLIJFT BOVENIN

door fred sochacki

MAASTRICHT - Twee personen hebben duidelijk hun stempel gedrukt op de ontmoeting MVV-Excelsior, een wedstrijd die eindigde in een regelmatige 2-0 overwinning voor de thuisclub. Cees Schapendonk, de anders zo trefzekere MVV-spits kon tegen Excelsior ondanks legio kansen met de beste wil ter wereld het net niet vinden.

Aan hem is het dan ook te wijten dat de score beperkt bleef. Jan Keizer, de „onpartijdige” in De Geusselt, oefende op zijn geheel eigen manier invloed uit op het resultaat. Een duidelijk buitenspeldoelpunt van Bert v.d. Poppe annuleerde hij niet, terwijl hij twee treffers - van MVV als van Excelsior - wel afkeurde. Bovendien trakteerde de Volendamse referee Arie van Staveren op een gele kaart. Een daad waarmee hij zich de gram van de Maas-



● 2-0 voor MVV. Bert van der Poppe omspeelt doelman Vermunt en scoort beheerst. Aan dit doelpunt kleefde een fikse buitenspellucht.

ties van Willy van Bommel. Hij was het ook die MVV's eerste treffer inleidde. Zijn voorzet bereikte Cees Schapendonk, die op zijn beurt enkele Excelsior-verdedigers omspeelde maar de bal niet achter René Vermunt kon deponeren. In de rebound knalde Marcel Adam wel raak: 1-0.

Excelsior, door die treffer niet uit zijn ritme gehaald, kreeg de wedstrijd steviger in zijn greep, maar ook de Rotterdamers wisten geen raad met de gecreëerde kansen. Dicht bij een treffer evenwel was Dick Ernst, die zijn inzet zag gekeerd door het houtwerk. Frappant was de zwakte van de Excelsior-aanval. Vooral spits Joop van Daele kon geen vuist maken. De lange ex-Fortunees speelde te statisch en zonder overtuiging. Het grootste gevaar ging uit van Excelsior's opkomende middenvelders Ernst en Struis.

Vlak na rust viel het doek voor de gasten. Cees Schapendonk lanceerde de

buitenspel staande Bert v.d. Poppe, die met alleen doelman Vermunt voor zich geen fout maakte: 2-0. „Zeker vier meter buitenspel”, verzekerde trainer Dorjee na afloop van de wedstrijd. „Dat neemt niet weg dat MVV verdient gewonnen heeft. We kwamen al vroeg achter en tegen een ploeg die countervoetbal speelt is dat meestal fataal”.

Dorjee kan zijn ploeg in elk geval niet het verwijt maken dat de overwinning zonder slag of stoot naar MVV is gegaan, want ook na die treffer bleef Excelsior zijn aanvallend concept handhaven. Zelfs met zo'n nadruk dat Peter Gerards herhaaldelijk moest bewijzen dat hij momenteel in uitstekende vorm verkeert.

„Gerijpt”

„De angst dat de voorsprong alsnog teloor zou gaan”, aldus Leo Steegman, „was duidelijk merkbaar. Tien punten uit de eerste zeven wedstrijd-

den is een ongekende weelde voor ons. Dat is even wennen. Door het missen van die kansen sluip er toch wat onzekerheid in de gelederen. Die onzekerheid heeft ons vorig jaar vaak een overwinning gekost. Het elftal is in de breedte gerijpt. Er was bij vlagen goed combinatievoetbal te zien. We zijn op de goede weg”.

MVV-Excelsior (1-0) 2-0. 22. Adam 1-0, 48. v.d. Poppe 2-0. Toeschouwers: 9.000. Scheidsrechter: Jan Keizer. Gele kaarten: Pattinama en Plasman (Excelsior) en van Staveren (MVV). MVV: Gerards, Quaden, v. Marwijk, Dijkstra, Colombain, Jansen (53. Busk), v.d. Poppe, Mühren, v. Bommel, Schapendonk, Adam (75. v. Staveren). Excelsior: Vermunt, Nijssen, Ouweland, Pattinama, Ridderhof, Struis, Ernst, Leenheer (53. Kraay), Wasiman, v. Daele, Plasman (64 Pot).



● 1-0 voor MVV. Marcel Adam (midden) haalt doeltreffend uit van bijna 20 meter afstand. Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

NEW YORK - Johan Neeskens van Cosmos zich weer bij zijn is terecht. Vrijdag meldde de vereniging. Na gesprekken 29-jarige middenveldspeler met de clubleiding werd

Neeskens weer in genade aangenomen.

Sinds enkele weken was de oud-Ajacië onvindbaar. Daarom miste hij ook de finale om het Amerikaanse voetbalkampioenschap tussen Cosmos en Fort Lauderdale Strikers, een wedstrijd die in een 3-0-zege voor Cosmos eindigde. Tijdens deze wedstrijd die door ruim vijftigduizend toeschouwers werd bijgewoond zei Rinus Michels: „Het verbaast me niets dat Neeskens zo maar verdwijnt. Hij is het slachtoffer geworden van de alcohol.”

Steegman: „We zijn op goede weg”

trichtse aanhang op de hals haalde, zodat het laatste kwartier elk fluitsignaal met een honend geloei „beloond” werd.

Gele kaart

Wat was er gebeurd. Van Staveren: „Ik sprintte in de diepte toen wij op het middenveld in balbezit kwamen. Hans Kraay stopte me af door aan mijn shirt te gaan hangen. Daardoor kwamen we beiden ten val. Toen ik overeind krabbelde zag ik Keizer met de gele kaart in zijn hand. Nog verbaasder was Hans Kraay die zich al bij een bestraffing met geel voor die overtreding had neergelegd”. Commentaar van scheidsrechter Keizer: „Nadat ik gefloten had werd Kraay door Van Staveren weggeduwd. Daarvoor trek ik die kaart. De overtreding die Kraay beging was vrij onschuldige”.

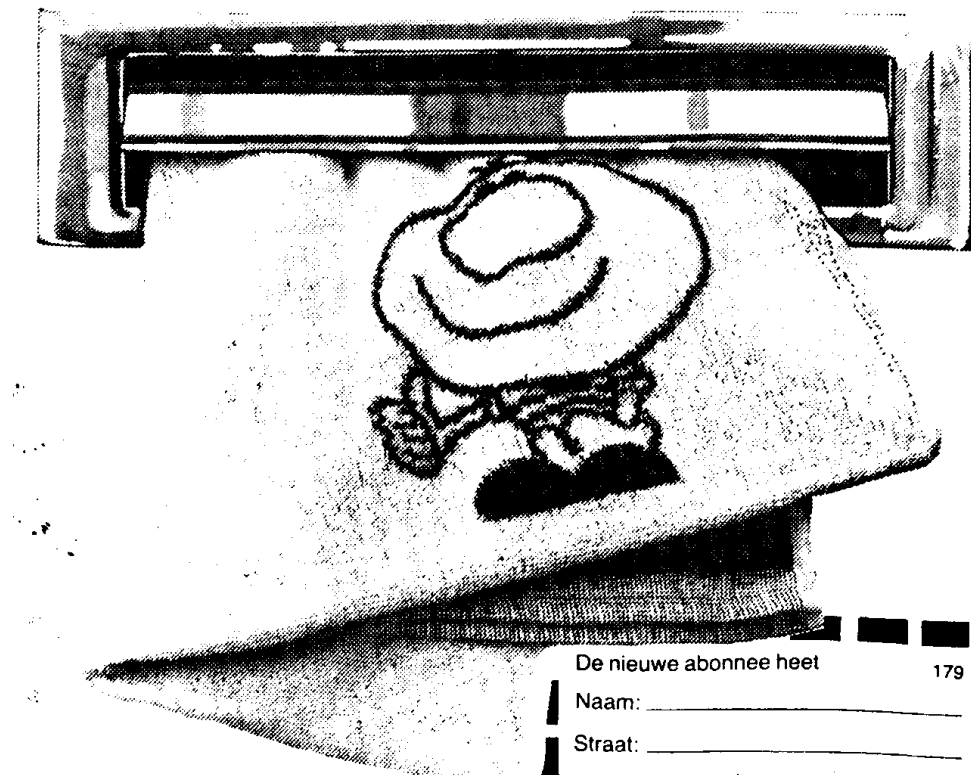
De basis voor de overwinning kreeg de thuisclub als het ware in de schoot gelegd. Excelsior, dat met een offensieve instelling op het veld was gekomen, speelde bij vlagen zo opportuun dat de eigen verdediging zo lek als een zeef werd. Libero Ouweland en voorstopper Pattinama waren vaker voor het doel van Peter Gerards te vinden dan in hun eigen strafschoepgebied, om daar orde op zaken te stellen. Cees Schapendonk kreeg een zee van ruimte maar wist zijn vrijheid geenszins te benutten. „Afgelopen week heb ik met een griep gesukkeld. Ik heb zelfs een paar dagen niet kunnen trainen, waardoor kom je toch wel wat kracht te kort. Dat neemt niet weg dat ik er een paar had moeten inschoppen”, aldus Schapendonk. Het grootste Maastrichtse gevaar vloeide voort uit de vaak sublieme ac-

Amateurs

KERKRADE - Roda JC heeft belangstelling voor twee noordlimburgse amateurs. Het betreft doelman Jos Bax van de Venlose derde klasser VOS en linksbuiten Gerrie Vullings van de hoofdklasser Pan-ningen.

Toestand bokser blijft kritiek

LOS ANGELES - De Britse bokser Johnny Owen, die een week geleden tijdens een gevecht om de wereldtitel boksten in het bantamgewicht tegen de Mexicaan Lupe Pintor bewusteloos raakte, heeft vrijdag in een ziekenhuis te Los Angeles een hersenoperatie ondergaan. Owen verkeert nog altijd in coma. De toestand van de 24-jarige Brit is kritiek.



een fraaie, 100% katoenen beige/bruine handdoek bij u in de bus als u een vriend, kennis of buur opgeeft als abonnee van het

imburgs agblad 'n fijne krant

De nieuwe abonnee heet 179

Naam: _____

Straat: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

De fraaie handdoek moet in de bus van:

Naam: _____

Straat: _____

Postcode: _____

Plaats: _____

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

Coppen pleit voor „algemeen pardon” inzake KNVB-onderzoek

HEERLEN - Jacques Coppen, een van de vier afgevaardigden uit Limburg in het Zeister voetbalparlement is voorstander van een „algemeen pardon” voor de zondaars in het amateurvoetbal.

Afgelopen week kwamen vertegenwoordigers van de landelijke KNVB, van het districtsbestuur Zuid II en afgevaardigden uit de afdelingen in Zeist bijeen om de toestand in het Limburgse amateurvoetbal te bespreken. Coppen: „Wij hebben de zaken daar op een rijtje gezet. Ik ben van mening dat de reglementen aanpassing behoeven. Al zes jaar poogt men tevergeefs de amateurbepalingen te verruimen. In de komende vergadering zal het rapport tot verruiming van die bepalingen in ieder geval opnieuw aan de orde komen. Ik hoop dat dan uiteindelijk iets positiefs uit de bus zal komen. Als het aan mij ligt wordt het door de commissie Mertens uit te brengen rapport over het onderzoek naar de betalingen in het amateurvoetbal niet voor het tuchtcollège gebracht. Ik pleit ervoor om dat rapport te gebruiken als

discussiestof teneinde iets te doen aan de mistoestanden in het amateurvoetbal. Met schorsingen van de in het onderzoek betrokken spelers of bestuurders los je niets op. Daarom ben ik er voorstander van om over te gaan tot een algemeen pardon van de bij het

onderzoek betrokkenen.” Leo Bouwels, die de bijeenkomst bijwoonde als bestuurslid van de amateursector van de KNVB: „Het is en blijft een zaak van de tuchtkommissie. Ik denk dat de heer Coppen in deze zaak louter persoonlijk spreekt.”

(ADVERTENTIE)

TOT VANAVOND IN BAR-DANCING

Karadzi

voor de juiste kermisstemming zorgen zangeres

MARA

en orkest

FRANZ TIEDTKE

HOOFDSTRAAT 18 - AMSTENRADE

scorebord

eredivisie

GA Eagles-Sparta (6000)	1-2
Utrecht-Roda JC (8000)	3-1
Willem II-Wageningen (10.000)	1-2
Feyenoord-NAC (20.000)	4-0
Twente-PSV (15.000)	0-1
MVV-Excelsior (8000)	2-0
Ajax-Groningen (11.000)	5-1
PEC Den Haag (4000)	2-4
NEC Zwolle-AZ '67 (13.000)	0-3

AZ '67	7	7	0	0	14	26	6
Ajax	7	5	1	1	11	25	14
Feyenoord	7	5	1	1	11	16	5
MVV	7	4	2	1	10	12	8
Twente	7	5	0	2	10	13	10
Roda JC	7	3	1	3	7	16	13
Utrecht	7	3	1	3	7	13	11
Willem II	7	3	1	3	7	11	10
PSV	7	2	3	2	7	8	9
PEC Zwolle	7	1	5	1	7	6	8
Wageningen	7	2	2	3	6	10	10
Groningen	7	2	2	3	6	14	15
NEC	7	1	3	3	5	9	13
Den Haag	7	2	1	4	5	12	18
Excelsior	7	1	2	4	4	11	17
Sparta	7	2	0	5	4	9	21
GA Eagles	7	1	1	5	3	8	19
NAC	7	0	2	5	2	5	17

Programma voor komend weekeinde
Roda JC-Go Ahead Eagles
Wageningen-FC Utrecht
NAC-Willem II (zat)
PSV-Feyenoord (zat)
Excelsior-FC Twente
FC Groningen-MVV
FC Den Haag-Ajax (zat)
AZ '67-NEC (zat)
Sparta-PEC Zwolle

eerste divisie

VVV-Graafschap (2100)	1-1
SVV-Haarlem (2500)	0-3
Veendam-Amsterdam (2000)	2-1
Heerenveen-Heracles (5000)	0-0
Helmond Sp.-DS '79 (3500)	3-1
Eindhoven-Cambuur (2200)	1-2
Den Bosch-Fortuna S (2800)	1-3
Telstar-Vlaardingen (3000)	0-2
Vitesse-Amersfoort (4000)	1-0

Vitesse	7	5	2	0	12	16	7
Haarlem	7	5	1	1	11	16	4
Heerenveen	7	2	5	0	9	12	6
Volendam	6	3	2	1	8	11	6
DS '79	7	3	2	2	8	12	9
Graafschap	7	3	2	2	8	11	10
Fortuna S	6	3	1	2	7	12	9
Heracles	7	3	1	3	7	5	7
Veendam	6	3	0	3	6	9	11
Vlaardingen	6	2	2	2	6	5	8
Den Bosch	7	3	0	4	6	7	9
Helmond Sp.	7	2	2	3	6	9	11
Telstar	7	2	2	3	6	10	14
Amsterdam	7	1	3	3	5	7	9
Cambuur	7	1	3	3	5	7	9
Eindhoven	7	2	1	4	5	8	11
Amersfoort	6	1	2	3	4	3	6
VVV	6	1	2	3	4	10	18
SVV	6	1	1	4	3	5	11

Programma voor zondag
De Graafschap-Volendam
Haarlem-FC VVV
FC Amsterdam-SVV
Heracles-Veendam
DS '79-Heerenveen
FC Cambuur-Helmond Sport
Fortuna S-Eindhoven (zat)
Vlaardingen-FC Den Bosch
SC Amersfoort-Telstar
Vitesse is vrij

scoreverloop

HELMOND SPORT-DS '79 3-1 (1-0) - 21. Cramer 1-0, 52. Billekens 2-0, 54. Evers 2-1, 86. Van der Hooft 3-1. Scheidsrechter: Blankenstein.

EINDHOVEN-SC CAMBUUR 1-2 (1-1) - 40. Posthuma 1-0, 42. Ferwerda 1-1, 78. A. Roosenburg 1-2. Scheidsrechter: Bosman.

SVV-HAARLEM 0-3 (0-1) - 20. Böckling 0-1, 85. Nijdam 0-2, 86. Böckling 0-1. Scheidsrechter: Broekman.

VEENDAM-FC AMSTERDAM 2-1 (2-1) - 6. Korte 1-0, 21. Martinez 1-1, 41. Brouwer 2-1. Scheidsrechter: De Schepper.

TELSTAR-FC VLAARDINGEN 0-2 (0-0) - 58. Kollau 0-1, 76. Van Schoor 0-2. Scheidsrechter: Hobe.

VITESSE-SC AMERSFOORT 1-0 (1-0) - 11. Smand 1-0. Scheidsrechter: Boss.

HEERENVEEN-HERACLES 0-0 - Scheidsrechter: Mittelmeier.

topscorers

EREDIVISIE
1. Welzl (AZ '67) 12; 2. Kieft (Ajax) 6; 3. Eriksen (Roda JC), Petrusson (Feyenoord), Hazelhekke (Wageningen), Nanninga (Roda JC), Loggie (Sparta) 5; 8. Rohde (FC Twente), Nygaard (AZ '67), Molenaar (Ajax), Nijssen (Excelsior), Schapendonk (MVV), Houtman (FC Groningen), McDonald (Wageningen), Raeven (Willem II), Van Geel (Ajax), Peters (AZ '67) 4.

EERSTE DIVISIE
1. Van Der Meer (Telstar) en Deykers (Vitesse) 6; 3. Nijgh (Heerenveen), Evers (DS '79), Engbersen (Fortuna) 5; 6. Boeckling (Haarlem), Smeets (DS '79), Hutting (Fortuna), Nijdam (Haarlem), Korte (Veendam) 4; 11. Smit (Heerenveen), Van Oosterom (Vitesse), Stout (Volendam), Kurcinac (Verrijdend), Willem (VVV), Ferwerda (Cambuur), Romijn (Den Bosch) en Jansen (VVV) 3.

kaarten

Rood: Wierenga (Veendam) en Bastiani (Amsterdam).
Geel: Arnesen (Ajax), Kristiansen (Eagles), Tiktak (Sparta), Troost (Feyenoord), Hoekstra (PEC Zwolle), Peters (AZ '67), Van de Kerkhof (PSV), Hendriks (Roda JC), Wildbret en Van der Lem (FC Utrecht), Van Staveren (MVV), Pattinama en Plasman (Excelsior), Oostdam (DS '79), Kurcinak (VVV), Masefield (Haarlem), Warneer (SVV), Martinez (Amsterdam), Lillikwattil (Veendam), Kollau en Antwerpen (Vlaardingen), Heezen (Vitesse), Vlucht (Amersfoort), Prijs, Keer en Voshaar (Heracles), Jurna (Veendam).

Toto/Lotto

Nederlandse lotto: 6 - 7 - 16 - 18 - 31 - 40. Reservegetallen: 10 - 25. De inleg bedroeg ruim 3,2 miljoen gulden door 754.904 deelnemers. Het prijzengeld is 1.530.759,94 gulden en is als volgt verdeeld:

eerste prijs f 535.765,98, tweede prijs f 153.075,99, derde prijs f 229.613,99, vierde prijs en vijfde prijs: f 306.151,99.
Toto 39: 2 - 1 - 2 - 1 - 1 - 2 - 2 - 3 - 1 - 3 - 2 - 2. De prijzenpot is f 502.842,00 gulden (152.240 deelnemers). De prijzen zijn: eerste prijs: f 71.654,99, tweede prijs: f 47.769,99, derde prijs: f 11.992,98.
Toto-gelijk: 1 - 4 - 13 - 20 - 22; toegevoegde wedstrijd 19. Er waren 17.618 deelnemers met een inleg van f 63.657,-. Het prijzenbedrag is f 30.237,08. De eerste prijs inclusief de jackpot bedraagt f 11.930,14; tweede prijs f 1511,85; derde prijs f 7559,27 en vierde en vijfde prijs f 12.094,83.
Superlotto: Het superlotto werd zondag gelopen in de vierde race op Duindigt, de Hardy Regina-prijs. De uitslag is: 1. nr. 3 Pijlsnel (W.C. Strooper), 2. nr. 9. Ortheu (Hinda (P. Petersen), 3. nr. 6. Ortheu (C.D. Immig). De omzet was f 251.540,-, de uitkering f 241,80.
Belgische lotto: 21 - 25 - 26 - 28 - 31 - 35. Bijkomend nummer 19.
Westduitse lotto: 13 - 21 - 22 - 33 - 45 - 48. Reservegetal 40. Winnend in „spel 77” is: 1015888.

Buitenland

DUITSLAND
Borussia Dortmund-VFB Stuttgart 3-3
Eintracht Frankfurt-MSV Duisburg 2-1
Fort. Düsseldorf-Bayer Leverkusen 4-3
Bayer Uerdingen-München 1860 0-3
Bayern München-Hamburger SV 2-1
Kaiserslautern-Karlsruher SC 1-0
FC Köln-FC Nürnberg 2-2
Borussia M.G.-VFL Bochum 2-1
Schalke '04-Arminia Bielefeld 2-2
De stand: 1. Bayern München 8-14; 2. Hamburger SV 8-12; 3. FC Kaiserslautern 8-12; 4. Borussia Dortmund 8-10; 5. Eintracht Frankfurt 8-10; 6. Borussia Mönchengladbach 8-10; 7. VFL Bochum 8-9; 8. Fortuna Düsseldorf 8-9; 9. VFB Stuttgart 8-8; 10. MSV Duisburg 8-8; 11. Bayer Leverkusen 8-7; 12. 1. FC Köln 8-7; 13. Karlsruher SC 8-7; 14. München 1860 8-6; 15. FC Nürnberg 8-5; 16. Schalke '04 8-4; 17. Arminia Bielefeld 8-4; 18. FC Bayer Uerdingen 8-2.

BELGIË
RWDM-FC Luik 2-1
Standard Luik-Waregem 2-1
Beveren-Anderlecht 4-1
Cercle Brugge-Club Brugge 1-2
Winterslag-Lokeren 2-0
Lierse SK-Beringen 5-0
Kortrijk-Beersel 0-0
A.A. Gent-FC Antwerp 1-1
Berchem-Waterschei 2-2
De stand is na zes wedstrijden: 1. Standard Luik 10 punten; 2. Anderlecht en RWDM 9; 4. Beveren, Lierse en Berchem 8; 7. Cercle Brugge, Club Brugge en Lokeren 7; 10. Waregem en Winterslag 6; 12. Waterschei en Kortrijk 5; 14. FC Antwerp 4; 15. Beringen en Beerschot 3; 17. AA Gent 2; 18. FC Luik 1.
ENGELAND
Arsenal-Nottingham Forest 1-0
Coventry-Everton 0-5
Crystal Palace-Aston Villa 0-1
Leicester City-Tottenham Hotspur 2-1
Liverpool-Brighton 4-1
Manchester United-Manchester City 2-2
Norwich City-Birmingham City 2-2
Stoke City-Middlesbrough 1-0
Sunderland-Leeds United 4-1
West Bromwich Albion-Southampton 2-1
Wolverhampton Wanderers-Ipswich Town 0-2.
De stand: 1. Ipswich Town 8-15; 2. Liverpool 8-11; 3. Everton 8-11; 4. Aston Villa 8-11.

ITALIE
Bologna-Rome 1-1
Brescia-Juventus 1-1
Cagliari-Ascoli 2-0
Como-Internazionale 1-0
Fiorentina-Catanzaro 1-1
Napels-Pistoiese 1-0
Torino-Avellino 2-0
Udinese-Perugia 1-1.
De stand na drie wedstrijden: 1. Fiorentina en Rome 5 pnt.; 3. Internazionale, Juventus, Catanzaro en Torino 4 pnt.
SPANJE
Barcelona-Valencia 0-3
Real Sociedad-Athletic Madrid 2-2
Zaragoza-Espanol 2-1
Real Madrid-Murcia 4-0
Valladolid-Sevilla 2-3
Salamanca-Gijón 2-2
Hercules-Osuna 0-0
Almeria-Athletic Bilbao 1-1.

Op de tenen stonden ze, de besmeurde mannen achter de equipe JACQUES CLEUTJENS-FRANS LUBIN. Dat gebeurde, gisteravond onder de vallende schemer, in de slotfase van het EEG Trophy-evenement op het circuit van Zolder. De laatste manche namelijk om het Europees kampioenschap Speciale Toerismewagens Groep 2. Terwijl het Duitse BMW 320-duo HELMUTH KELLENERS en SIEGFRIED MÜLLER in de laatste ronden van de drie-uursrace duidelijk afstevende op een glansrijke overwinning, bad men in de pits van de Limburgse ploeg hardop een welles-nietesgebed. „Hij haalt het niet”, zei de een. „Hij redt het op 't nippertje”, zei de ander. Weer anderen ontwierpen driftig kleine variaties op de toch al weinig ruimte biedende racesituatie. Wat was het geval...?

Sinds de start van de drie-uursrace was Jacques Cleutjens, aan boord van zijn drieler-Ford Capri (Groep 1, drie



● De meute is losgebroken.

Foto's: ROEL CUSTERS

Op de derde rij vooraan JACQUES CLEUTJENS.

De goochelme gok van Jacques Cleutjens...

carburateurs), slechts eenmaal binnen gekomen om te tanken. Hij laadde toen zijn Capri opnieuw met 73 liter brandstof, bleef achter het stuur zitten onderwijl co-equipier Frans Lubin teken gevend dat hij voorlopig zelf wilde voort-, boenderen over het zonovergoten circuit en verliet na een stop van exact 1 minuut en 18 seconden de pitsstraat weer. Het moet gezegd dat het geijver van het rekencentrum achter equipe 21 te wensen overliet. Het dient onderstreept dat men in de pits niet precies wist, gezien de wijze waarop de brandstof in de Capri gedrukt was, hoe lang (hoeveel ronden) de wagen het op de getankte brandstof zou kunnen „nithouden”. Met als gevolg: grote twijfels in de eindfase van de race. Moet Cleutjens worden binnengeroepen? Of hoeft dat niet? Iemand van de „crew” hield,

bij de zoveelste passage van de Capri, een bord omhoog met het voorzichtig signaal „tanken?”. Jacques Cleutjens reageerde er niet op. Hij „draafde” maar door. Al lang reeds had Frans Lubin zich weer ontdaan van helm en brandverende muts, zich erbij neerlegend dat Cleutjens het risico van een courseruissel niet namen wilde teneinde in zijn klasse zo hoog mogelijk te eindigen. „Jacques heeft gelijk. Zeker als hij zich goed voelt...”, bromde Frans. En Lubin kan toch enige ervaring in dat specifieke langafstandsrazen beslist niet ontgaan worden. Zo'n slijtageslag voor mens en machine, waarin elk moment iets geheel verrassends gebeuren kan. Een loterij (met veel nieten) en tevens een voortdurende strijd om de wagen heel te houden en met gebruik van het koppie zo ver mogelijk zien te

komen. Achteraf bleek dat de gok die Cleutjens, min of meer noodgedwongen, in de eindfase van de race nam een goede zet was geweest. Maar hij liet, voor dat vaststond, wel iedereen in de pits de zenuwen door het keelgat gieren. Omdat hij pas, in de voorlaatste ronde een flitsend snelle pitstop maakte (32 seconden slechts) om enkele literjes brandstof in de vrijwel lege tank te laten gieten. Enkele literjes die ruim voldoende waren voor de resterende dikke vier kilometer die Cleutjens van de finish van de circa 400 kilometer lange race scheidden. Een beetje brandstof, ingenomen op een moment dat Cleutjens' derde plaats in zijn klasse en dertiende positie in het algemeen klassement (een voortreffelijke prestatie te midden van al dat motorisch geweld) niet meer in gevaar konden komen. Cleutjens onmiddellijk na afloop: „Ik wist niet precies hoeveel ronden ik nog rijden moest. Ik had de reservepomp al aangezet, maar vond toch dat dóórrijden een te groot risico was. Daarom ben ik snel effe binnengekomen. Ach, wat je ook in zo'n situatie doet, het is nooit goed. Als je aan de pits komt, vragen ze waarom je dat doet. Kom je niet binnen, dan verwijten ze je dat je het niet gedaan hebt. Ik heb er nu geen verlies mee geleden...” Cleutjens' hoofd was zo rood als een tomaat, zijn overall was doornat van het zweet.



● Die laatste pitstop in de schemer. Enkele literjes brandstof in de voorlaatste ronde.

Jan Lammers 12de in G.P. van Canada
Alan Jones wereldkampioen

● Wrakstukken op het circuit van Ile de Nôtre Dame. Op de voorgrond de Tyrrell van Jarier, rechts ernaast hetgeen er over bleef van de Lotus van Andretti, op de achtergronden de restanten van de wagens van Mass en Villeneuve.

Williams op 16 sec.; 3. Pironi, Ligier op 20 sec.; 4. Watson, McLaren op 31 sec.; 5. Villeneuve, Ferrari op 56 sec.; 12. Jan Lammers, Ensign op vier ronden.

CRASH
MONTREAL - De rivaliteit tussen Jones en Piquet lag ten grondslag aan een massale botsing kort na de start. Na vijfhonderd meter liet de eerste smalle bocht de coureurs maar weinig ruimte. Jones dwong Piquet naar de betonnen muur. De Braziliaan week uit, maar raakte

Feiten en cijfers
EEG Trophy-race:

Gestart 40 wagens, geklasseerd 19. Uitslag: 1. Kelleners-Müller (Dld), BMW 320, 96 ronden in 3 uur 21,8 sec. (gem. 136,109 km/uur); 2. Vanoli-Calderari (Zw), BMW 320, 96 ronden; 3. Walkinshaw-Dieudonné (G.Br./Fr.) Mazda RX7 95 ronden; 4. Kottulinski (Dld)/Lloyd (G.Br.), Audi 80S 94 ronden; 5. Joosen (B), Schmidt (Dld), RCV-BMW 93 ronden; 13. Jacques Cleutjens-Frans Lubin, Ford Capri, 90 ronden in 3 uur 1 min. 59 sec. gem. 126,461 km/uur.

Klasse 4:
1. Walkinshaw (G.Br.)/Dieudonné (B) Mazda RX7, 95 ronden; 2. Ringshausen-Müller (Dld), Ford Capri, 91 ronden; 3. Cleutjens-Lubin.
Eindstand Europees kampioenschap:
1. Kelleners-Müller 104 punten, 2. Grano-Werginz 88 punten.

„Toch wel knap om het alléén te doen. Je zult wel bekaf zijn.” „Oh neen. Ik heb alleen een beredert op pijn in mijn rechtervoet. Van het remmen, weet je wel. Nu en dan moest ik met die voet een beetje gym doen. Jammer voor Frans, dat hij niet gereden heeft. Maar het geeft niet, het is de equipe die wint. Dat weet Frans ook wel.” Dik tevreden reed Cleutjens vervolgens de Capri de sleuf binnen. „De wagen is nog prima in orde. In het laatste uur lieten alleen de remmen wat na. Maar niks bijzonders.” Jacques grinnikte. „Oh ja, héél in het begin haperde een van de benzinepompen...” En dát was toch niets vergeleken bij de gok in de slotfase...



● FRANS LUBIN, in de „kelder” van de pits wachtend om over te nemen. Maar Cleutjens reed verder...



EVEN

APART

met

nino tomadesso

Theo Boosten kaart aan



Jan Keizer, wie kent hem niet in de Nederlandse voetballyn? Iedereen denk ik. En niet alleen omdat Volendamse Jan zo'n geweldige scheidsrechter is. Want met de regemaat van de klok zorgt hij voor ophef. Afgelopen zaterdag was het weer prijs in Maastricht, bij MVV-Excelsior. Als u zo goed wilt zijn om even het wedstrijdverslag van deze ontmoeting er op na slaan, dan begrijpt u waarom Keizer gefaald heeft.

Ik heb, dat voorop gesteld, niet tegen Jan Keizer. We hebben regelmatig contact met elkaar. Maar privé en zakelijk moeten we nu even scheiden. Keizer is een man van uitersten. Als hij wedstrijden in het buitenland fluit krijgt hij regelmatig het hoogste cijfer van de UEFA, waarnemers. Een vier. Dat is zeer knap. Maar zodra hij in eigen land aan de bak moet, komt hij soms in aanmerking voor een onvoldoende. Ik refereer even aan de wedstrijd Ajax-PSV van een paar weken geleden, waarin hij met penaltiestrooide alsof het inwoeren waren. Nu was het weer raak in Maastricht. Het met de regemaat van de klok falen van Keizer is volgens mij terug te voeren op zijn té lange staat van dienst in het betaald voetbal. Jan was 23 (!) jaar toen hij al betaald voetbal floot. Voor zover mij bekend de jongste fluitist op dat niveau. Hij hooft derhalve al weer zo'n twintig jaar mee in dat wereldje en dat is volgens mij veel te lang. Plak er nog eens vijf seizoenen aan vast en Keizer kan zijn 25-jarig ambtsjubileum gaan vieren. Alles goed en wel, maar daar moet dan wel een permanente goede prestatie tegenoverstaan. En dat is niet het geval. Jan heeft het allemaal al een keer meegemaakt, is té veel kind aan huis bij clubs, met het gevaar dat hij blasé kan worden. Bovendien - en dat is vreemd na zoveel jaar - is hij nog steeds erg gevoelig voor een slechte pers. Hij raakt er door van de kook, raakt geïrriteerd. Tja, Keizer is een typische fluitist. Hij kan alles, echt waar. Je wordt niet zo maar internationaal arbiter. Maar hij heeft van die onverklaarbare black-outs, waar bijvoorbeeld Aie van Staveren (MVV) en Excelsior (buitenspelgoal) zaterdag de dupe van zijn geworden. Keizer floot in Maastricht met Severin en Ram (beiden normaliter arbiters) als grensrechters. De KNVB hoopt daardoor dit trio klaar te stomen, aan elkaar te laten wennen voor Europacupwedstrijden. Afgezien van het feit dat zo iets niet lukt in een of twee wedstrijden, zijn goede scheidsrechters nog geen goede grensrechters! Ook dat werd in Maastricht bewezen. Ik ben van mening dat de KNVB het „normale” arbitrale trio óók voor Europacupwedstrijden in tact moet laten. Dan zal een aantal scheidsrechters weliswaar enkele „uitjes” naar het buitenland aan haar neus voorbij zien gaan, maar dat is het minst belangrijke. Het gaat erom dat Nederland een goed figuur slaat op de Europese velden, wat betreft de arbitrage. En dat doet Keizer verdomd goed. Maar Jan, een goede wedstrijd in eigen land fluiten is minstens zo belangrijk!

Heutmekers in de bloemen

NIVELLES - Harrie Heutmekers (Gleen) won, tijdens KNMV/NMB-race op het circuit van Nivelles, de wedstrijd in de 500cc. Hij kwam boven dien als tweede over de streep in de 350cc-klasse.

RIETHOVEN - Tijdens een 500cc geklasseerde Math Hensen (Cratzen) zich in de manches resp. 6de en 9de. Math Ghielen (Held) werd in de eerste manche 8ste. Roman Karmarsch wonnen ieder om manche. Zij leidden het klassement om het kampioenschap, ieder met 22 punten.

Allan Wrigt: matchpenalty

GELEEN - Tijdens de sparring wedstrijd Smoke Eaters-Heist op den Berg uitslag 1-1 (5-0, 3-1, 1-0) liep Allan Wrigt de Nederlandse een matchpenalty op de 9-de minuut van Smoke Eaters weg om aan een robbetje vechten op het ijs deel te nemen. Het arbitrale trio verwees hem naar de kleedkamer. Woensdagavond speelt Smoke Eaters een oefenwedstrijd tegen Herenthals. Begin: 18.30 uur.

Brons voor Arno Dreezen

BRIOUDE - Voor Arno Dreezen (Maastricht) viel er tijdens de internationale motorzesdaagse niet meer te halen dan brons. „Ik ben er teverdien mee.” Het parcours was in A-tijd niet te halen. Voor het B-schema was de tijd te knap. Daarbij kwam nog de pech dat ik in de derde rit met een lekke voorband moest rijden. Een troost heb ik”, stelde Arno, „geen enkele Nederlander heeft goud gehaald.” Het was voor de Maastrichtse zesdaagserijder de twee bronzen medaille. Eerder haalde hij driemaal goud en vijf keer zilver.

Roda JC-trainer Piet de Visser na nederlaag tegen FC Utrecht:

TE VEEL BALVERLIES

door wiel verheesen

RECHT - Stormlopen van FC Utrecht in het prille begin, brachten Roda JC zaterdag meteen in problemen. Een kogel van Frans Adelaar spatte op de paal naast Jongbloed. Ben Rietveld was levensgevaarlijk, Leo van Veen bleek zijn kwaliteiten niet in Amerika achter gelaten te hebben en voorts stelden Wim Flight en Joop Wildbret de Roda-doelman flink op de proef. Een offensief waarvoor men in De Galgenwaard eens extra zit, zitting, alhoewel de onstuimigheid niet met een doelpunt werd gehonoreerd. Dat gebeurde pas later.

Utrecht vond na een half uur op de achtergrond op zijn weg, maar de redding bleek uitstel van executie. De corner van Adelaar bracht weliswaar verandering in de Roda-defensie dat Van Veen (na een bal van De Kruik) de roos trof.

Corner

Het tweede Utrecht-doelpunt (uit zo'n hoekschop) kwam direct na de rust tot stand. Evenals bij de openingstreffer stond Adelaar aan de basis en weer rondde Van Veen de zaak af. Ronald Hendriks, in de tweede helft vervanger van Nielsen, liep even later tegen de gele kaart aan en zou verder vrijwel onzichtbaar blijven. Roda JC kreeg nog een keer een ideale kans om langs de paal te komen, maar Nanninga knalde na een achterwaartse kopbal van Hendriks tegen Van Breukelen op.

De beslissing viel toen Peter de Wit de doorgelopen Adelaar neerlegde. Eerst wilde scheidsrechter Corver de bal nog buiten het strafschopgebied neerleggen, maar een vluchtige inspectie maakte duidelijk dat de grasdoel binnen het beruchte gebied de sporen van De Wits actie vertoonden.

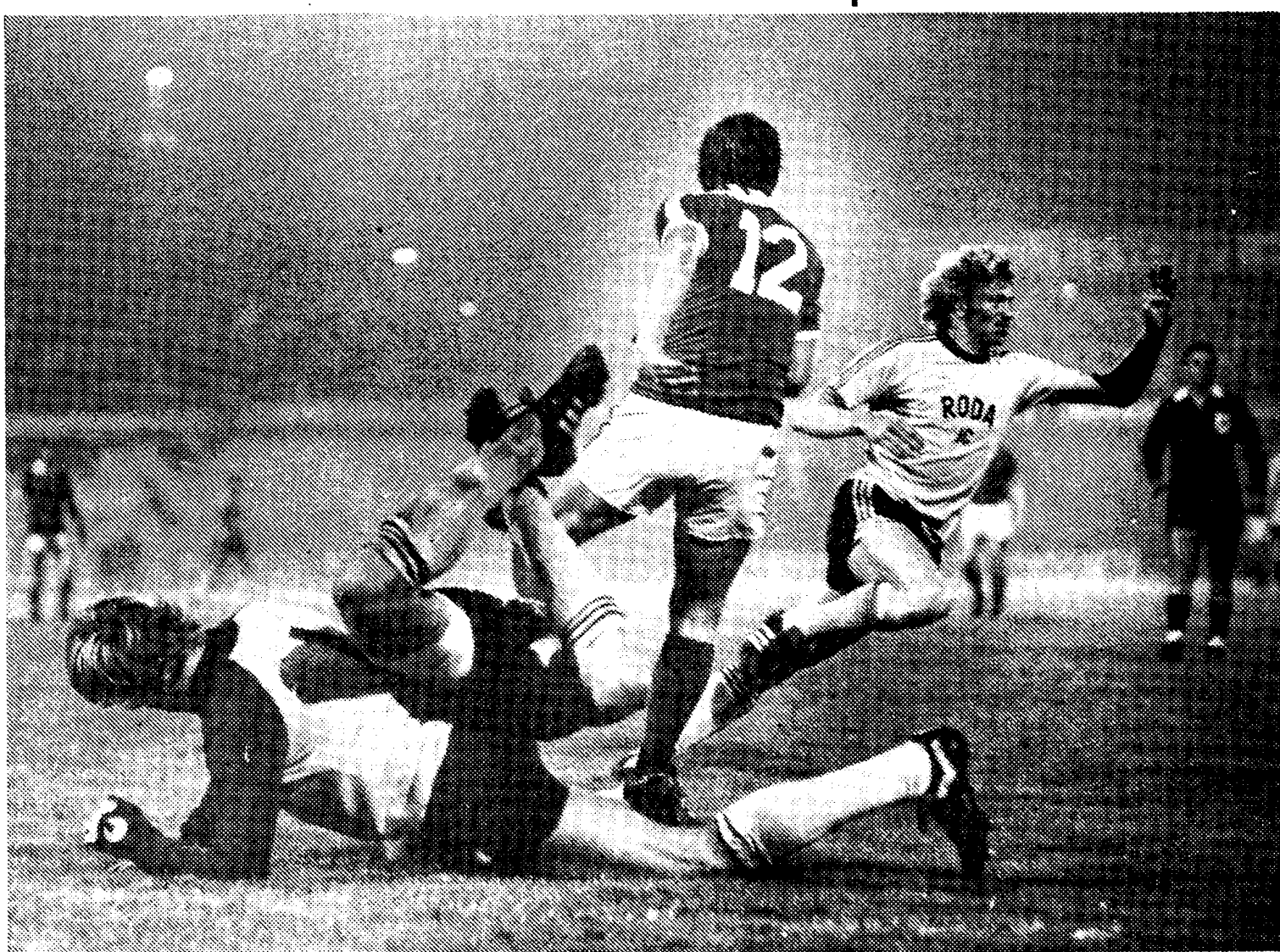
Vanaf de witte stip maakte Ton de Kruik geen fout.

Behalve enkele mutaties en een goed schot van Theo de Jong was het vanaf dat moment gedaan. FC Utrecht dacht al aan het Europa Cup-treffen van woensdag tegen Pitești en Roda JC verlangde naar rust. De toestand van de patiënt was weer eens verslechterd...

FC Utrecht-Roda JC 3-1 (1-1). Score: 29e min. Van Veen 1-0; 31e min. Nanninga 1-1; 48e min. Van Veen 2-1; 66e min. De Kruik (penalty) 3-1. Toeschouwers: 8.000. Scheidsrechter: Charles Corver.

FC Utrecht: Van Breukelen, Wildbret, Du Chatinier, Van der Vlag, Flight, Tervoort, De Kruik, Adelaar, Van der Lem (77e min. Van Staaij), Rietveld (64e min. Carbo), Van Veen.

Roda JC: Jongbloed, Tsinos, De Wit, Hanssen, Degens, Nielsen (46e min. Hendriks), Ehlen, De Jong, Marijnissen, Nanninga (71e min. Meyers), Eriksen.



Deze actie, waarbij Nanninga over Utrecht-keeper Van Breukelen duikt, levert Roda JC geen doelpunt op. Eerder had Nanninga wel succes.

Foto: DRIES LINSEN

Shokpartij

Utrecht stond als ausputzer vaak nog op de achterste linie te verdedigen. Jongbloed had na goed 35 minuten hulp van Theo de Jong nodig om de tweede Utrechtse treffer te verhinderen.

De tribune was in deze periode ergens ook het een en ander te horen. Tot twee keer toe moest de politie aan de pas komen om een shokpartij in een onbeslist te doen dalen.

Uitgens had Roda JC de pech dat Ehlen in een korte tijdsperiode op sportieve wijze van een gevaarlijke overval werd afgehouden; beide spelers nadat Tsinos hem uitstekend gelanceerd. „Je kunt het nu wel anders noemen”, zei trainer Piet de Visser, „maar de wedstrijd zou toch heel anders beeld gekregen hebben als wij uit één van deze situaties hadden kunnen scoren. De eerste keer dat Ehlen werd neergelegd was de afstand van het strafschopgebied. Maar dit vergriep trok scheidsrechter Corver overigens het geel, nadat kort voren reeds Van der Lem de kaart onder zijn neus had gekregen. Later zou zelfs nog een derde keer het geel worden gegeven: Ronald Hendriks. De Visser zocht voor het overige naar excuses. „De passes waren te slecht en er was bij ons ook te veel balverlies”, merkte hij op.

Nanninga door een blessure gehandicapt was (en trouwens vroegtijdig naar de catacomben verdween) wilde de oefenmeester evenmin ter verantwoording aanvoeren.

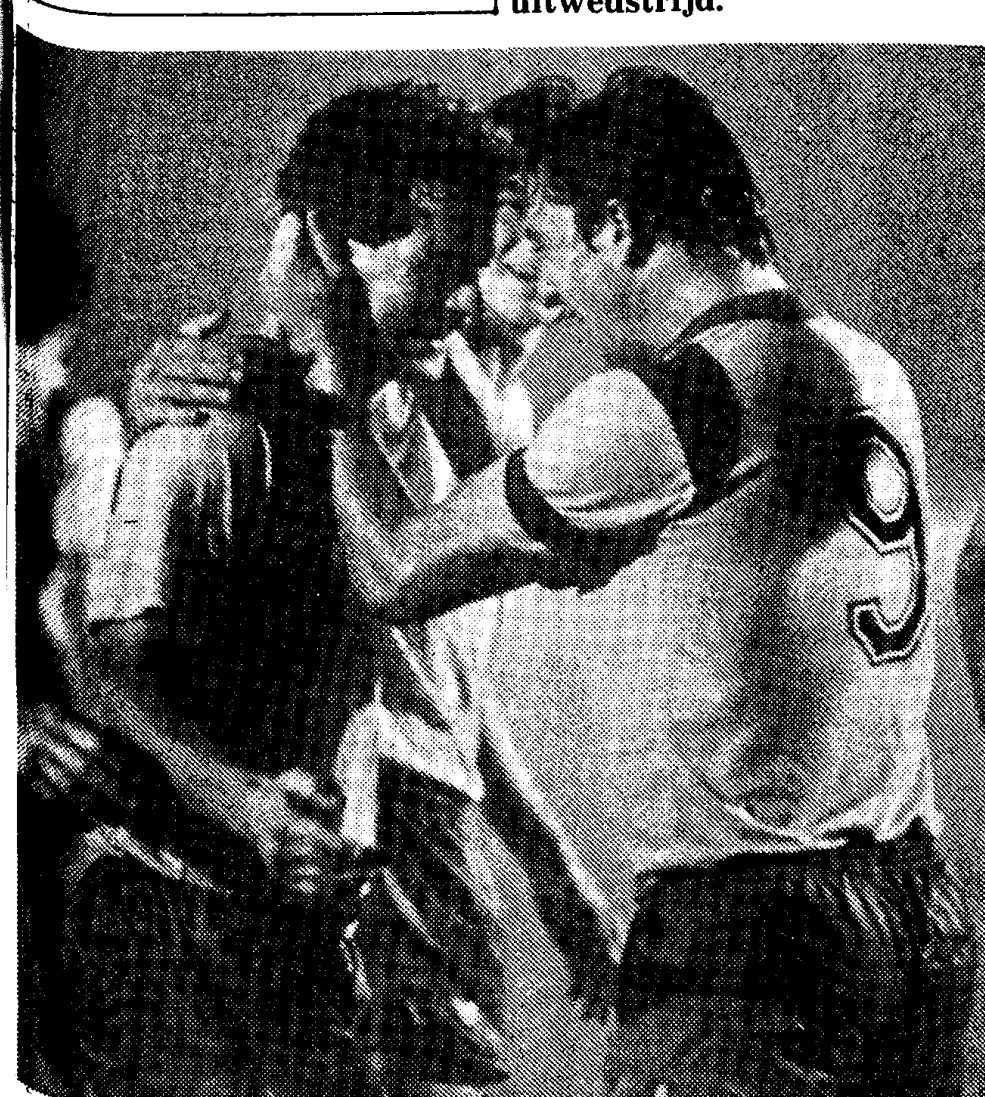
De spelers beneden ons kunnen en was bovendien stom dat we twee doelpunten moesten incasseren uit

Joegoslavië verslaat Denemarken

SOEKLJANA - Joegoslavië heeft Denemarken in een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap in groep vijf met 2-1 (2-1) verslagen.

Voor Joegoslavië scoorden Pantelic (15e minuut strafschop) en Zoran Vukobratovic (37e minuut). Voor Denemarken schoot Arnesen raak via een strafschop in de zesde minuut. Stand in groep vijf:

Joegoslavië	2-4
Denemarken	1-0
Luxemburg	1-0
Griekenland	0-0
Italië	0-0



De doelpuntenmakers van Fortuna Sittard feliciteren elkaar, Hutting, Engbersen en op de achtergrond Van Well.

Foto's: THIJS HABETS

door jo gerards

DEN BOSCH - De wedstrijd FC Den Bosch-Fortuna Sittard had nog enkele minuten te gaan en iedereen had zich verzoend met de gelijke stand die op het scorebord prijkte. Fortuna Sittard, dat juist in de laatste fase van de strijd meer vat op het spel had gekregen, toonde zich echter niet tevreden. Binnen drie minuten scoorde de Baandertploeg twee gave treffers en behaalde daarmee de eerste overwinning in een uitwedstrijd.

Fortuna Sittard-trainer Frans Körver had Wim Koeversmans, die wegens militair dienst niet aan de trainingen kon deelnemen, buiten de ploeg gelaten. Voor hem in de plaats opereerde René Maessen, terug na een schorsing, op zijn bekende steekje, als rechterverdediger. Peter van de Ven, schoof zodoende op naar het middenveld.

Met Theo van Well als rechtsachter had de Sittardse oefenmeester daarmee aan de rechterkant een trio gecreëerd met een gemiddelde leeftijd van 19 jaar. Deze jonge spelers zouden in Den Bosch een belangrijke rol vervullen, want zij hadden in alle drie de doelpunten een groot aandeel.

Opsteker

De eerste keer na een uittrap van doelman Nico Hanssen. Hans Engbersen kon deze verre trap doorkoppen naar de sprintende Theo van Well die over Van de Pluym kon scoren: 0-1, een welkom opstekertje voor de gasten. FC Den Bosch moest de beuk erin gooien. Een derde nederlaag op eigen terrein, (DS'79 en FC Amsterdam deelde de eerste klappen uit) zou het toeschouwersaantal schrikbarend doen terug lopen.

De mannen van trainer Rinus Goossens deden er alles aan, werden echter door de speelwijze van Fortuna Sittard gedwongen om alle ballen van achteruit „voor de pot te gooien”. Daar stonden spelers als Jaap van de Berg en Hub Pfenning om deze pasklare voorzetten te retourneren. Zelden kwamen de gasten in paniek. Een misverstand tussen Pfenning en doelman Nico Hanssen leverde FC Den Bosch toch een doelpunt op, omdat Pfenning de bal met de hand raakte. Romijn kon vanaf de stip de thuisclub naast Fortuna Sittard brengen: 1-1.

Spitsuur

Na de rust hetzelfde spelletje maar nu met meer inzet uitgevoerd. Door dat de thuisclub alles door het midden naar voren bracht en Fortuna Sittard minder nauwkeurig uitverdedigde, was het vaker spitsuur voor het doel van Nico Hanssen. Meer dan een spetter tegen de lat en enkele afstandschooten leverde dit niet op.

Trainer Körver haalde Jo Bux naar de kant en posteerde Koeversmans en Joop Titalay op het middenveld. Uiteindelijk bracht dat minder druk van FC Den Bosch dat kennelijk ook te vreden was met dat ene puntje. Het was verdediger Aichorn die bleef doorgaan. Van Well een verdedigende rol opdroeg, maar zich vergiste in die andere jonge spelers.

Eerst liep Peter van de Ven in de ontstane ruimte, bediende Hans Engbersen op maat en daar had deze bonkige spits genoeg aan om keeper Van de Pluym te verschalken: 1-2. De indianendans van Frans Körver en zijn dug-outgenoten was nog niet afgelopen op Theo van Well liet de Den Bosch-achterhoede zijn hielien zien en stelde Rob Hutting in staat zien-dend uit te halen: 1-3.

„Ik was dik tevreden geweest met een gelijk spel”, zei Frans Körver. „De ene keer moet je inleveren, de andere keren krijg je iets. Wij hebben vandaag gekregen.”

Hans Engbersen mocht tijdens de wedstrijd maar één bal aannemen binnen het strafschopgebied. De ene keer was het wel raak en bewees hij dat het kleinste kansje voor hem genoeg is. „Ik zag dat Cor Adriaanse zich verkeer op die bal. Dan is het gebeurd, al ging die bal er tergend langzaam in. Dat is om de spanning erin te houden”, aldus een tevreden Fortuna-spits.

FC VVV-trainer Morsing na gelijkspel:

„We speelden tegen 12 man”

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO - „Tegen twaalf man spelen is zelfs voor onze ploeg te veel”, merkte een diep teleurgestelde Jan Morsing na afloop van de wedstrijd op. Ook in de dug-out was de VVV-trainer zelden zo emotioneel te keer gegaan. Niet alleen zijn eigen spelers bleef hij bijna non-stop advies geven zelfs een mopperende tribuneleklant kreeg van hem een luidkeelse uitbrander.

Met die twaalfde man bedoelde Morsing arbiter De Munnik. De Amsterdamse referee wimpelde een, aldus Morsing „vette penalty” weg toen de op volle snelheid doorgebroken Henk Janssen door Joop Koenders onderuit

werd gehaald. Op dat moment zou een strafschop de Venlonaren zeer welkom zijn geweest want ze hadden De Graafschap vier minuten tevoren op achterstand gezet. VVV's beste speler Henk Janssen had na een rappe coun-

ter via Stanley Bish van dichtbij ingeknald. Een vergroting van die voorsprong door middel van een strafschop had wellicht de beslissing gebracht.

Offensief

Op dat moment ook wel verdiend want VVV was meteen na de hervatting aan een veel belovend offensief begonnen. Het beet zich echter stuk op de massieve Doetinchemse defensie waarin doelman Joop Doornbosch een hoofdrol vervulde. Kon trainer Ruysgrok zijn goally complimenten, zijn collega Morsing moest weer mopperen over Tom Tullemans. De Weertenaar keepte over het algemeen voortreffelijk maar hij verkeerde zich eenmaal lelijk en fataal op een ongevaarlijk lijkende afstandsschuiver in de korte hoek.

Blessures

VVV was gehandicapt door het niet meespelen van Mat Bours, (knieblessure op de training van vrijdagavond) en Mario Verlijdsdonk (enkelblessure). Ook Willy Bothmer was verre van fit. Morsing: „Hij heeft wegens griep nauwelijks getraind. Mijn pet af voor de wijze waarop hij zich totaal heeft leeg geknakt”.

FC VVV: Tullemans, Coort, Mostert, Schreurs, Billekens, Bothmer (83. Meewis) Nijssen, Riether, Kurcinac, Bish en Janssen.

Graafschap: Doornbosch, Brinks (30. Schreur), Trentelman, Cornelis, Wanders, Koenders, Pieneman, Kelderman, De Geer (82. Polko), Hulshoff, Hidding.

Scheidsrechter: De Munnik. Scoreverloop: 58. Henk Janssen, 1-0; 75. De Geer 1-1. Toeschouwers 2000. Gele kaart: Kurcinac (FC VVV) 14 minuut wegens aanmerkingen op de leiding.



Hans Engbersen zet Fortuna Sittard op het pad van de overwinning. Drie minuten voor tijd scoorde de spits het tweede Fortuna-doelpunt.

FC Den Bosch-Fortuna Sittard: 1-3 (0-0). 11. Van Well 0-1, 36. Romijn 1-1, 87. Engbersen 1-2, 90. Hutting 1-3. Scheidsrechter: Folmer. Toeschouwers 2500.

FC Den Bosch: Van de Pluym, Van Nielsen, Breuer, Adriaanse, Aichaorn, Kanters, Kamps, Van der Horst, Gozems, Romijn, Kroon.

Fortuna Sittard: Hanssen, Maessen, Van de Berg, Pfenning, Schrijnemakers, Van de Ven, Hutting, Bux (58. Koeversmans), Van Well, Engbersen, Titalay.

Europacup

REYKJAVIK - Hvidovre uit Kopenhagen heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van het voetbaltoernooi om de Europacup voor bekerwinnaars. De Denen wonnen de tweede wedstrijd voor de eerste ronde bij Fram Reykjavik met 2-0 na een ruststand van 1-0. Hvidovre had de eerste wedstrijd in Kopenhagen met 1-0 gewonnen.

Eredivisie-overzicht

DEN HAAG - AZ'67 heeft ook in zijn zevende wedstrijd van dit seizoen zijn ongeslagen record kunnen handhaven. De Alkmaarders hadden in Zwolle voor 12.000 toeschouwers weinig moeite met PEC, dat thuis nog geen doelpunt had behoeven toestaan maar er nu drie moest incasseren. De grote man bij AZ'67 was Kurt Welzl. De Oostenrijker scoorde twee maal en bracht zijn totaal op twaalf treffers. Ajax en Feyenoord volgden met drie punten achterstand. Beide clubs wonnen hun thuiswedstrijden tegen resp. Groningen (5-1) en NAC (4-0).

PSV komt langzaam omhoog. De Eindhovenaren versloegen in het Diekmansstadion FC Twente met 1-0 door een vreemde treffer van Piet Wildschut. FC Twente heeft tien punten. Verrassend was de overwinning van Sparta, dat de uitwedstrijd tegen Go Ahead Eagles met 2-1 afsloot. Onderaan de ranglijst behaalde FC Den Haag ook een kostbare overwinning. De Hagenaars versloegen in de Goffert NEC met 4-2.

Welzl

Trainer Georg Kessler van AZ'67 kan zich de luxe permitteren topscorer Kees Kist op de reservebank te laten zitten. Met Welzl heeft Kessler ook een schutter van formaat. Tegen G.A. Eagles peinsde Kessler er niet over wijzigingen in zijn elftal, dat voortreffelijk draait, aan te brengen. AZ speelde in Zwolle uitstekend. De kijkers hebben zich dan ook gesmeerd. Welzl bracht AZ binnen ruim een half uur op 2-0 met treffers in de 10 en 31e minuut en via Jan Peters, die evenals Hoekstra (PEC) het geel zag, kwam AZ in de 71e minuut op 0-3.

Het was de tien jaar geleden dat PSV in het Diekmansstadion van FC Twente had gewonnen. De reeks gelijke spelen en nederlagen werd nu afgebroken door de treffer van Piet Wildschut (ex-FC Twente) vier minuten voor het eindsignaal van de zekeer niet onaantrekkelijke ontmoeting waar in weliswaar veel fouten werden gemaakt maar spectaculaire momenten zeker niet ontbraken. Twente kreeg de beste kansen maar strandde op de uitstekende Doornbosch en het houtwerk van het Eindhovense doel (Sanchez Torres). De ontknoping kwam vier minuten voor tijd toen Wildschut van zek er 25 meter afstand een schot losliet, dat via de binnenkant van de paal, een doelpunt werd. Het betekende de tweede overwinning van PSV in dit seizoen, dat Willy van de Kerckhof een gele kaart zag krijgen van scheidsrechter Mulder.

Tempo

Feyenoord had voor 18.500 toeschouwers wel nog moeite met NAC, dat de eerste helft met het tempoloze Rotterdamse team gelijke tred kon houden. Toen de thuisclub na de hervatting wel op tempo speelde was het snel gebeurd. Via Van Til (46) en Troost (48), die eerder een gele kaart had gekregen werd het binnen twee minuten 2-0 waarna het restant van het duel een formaliteit werd. Door Notten (56) en Van Deinsen (86) werd het uiteindelijke nog 4-0.

Kieft

Ajax had voor 11.000 toeschouwers geen moeite met promovendus Groningen, dat in eerste-divisie tempo spelend, geen probleem vormde. Ondanks het feit dat hij daags tevoren tegen Joegoslavië in Ljubljana tegen Joegoslavië had gespeeld, vertoekte Frank Arnesen weer een ho ofdril bij Ajax, dat de jonge Willen Kieft weer drie maal zag scoren (8, 21 en 57e minuut). De andere Amsterdamse treffers kwamen op naam van Van Geel en Weggelaar. Het tegendoelpunt van Groningen was van Van Loon.

Sparta kon in Deventer voor 6000 kijkers zijn tweede overwinning van het seizoen vieren. Het was een bijzonder slecht duel waarin Sparta door een doelpunt van Loggie in de eerste minuut en een geweldige steun in de rug kreeg. De Rotterdamers met „Amerikaan” Dick Advocaat in de gelederen mochten vijftig minuten genieten van de voorsprong, toen zorgde van Kooten voor de gelijkmat ter. Een solo van Van Gaal bracht Sparta in de 65e minuut de begeerde winst.

Bij de rust leidde FC Den Haag bij NEC met 3-0 door doelpunten van Treling, Van der Zwam en Van Leeuwen. Van een strafschop van Pen werd het zelfs 0-4 voordat NEC iets kon terugdoen. Helsen en Salfischberger (strafschop) gaven de Nijmeegse nederlaag nog een enigszins draaglijk aanzien.

Counter

Wageningen voelt zich in het eredivisie-milieu al aardig thuis. De debutant veroverde in Tilburg voor 9000 toeschouwers bij Willem II beide punten. De coun tertaktiek van de bezoekers was niet meer maar wel effectief. Boverdien had Wageningen over geluk niet te klagen. Een schot van Raevan in de belandde op de paal en drie maal moest voorstopper Van der Ley zijn doelman Suvet te hulp komen toen de reeds gepasseerde was. Wageningen nam na 17 minuten de leiding door Hazelihekke. In de 74e minuut zorgde MacDonald voor 0-2 maar toen Raevan drie minuten later voor 1-2 zorgde, werd het een spierstreek voor Wageningen, dat er echter toch in slaagde de Tilburgse gelijkmaker te voorkomen.

Debutant Aalsmeer klopt handbalkampioen

NCR Blauw-Wit struikelt

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

AALSMEER - Slechts weinigen zullen rekening hebben gehouden met een nederlaag van kampioen NCR Blauw Wit bij debutant Aalsmeer. Toch werd zo'n sensationele competitieopening een feit toen Aalsmeer-uitblinker Kees Boomhouwer tien seconden voor tijd uit een strafworp 23-22 scoorde. Voor NCR Blauw Wit een terechte onttnuchtering na een bar slechte wedstrijd.

Speler/trainer Piet Kivit weerde na afloop, hevig teleurgesteld, alle vragen af. „Ik moet er eerst over nadenken. Anders krijgen we misschien nog meer problemen, dan we al hebben.”

Bij zijn kritische beschouwing hoeft Kivit overigens weinig uitzonderingen te maken. Afgezien van Verjans, Boesten en Wulterkens, de enigen die deden wat van hen verwacht mocht worden, faalde de blauw-witte equipe over alle linies. Pijnlijk duidelijk, was de onmacht van de anders zo schotkrachtige opbouwrij. Veel te statisch opererend slaagde die er maar zelden in de niet eens zo standvastige Aalsmeer-defensie te ontregelen. Ook verdedigend was de Limburgse ploeg veel te star en zetten de enthousiaste debutanten

meer dan eens de complete Blauw Wit-defensie op het verkeerde been.

Misschien was Piet Kivit's besluit om niet plaats te nemen in de beginopstelling het begin van alle ellende. De jonge Aalsmeer-ploeg putte nu moed uit het feit dat de knoeiende kampioen er niet in slaagde afstand te nemen.

Twee keer zelfs leidden de gastheren met twee doelpunten verschil en als zij het niet hadden gepresteerd drie (!) strafworp te missen (overigens goed werk van Blauw Wits doelman Wulterkens) en een serie snelle uitvalten te vernakelen, dan zou mogelijk halverwege de wedstrijd het verschil al onoverbrugbaar zijn geweest.

Nu gingen beide partijen met een 11-11-stand rusten en leek NCR Blauw Wit daarna eindelijk het initiatief te nemen. Sylvio van Gool knalde tweemaal raak, maar ook de 13-15-voor-

sprong was niet genoeg voor de gasten.

Aalsmeer bleef enthousiast proberen en werkte het verschil telkens weer weg. Dat hield automatisch in dat Blauw Wit het in de alles-of-niets-slotfase moeilijk zou krijgen. Piet Kivit gaf zijn ploeg vijf minuten voor het einde nogmaals een minimale voor-sprong, maar in de volgende aanval was het alweer gelijk: 22-22. Aalsmeer greep tenslotte de sensationele, maar niet eens onverdiende 23-22-zege. Peter Verjans was met acht doelpunten (waarvan vier uit strafworp) topscorer voor de gedessilluseerde gasten.

Nederlandse dames derde in Parijs

PARIJS - Het Nederlandse dames-team is derde geworden in een vierlandenzaalhandbaltoernooi in Parijs. In de laatste wedstrijd won Nederland zondag met 16-6 van Italië. Daags tevoren werd met 10-20 van Frankrijk verloren.

De Franse dames, die ongeslagen bleven, wonnen het toernooi. Zoals we zaterdag al meldten, verloor Oranje de openingswedstrijd tegen China met 16-17. In de wedstrijd Frankrijk-Nederland scoorden Jeanne Arnoldussen, Jacqueline Drenth, Ine Ehrens, Dirkje Hartmans twee maal. Marjan Schobben en Carola Pasman schoten een keer raak.

Marjo Smeets schoot in de wedstrijd tegen Italië zes maal raak. Voor de overige doelpunten zorgden: Anne-miek Faazen (2x), Hanneke van Eyl (2x), Inge Barreveld (2x), Carola Pasman (2x), Jeanne Arnoldussen en Ine Ehrens.

De uitslagen van de wedstrijden van zaterdag en zondag waren verder: Frankrijk-Italië 29-15, China-Italië 29-16, Frankrijk-China 21-19.

De eindstand: 1. Frankrijk 6 pnt., 2. China 4 pnt., 3. Nederland 2 pnt., 4. Italië 0 pnt.

en zagen de thuisploeg in het vierde bedrijf weer ver uitlopen: 12-5 en 14-7.

Het verzet van VC Joop Sutherland had, op de valreep, nog slechts statistische waarde: 15-11, na ruim anderhalf uur wedstrijd.

„We zijn er niet aan toe gekomen om ons eigen spel te kunnen ontplooiën”, constateerde Jos Geraedts terugblikkend, „Ik heb aan beide kanten overigens weinig goede uitgespeelde momenten gezien, hoewel naar mijn gevoel weinig ploegen hier in Vught een redelijke kans op winst zullen maken. Gemenservice/VVC beschikt daarvoor over een te goed basisteam en waarschijnlijk de sterkste wisselbank in de eredivisie”.

Black-out

Helaas werd de opleving gevolgd door een volledige black-out in de derde set, die al binnen 10 minuten beken was: 15-5. Coach Jos Geraedts: „Zowel aanvallend als in de verdediging verliepen de acties bij ons stroef en onzeker”. De maastrichtenaars waren opnieuw aangeslagen

Zege voor Puttemans

Swift weer atletiek-kampioen

ZEVENAAR - Junior-atleet Onno Classen van Swift Roermond heeft tijdens de landelijke atletiekfinale voor A- en B-jongens (tweede klasse) in Zevenaar met 10.8 seconde het Zuidnederlandse jeugdreCORD geëvenaard. De 4x100 meter estafetteploeg van Swift liep eveneens een nieuw Zuidnederlandse jeugdreCORD: 43.4 seconden. Met grote overmacht prolongeerden de Roermondse atleten het tel in de tweede klasse met 827 punten voor AC Waterland met 7780 punten en GVAV met 7610 punten.

Grote puntenverzamelaars waren o.a. Bert Smit bij het speerwerpen met 67.20 m. Peter Holthuisen (kogel 15.12 m) en Peter Smit op de 800 meter in 1.58.7 minuten.

Bij de meisjes ging de zege naar Impala Drachten met 7064 punten voor AV Apeldoorn met 6984 punten en Ada II met 6619 punten. Caesarius uit Beek werd vijfde met 6481 punten. Goede prestaties kwamen ook naam van Carmy Bronnenberg op de 400 meter in 59.1 seconde. Deby Amade bij het verspringen met 5.16 meter en Wilma Mussion op de 800 meter in 2.25.1 minuten.

De beide Limburgse ploegen in de eerste klasse, t.w. Achilles-Top bij de meisjes en Unitas bij de jongens konden geen rol van betekenis spelen. Achilles-Top werd zevende, Unitas eindigde als achtste. Discuswerper Ingrid van den Heuvel wierp 39.80 meter en stootte de kogel 11.60 meter. Andrea Boelen deed het op deze twee nummers met resp. 37.40 m en 10.74 m ook goed. Goed was ook Yvonne Lommie op de 400 en 800 meter in resp. 60.0 sec. en 2.24.5 minuten. Monique Hensen tenslotte sprong 1.53 meter hoog. De eindstanden in De Haag waren:

Eerste klasse jongens: 1. AAC 17.209 pt., 2. Lycurgus 15.666 pt., 3. Sparta 15.508 pt., 4. Unitas 14.213 pt.

Eerste klasse meisjes: 1. Ada 14.367 pt., 2. Sparta 13.550 pt., 3. DEM 12.894 pt., 7. Achilles-Top 12.216 pt.

PEKING - Pietro Mennea, de Italiaanse sprinter die tijdens de Olympische zomerspelen in Moskou een gouden medaille won op de 200 meter, is dit seizoen nog niet uitgeraasd.

In Peking kondigde hij aan dat hij een aanval op zijn eigen wereldrecord op de 200 meter zou doen. Mennea die het record met 19.72 seconden in handen heeft slaagde niet. Met veel tegenwind (2,6 meter per seconde) kwam hij overigens uit op 20.03 seconden. Een fractie erboven.

Naast Mennea vestigde ook de Westduitse speerwerper Helmut Schreiber de aandacht op zich. De 23-jarige atleet uit Heidelberg wierp de speer ruim negentig meter weg. Met 92 meter en 62 centimeter kwam hij dicht in de buurt van het wereldrecord van de Hongaar Ferenc Paragi. Met zijn prestatie verdroeg hij Olympisch kampioen Danis Kula (Sovjetunie) (92,06) van de tweede plaats op de wereldranglijst van dit seizoen.

De internationale atletiekmooting in Peking stond in een overwegende belangstelling van het publiek. Gedurende beide wedstrijddagen kwamen meer dan 100.000 toeschouwers op de tribunes. De toegangsprijzen varieerden van een kwartje tot vijftig cent!

Miruts Yifter, die in Moskou de vijfduizend en tienduizend meter op zijn naam bracht, staakte de strijd. Na eenderde van de race stapte de Ethiopier uit de strijd.

De Westduitse Christoph Herle won in Utrecht de Singelloop. Herle legde de 10,5 kilometer door de Utrechtse binnenstad af in 30 minuten en 38.2 seconden.

De Belg Alex Hagelsteens eindigde met een achterstand van tien seconden als tweede en Gerard Nijboer, de winnaar van de zilveren medaille op de Olympische marathon van Moskou, kwam veertien seconden na Herle als derde over de eindstreep.

In Grouw zijn zaterdag de nationale titels voor dames en jongens verlopen op de 15 kilometer. Marja Wokke won bij de dames in de zeer goede tijd van 51 minuten en 55.3 seconden. Tweede werd Carla Beurskens en derde Eefje van Kilsen. Bij de jongens zegevierde Wim Reynierse in 50.34.7.



● Peter Shilton, doelman van het Engelse nationale elftal en van Nottingham Forest brengt redding voordat Frank Stapleton (midden) gevaarlijk wordt.

Standaard Luik op kop in België

Bayern klopt HSV

door arno römgens

HEERLEN - München was zaterdag een stad vol contrasten. Terwijl aan de ene zijde mensen van de gemeentereinigingsdienst trachtten de bloedige sporen van een waanzinnige daad weg te wissen beleefden enkele honderden meters verder 78.000 azenkankel ingetogen maar later enthousiaste toeschouwers de voetbaltopper Bayern München-Hamburger SV. Beide partijen lieten zien dat zij momenteel inderdaad Duitslands sterkste teams vormen. De met enkele invallers aantredende Hamburgers waren geruime tijd de evenknie van Bayern doch moesten vlak voor tijd alsnog capituleren: 2-1.

Bayern kreeg diverse scoringsmogelijkheden die teniet werden gedaan door de uitblinkende doelman Koitka; een goalie die enkele seizoenen geleden door Eintracht Frankfurt werd afgedankt. Koitka was een kwartier na rust machteloos bij een afstandsschot van Rummenigge. HSV kwam - via Dressel die een fout van doelman Müller en voorstopper Augenthaler afstraft - langszij. Drie minuten voor tijd maakte Augenthaler zelf zijn fout goed door het leer langs de kansloze Koitka te koppen.

Winst voor Limburgse bokkers

DORDRECHT - Tijdens een boksinterland in Dordrecht tussen Jong Oranje en West-Duitsland, zorgden Arno van de Lyde (De Amateur uit Munstergeleen), Jos Paffen en Marc Moonen van BSM (Ubach over Worms) voor kostbare winstpunten.

Paffen en Van der Lyde deden dit in de middagpartijen: Moonen versloeg 's avonds Oszcam door knock-out. De bokkers J. Willems (MTS) en Ramakers (BVH'67) kwamen niet tot winst. Voor Paffen en Moonen waren het respectievelijk de zesde en vijfde achtereenvolgende overwinning.

De Braziliaanse bokser Jose Ribeiro bezorgt Nederlandse organisatoren grijze haren. De in Italië wonende Zuidamerikaan, die vanavond in Rotterdam tegen Cor Eversteijn zou boksen, is voor de derde maal niet verschenen. Voor Eversteijn is nu de Belg Andre Blanco gecontracteerd. Het gevecht in het licht weltergewicht gaat over acht rondes.

● Tjabel Ras (P/A/C) heeft in Rotterdam op de snelbaan het Langepad de jaarlijks se uurwedstrijd snelwandelen gewonnen: 12 kilometer in 272 meter.

den door Eintracht Frankfurt werd afgedankt. Koitka was een kwartier na rust machteloos bij een afstandsschot van Rummenigge. HSV kwam - via Dressel die een fout van doelman Müller en voorstopper Augenthaler afstraft - langszij. Drie minuten voor tijd maakte Augenthaler zelf zijn fout goed door het leer langs de kansloze Koitka te koppen.

Onplezierig

Het duel Borussia Dortmund-VfB Stuttgart liep voor de Oostenrijkse international Roland Hattenberger onplezierig af.

Hattenberger (speland voor Stuttgart) werd vlak voor rust door de zwakke scheidsrechter Treib uit het veld gestuurd. Hattenberger, die in een eerder stadium van de wedstrijd al een gele kaart had opgelopen, kankerde tegen de scheidsrechter toen deze een strafschop toekende. Dortmund-Stuttgart was overigens een merkwaardig treffen. Tien minuten na rust leidde de thuisclub met 3-0. Doelpuntenmakers: Burgsmüller (hij scoorde twee keer en voert met 9 treffers de topscorerslijst aan) en Koch. Tien Stuttgart-spelers leverden hierna een prima prestatie door alsnog een gelijk spel af te dwingen. Martin, de Turkse debutant Tüfekci en Schmitter zorgden voor de doelpunten.

Bregman

Kees Bregman speelde opnieuw een leuke wedstrijd voor zijn nieuwe club. De 33-jarige voormalige Roda-JC'er was er mede verantwoordelijk voor dat Arminia Bielefeld in de uitwedstrijd tegen Schalke'04 een 2-2 gelijk spel wist te verwerven.

Schalke-trainer Jusufi had de laatste weken teleurstellende doelman Norbert Nigbur naar de wisselbank verbannen. Arminia Bielefeld heeft afgelopen week besloten trainer Manfred Tippenhauer toch te handhaven. Tippenhauer zal zijn werkzaamheden op 5 oktober hervatten.

Enkele andere opmerkelijke feiten uit het Duitse voetbal: Köln-trainer Herd gott weigerde nadat zijn club op eigen terrein weer niet tot winst was gekomen (2-2 tegen Nürnberg) voor de televisiecamera's te verschijnen; de Koreaan Tscha Bum maakte een bevredigend heroptreden bij Eintracht Frankfurt en Alemannia Aken verloor voor de tweede keer dit seizoen: met 3-0 bij Wattenscheid.

Anderlecht

Anderlecht is leider-af in België. De formatie van trainer Ivic kreeg van

Beveren een fiks pak slaag: 1-4. „Individuele fouten deden ons de das om”, verklaarde Arie Haan na afloop. Cluytens en Janssens scoorden beiden twee keer. Voor Anderlecht wist Rombouts de eer te redden.

Standard Luik nam de leiding over. Op eigen terrein kwamen de pupillen van Ernst Happel slechts moeizaam langs Waregem. Gerets passeerde eerst zijn eigen doelman alvorens de Matos en Graf Standard als nog aan de overwinning konden helpen.

Club Brugge lijkt het ritme te hebben hervonden. De Brugse derby tegen Cercle eindigde in een 2-1 zege voor Club. De Joegoslaf Filipovic scoorde beide Club-doelpunten. Voor Cercle doelpunte de Franse international Six. Topscorer in België is momenteel de 35-jarige Swat Janssens van Lierse. Zes treffers wist deze oud-international tot nu toe te produceren. Drie daarvan scoorde hij gisteren tijdens de wedstrijd Lierse SK-Beringen (5-0).

Verlies tegen Gemenservice VVC

Sutherland is nerveus

van onze medewerker PAUL DEMELINNE

VUGHT - Nervusiteit en krampachtig spel voerden de boventoon in de overtuiging van de competitie in de eredivisie volleyball tussen Gemenservice/VVC en VCJ Sutherland. Nauwlettend gevolg door nagenoeg de volledige concurrentie in de redelijk volle Vughtse sporthal Ouwerkerk, speelden beide ploegen onder de maat, maar bleef Gemenservice verdiend aan de positieve kant van de score: 3-1 (17-15, 15-5, 15-11). Het damesteam van Van Houten VCH hoefde het voorbije weekeinde nog niet in actie te komen.

Sutherland-coach Jos Geraedts koos tegen het lange Brabantse blok voor een snelle aanval, in casu voor aanvoerder Harrie Smeets als spelverdelers. Gemenservice kwam desondanks beter uit de startblokken en bij 7-3 werd Geraedts al gedwongen meer lengte aan het net in te zetten. Met Pim Uytterschout op de plaats van Smeets kon Sutherland aanvankelijk ook geen potten breken (12-6), maar kreeg

vanaf die stand opeens wel greep op het spelverloop toen het eigen foutenpercentage werd teruggedwongen. Via 13-12 werd het zelfs 14-15, maar tegen het eindshot van de Brabanders (Koch, v.d. Velde) had de Maastrichtse verdediging geen verweer: 17-15.

De opdoffer werkte door tot 8-3 in de tweede periode. Toen slaagde Sutherland er eindelijk in de zenuwachtige,

gehaaste trekjes die de zuidelijke spelpatronen onvoldoende uit de verf lieten doen komen, naar de achtergrond te dringen. In weinig opslagbeurten werd de achterstand omgezet in 8-12 en kon Sutherland ondanks een Brabantse tussensprint 1-1 in sets laten aantekenen: 11-15.

Black-out

Helaas werd de opleving gevolgd door een volledige black-out in de derde set, die al binnen 10 minuten beken was: 15-5. Coach Jos Geraedts: „Zowel aanvallend als in de verdediging verliepen de acties bij ons stroef en onzeker”. De maastrichtenaars waren opnieuw aangeslagen

(ADVERTENTIE)

Zijn de koersrisico's van effecten u te groot geworden?

De NMB biedt u een bijzonder veilige beleggingsvorm.

Als u denkt over beleggen, dan vraagt u zich misschien af hoe het met de koersrisico's zit. Logisch. Door het koersverloop kunnen grote of kleine schommelingen, zowel positief als negatief, ontstaan. Indien u verzekerd wilt zijn van een goed rendement zonder deze fluctuaties dan heeft de NMB een prima alternatief.

De NMB Kapitaalmarkt-Renterekening

- U maakt een hoog rendement en uw geld blijft dagelijks opvraagbaar.
- De rente is gegarandeerd een half procent hoger dan de gemiddelde rente op een aantal aflosbare Staatsleningen.
- De rentevergoeding wordt maandelijks aangepast.
- Er zijn geen kosten aan verbonden.
- De rente komt jaarlijks beschikbaar.

9,80%

Rente voor de maand oktober

- U loopt geen koersrisico's over de belegde bedragen.

Ter volledigheid nog even dit. Elk bedrag dat u op de rekening stort, heeft vanaf

de dag van storting een looptijd van 5 jaar. Maar u kunt eerder over uw geld beschikken. In zo'n geval brengen wij u een geleidelijk afnemende retourrente in rekening. Wij kunnen ons levendig voorstellen

dat u meer informatie wilt over deze bijzonder veilige beleggingsvorm. Kom eens langs bij één van de meer dan 460 NMB kantoren of vraag meer informatie aan met onderstaande coupon. Doen!

Informatie-coupon. Ik wil graag meer weten over de NMB Kapitaalmarkt-Renterekening. Stuur mij meer informatie.

Naam: _____ Straat: _____

Postcode: _____ Plaats: _____

In een envelop zonder postzegel opsturen aan de NMB, Afdeling KMR/Retailbanking, Antwoordnummer 131, 1000 PA Amsterdam.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
De NMB denkt met u mee.

LID

700-6505

Jules Verreck vroegtijdig naar kleedkamer

Voerendaal krijgt te veel

Van onze medewerker WILLY WINGEN

VOERENDAAL - SVN 4-0 (1-0). Driessen 1-0, 82. V. Duurling 2-0, 87. Tubée 3-0, 91. Driessen 4-0. Toeschouwers 600, scheidsrechter Paters (46, Leunissen). Waarschuwing: Vreuls en Verreck (SVN), verwijding Verreck (SVN).

VOERENDAAL - Wanneer het gezegde „schijn bedriegt” ooit terecht is geweest, dan was dit wel het geval bij de ontmoeting Voerendaal-SVN. Na ruim 90 minuten stond er 4-0 voor de thuisclub op het scorebord. Hoe paradoxaal dit ook moge lijken: het was bij lange na niet verdiend. Het is dan ook bijzonder triest voor de ploeg uit Nieuwenhagen om huiswaarts te keren met zo'n grote nederlaag aan de broek.

Voerendaal-SVN heeft geenszins het predikaat derby kunnen krijgen. Normaal zijn spanning, sensatie, inzet, de ingrediënten voor zo'n wedstrijd. Niets van dit alles (op enkele uitzonderingen na) mochten de toeschouwers aanschouwen. Het was vooral in de eerste helft een matte vertoning. Na rust leek het er even op alsof de vlam in de pan zou slaan, maar dat veranderde al gauw.

De wedstrijd was wel rijk aan incidenten. Verzoeken liepen af en aan. SVN-doelman Theo Janssen moest na een botsing met Driessen al binnen het half uur geblesseerd van het veld. Het arbitrale trio hield de zaak strak in de hand, maar faalde soms op kritieke momenten. Identieke overtredingen werden soms wel, soms niet bestraft.

Al na een kleine 20 minuten kwam Voerendaal op voorsprong, toen Driessen een voorzet van Hoenjet met het hoofd verlengde langs een aan de grond genagelde Janssen: 1-0. De thuisclub verzakte hierna iets aan het doelsaldo te doen. Het overwicht werd

niet uitgebuit. SVN herstelde zich knap na die vroege tegenslag. Het begon steeds meer pressie uit te oefenen. Vooral na rust was het vrij druk op de thuisclubhelft. Voerendaal beperkte zich in die fase van de wedstrijd tot opruimen.

Iedereen verwachtte de gelijkmaker, maar nadat Verreck vroegtijdig de kleedkamer mocht opzoeken, was het Voerendaal dat met gemak counterde. Binnen een achttien minuten wist de thuisclub de 1-0 voorsprong middels een prachtige lob van Van Duurling, een kleine trap van Tubée en een zichzelf bijna misleidende Driessen de score op te voeren tot 4-0: uitermate geflatteerd.

Voerendaal: Humblet 8; Hoenjet 6; Consten 6; Weck 6; Tubée 6 (88. Lemmens); Dols 6; Senden 5; Vleugels 5; V. Duurling 6; Driessen 6; J. Smeets 6 (58. Hoche 5). Totaal: 71 (12).

SVN: Janssen (24. Pruiser 5); Groot-hedde 6; Franken 5; Zuidema 6; Jong-kind 5; (76. Ploum); Tilski 6; Bruls 7; Vreuls 6; L. Smeets 6; Verreck 5; Michiels 6. Totaal 63 (11).



● Harrie Driessen van Voerendaal juicht na zijn eerste treffer. Ook gisteren nam hij weer twee doelpunten voor zijn rekening.

EHC-trainer Karel Bauling na nederlaag:

„We hadden minstens gelijkspel verdiend”

Van onze medewerker JOHAN HEURTER

Longa-EHC 2-1 (2-1). 20. Santegoeds 1-0, 22. Steenbakkers 1-1, 37. De Beer 2-1. Scheidsrechter: De Reus. Toeschouwers: 400. Officiële waarschuwing: Laumen (EHC).

TILBURG - „We hadden minstens een gelijkspel verdiend”, aldus EHC-trainer Karel Bauling na afloop van de wedstrijd tegen Longa. Dat had er ook ingezet, maar de Limburgers zagen in de tweede helft geen kans de mogelijkheden die ze kregen om te zetten in doelpunten.

EHC begon gehandicapt aan het karwei. Bij de warming-up bleek dat doelman Jos Smits nog te veel last had van zijn tegen Limburgia opgelopen blessure. Hij werd vervangen door Rik Frolich.

Dat gaf met name in de beginfase de nodige onrust in de verdediging en dat leidde ook tot het eerste Tilburgse doelpunt. Uit een voorzet van De Beer mocht Santegoeds inschieten. Iedereen miste en dat betekende 1-0.

De beste kansen waren echter voor de gasten. Carel Steenbakkers had al een keer tegen de lat geschoten en zorgde ook twee minuten na de openingsgoal voor de gelijkmaker. Uit een dieptepass van Rob Krul schoof hij de bal langs de uitlopende Jos Broers: 1-1.

Het spel ging daarna op en neer met kansen voor beide doelen. Longa was de gelukkigste ploeg. Uit een vrije

trap van Mattheyssens kopte Jacques de Beer 2-1 in de touwen.

De eerste gevaarlijke actie na rust was voor de Tilburger Gerard Wielaert die tegen de lat kopte. Daarna verzette EHC de bakens. De Brabanders kwamen er niet meer aan te pas, maar Laumen, Krul, Smits en Steenbakkers wisten doelpunten kansen niet te benutten. Enig tumult ontstond er nog toen Ronnie Kroon in botsing kwam met de schoen van Longa-speler Van Klaver. Dizzy verliet hij het veld, maar na afloop bleek het gelukkig nogal mee te vallen.

EHC: Frolichs 6, Vos 6, Laumen 7, Ros 6, Smits 7, Krul 7, Kroon 6 (44. Cruz), Houps 7, Steenbakkers 7, Geurten 6, Corduener 6 (46. Wijnen 6). Totaal 77 (12).

door arno römgens

BRUNSSUM - Zondagmiddag. Vijf voor half drie. Caesar-trainer Ber Beckers dirigeert zijn discipelen het Limburgia-terrein op. Bestuursleden van de Beekse hoofdklasser zoeken de schaduw van de Brunssumse tribune op. Verwikelingen van de afgelopen weken hebben Caesar ogenschijnlijk niet uit het evenwicht gebracht. „Ach, wij zijn blij dat wij weer eens mogen spelen.” Albert Nijsten, de laatste twee weken uitgeleend tot Limburgs meest gefotografeerd persoon, vertolkt vriendelijk-nuchter de mening van vele Caesar-mensen.

Camera's van Tros-Aktua volgen bestuurders en spelers van de Beekse vereniging nauwgezet. Een interview dat verslaggever Gerard Trebert wil maken met Albert Nijsten wordt vriendelijk maar beslist afgewimpeld. Niet onbegrijpelijk. Caesar heeft op dit moment vooral behoefte aan rust. Trebert over de aan Caesar gewijde special die vanavond wordt uitgezonden: „De heer Nijsten wil echt niet praten. Hij stelt dat hem destijds het verwijt is gemaakt dat hij voor de radio ondoordachte dingen had gezegd. Daarom is hij bang om voor

Caesar-voorzitter Albert Nijsten:

„Blij dat we weer spelen”

de camera's opnieuw in de fout te gaan. Jammer: wij willen Caesar echt niet als zondebok aan het Nederlandse publiek voorstellen.”

Zondaars

Ongeveer 1600 mensen zijn overigens uitgelopen om de Beekse „zondaars” aan het werk te zien. De jonge equipe blijft opmerkelijk rustig. Terwijl vanaf de tribune de Limburgia-supporters hun mooiste proza opdragen aan scheidsrechter en spelers raken de pupillen van Ber Beckers geen moment uit hun doen. „Ik had na de ophof die de laatste weken over ons is gemaakt verwacht dat het publiek zich massaal tegen ons zou keren. Het Limburgia-publiek heeft zich ten opzichte van ons echter bijzonder correct gedragen”, merkt Beckers op terwijl de spelers allang in de kleedkamer zijn.

De woelige tijden waarin de Beekse club enkele weken lang heeft verkeerd, lijken voorlopig voorbij. Caesar heeft inmiddels bereikt gekregen dat de vorige week uitgestelde wedstrijd tegen RBC op zondag 16 november zal worden ingehaald. Penningmeester Wim Knols heeft afgelopen vrijdag op het bondsbureau te Nieuwstadt de overgelegde bescheiden terug kunnen halen. Wim Knols: „Overigens hebben wij van de KNVB de laatste dagen niets meer vernomen. Wij zullen rustig moeten afwachten.”



● Worsteling voor het doel van Eddy Kempners. Ook deze keer echter kwam de bal niet tussen de palen terecht.

Weinig mooi voetbal, wel spanning in Brunssum

Limburgia in laatste minuut naast Caesar

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

Limburgia-Caesar 1-1 (0-0). 75. J. Linders 0-1; 91. Lindelauf 1-1. Scheidsrechter: Hartland. Toeschouwers: 1000. Waarschuwing: Lebens (Limb.).

BRUNSSUM - Was het angst voor de tegenstander? Waren het de ontwikkelingen van de laatste tijd ook de spelers niet in de koude kleren gaan zitten? Een psycholoog zou aan de beantwoording van deze vragen een aardige kluit hebben na afloop van de wedstrijd Limburgia-Caesar.

Voor de toeschouwers was het in de beginfase in elk geval overduidelijk dat vooral de rood/witte-defensie zo nerveus voor de dag kwam, dat een aantal persoonlijke fouten werd gemaakt waarvan Limburgia had moeten profiteren. Het eerste kwartier speelden zich voor het doel van Eddy Kempners tafereelen af waarbij men zich afvroeg, hoe het mogelijk was dat

de bal steeds niet tussen de palen verdween. In die periode verscheen Caesar nauwelijks op de Brunssumse helft. Toen de Beekenaren zonder kleerscheuren op te lopen het offensief van de thuisclub hadden doorstaan, herstelden ze zich: een knal van Aerts was daarvan de inleiding. Toch bleef voor de paus de mogelijkheden voor Limburgia,

dat hieruit echter geen munt kon slaan. Na rust kwam Caesar aanmerkelijk beter voor de dag, terwijl het Brunssumse spel er daarentegen niet beter op werd. Jac Linders bewees in de 75e minuut weer eens hoe gevaarlijk hij is. Een fout van een blauw/witte middenvelder bracht hem in balbezit. Tussen twee verdedigers door schoot hij in en voor Leendert van Bree onbereikbare hoek. (0-1). Even daarna kreeg hij de kans om de wedstrijd te beslissen, maar faalde voor de Limburgia-doelman. In blessuretijd kon Hub Lindelauf de alleszins verdiende gelijkmaker laten aantekenen (1-1).

toch te mooi wil doen. Nadat Limburgia niet toesloeg, herstelde mijn ploeg zich knap. De gelijkmaker werd mijns inziens in buitenspelpositie gescoord, maar daar kan ik me niet over opwinden. Een andere keer hebben wij in zo'n geval geluk”. Scheidsrechter Hartland: „Ik zag die speler (Lindelauf, red.) duidelijk van achter de man vandaan komen. Een zuiver doelpunt dus”.

Limburgia: Van Bree 6 - Van de Donk 7 - Benen 7 (42. Lebens 6) - Van Wijk 6 - Kousen 7 - Van Hezik 6 - Van Wersch 6 (52. Aerts 6) - Van Barneveld 6 - Theunissen 6, Derks 5 - Lindelauf 7. Totaal: 81 (13).

Caesar: Kempners 7 - H. Linders 7 - Knooren 6 - Smeets 5 - Van Mulken 6 - Hendriks 6 - Aerts 7 - Hartgens 7 - Vaessenm 6 (78. Slenter) - J. Linders 8 - Swillens 6 (30. Meuser 6) Totaal: 77 (12).

Sterrenelftal hoofdklasse C

Meissen (RFC)	Kooiman (RFC)	Kousen (LIMBURGIA)
Verkooyen (RFC)	Bruls (SVN)	Lindelauf (LIMBURGIA)
Kruls (EHC)	J. Linders (CAESAR)	Vullings (PANNINGEN)
Weeres (RFC)		

RFC met tien man nog gelijk

Panningen faalt over alle linies

Van onze medewerker HUB PALMEN

PANNINGEN-ROERMOND 1-1 (0-0). 75. Vullings 1-0, 85. Berghs (via Hesen) 1-1. Scheidsrechter: Aarden. Toeschouwers: 1500. Uit het veld gestuurd: Comes. Waarschuwing: Delauw (Panningen).

PANNINGEN - De „derbysfeer” en het „echte” voetbal bij Panningen-Roermond stierven na zes minuten een schone dood. Na het wegzenden van Comes brachten tien RFC'ers met clever en bijna professioneel spel het over alle linies falend Panningen aan de rand van de afgrond.

De wedstrijd als kijkspel was zo dood als een pier. Vijftien minuten vóór tijd leek Panningen de buit binnen te halen. De subliem kende Meissen was machteloos tegen de draun waarmee Vullings een voorzet van Van de Weide in de benedenhoek knalde. Panningen juichte. Te vroeg.

De eindsprint van een totaal leeggespeeld RFC was imponerend en werd Panningen bijna fataal. Vijftientigste minuut: uit een corner van Berghs sprongen zes, zeven spelers omhoog. Via een verdediger verdween de bal achter Vietsen. Een minuut later: Berghs liep door de defensie, omspeelde Vietsen, schoot in, maar zag de bal door Hesen met de knie uit het doel gewerkt. Het bleef 1-1.

Een prima prestatie van een gedeceerd RFC, dat mede door het niet meespelen van Peeters, Franciscus en Hoedemakers niet op zijn werkelijke kwaliteit beoordeelde kon worden. RFC-trainer Bèr Toebosch: „Voor wat we met tien man hebben laten zien, is het een gerechtige uitslag. Zeker als je het pover tegenspel van Panningen daar tegenover stelt.”

Panningen was (uiteraard) veel meer aan de bal. Maar noch Vullings, noch Delauw, noch de (mat)spelende Van de Weide wisten echt gevaarlijke acties op touw te zetten. Té veel spel in de breedte en onnodig balverlies speelde RFC in de kaart. „Het leek wel of wij gedisillustioneerd waren door het uit het veld sturen van een RFC'er”, zei trainer Lejeune na afloop.

Die desillusie werd nog groter door het feit dat doelman Meissen schoten van Van de Weide Weide, en Vullings onschadelijk maakte. RFC bleef met tactisch verdragend spel (Verkooyen en Weeres, die elke bal knap afschermde) verdiend overeind.

Panningen: Vietsen 7, Hesen 6, Reiniers 5, Bouten 6, Zegers 5, Van de Weide 5, Lemmen 7, W. Keulen 6 (57e Op t Veld 5), P. Peeters 6, Delauw 5, Vullings 6. Totaal: 69 (12).

Roermond: Meissen 9, Kooyman 7, Boumans 6, Verkooyen 8, Sonnemans 7, Feulen 7, Steynen 6, Comes - Lievense 6, Weeres 8. Totaal: 71. (10).

hoofdklasse c

Voerendaal-SVN	4-0
Panningen-Roermond	1-1
RKC-TOP	0-2
Geldrop-Hapert	2-5
RBC-DESK	3-1
Limburgia-Caesar	1-1
Longa-EHC	2-1

Roermond	4 2 2 0 6 5 - 1
TOP	4 2 2 0 6 4 - 2
Limburgia	4 2 2 0 6 4 - 2
Voerendaal	4 1 3 0 5 8 - 1
Hapert	4 1 3 0 5 9 - 6
RKC	4 2 1 1 5 6 - 5
RBC	3 2 0 1 4 7 - 5
Panningen	4 0 4 0 4 3 - 3
Longa	4 2 0 2 4 6 - 6
EHC	4 1 1 2 3 7 - 5
Geldrop	4 1 1 2 3 5 - 11
DESK	4 0 2 2 2 4 - 7
Caesar	3 0 1 2 1 1 - 4
SVN	4 0 0 4 0 1 - 8

Programma voor zondag:
Voerendaal-Longa
SVN-Panningen
Roermond-RKC
TOP-Geldrop
Hapert-RBC
DESK-Limburgia
Caesar-EHC

BAL

van de week

Voerendaal gaat deze week met de eer strijken van de meest productieve ploeg uit hoofd- en eerste klasse. Door de 4-0 overwinning op SVN komt de bal van de week bij de Voerendalers terecht.

De tweede wedstrijdbal die het Limburgs Dagblad deze week beschikbaar stelt, gaat naar MKC, dat Gulpen met 5-1 versloeg. Beide ballen zijn zoals altijd af te halen bij Sporthuis Huth, Kantstraat 5 in Ubach over Worms.

topscorers

1. Van de Wiel (RKC) 4; 2. De Bruyn (RBC) 3; 3. Starmans, Steenbakkers, Geurten (EHC), Hakkens, van Balen (Hapert), Berghs, Weeres (RFC), Vullings (Panningen), Douzee (Geldrop), van Veldhoven (DESK), van de Boogaart (TOP), Driessen (Voerendaal) en Derks (Limburgia allemaal 2 doelpunten).

LD	CLUBKLASSEMENT
	HOOFDKLASSE C

1. EHC	6.604
2. RFC	6.533
3. Limburgia	6.511
4. Voerendaal	6.304
5. Caesar	6.228
6. Panningen	6.217
7. SVN	6.133

scoreverloop

RKC-TOP 0-2. Rust 0-0. 55e min. v.d. Boogaart 0-1, 62e min. De Groot 0-2. Scheidsrechter: Derks. Toeschouwers: 3.000.

GELDROP-HAPERT 2-5. Rust 1-1. 31e min. Senders 1-0, 32e min. Jonker-gouw 1-1, 84e min. van Balen 1-2 (strafschop), 86e min. Janssen 1-3, 87e min. van Balen 1-4 (strafschop), 88e min. Verhoeven 2-4, 89e min. Hakkens 2-5. Scheidsrechter: van Klanken. Toeschouwers: 1500.

RBC-DESK 3-1. Rust 1-1. 17e min. Voets 1-0, 43e min. Versteijnen 1-1, 64e min. Verstraeten 2-1, 85e min. de Bruin 3-1. Scheidsrechter: Harink. Toeschouwers: 2.000.

● Het Braziliaanse voetbal elftal heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen Paraguay met 2-1 gewonnen. De ruststand was 1-1. In de 8e minuut gaf Benítez Paraguay de leiding, maar Ze Sergio zorgde nog voor de pauze voor de gelijkmaker (35e minuut). Met nog vijf minuten te spelen maakte Reinaldo met het hoofd de winnende treffer. Paraguay moest de gehele tweede helft met tien man spelen omdat Benítez uit het veld was gestuurd.

DE AMATEUR

onder redactie van Arno Römgens en Luc Somers

● ELSLOO - Trainer Frans Spronck van VV Sittard zal na de wedstrijd van zijn ploeg tegen Haslou opgelucht adem hebben gehaald. Door het 1-1 gelijkspel kregen zijn spelers niet de kans zijn snor af te scheren. Voor de aanvang van de competitie werd namelijk de weddenschap afgesloten dat de snor van de trainer er aan zou moeten geloven als de eerste vier wedstrijden de volle winst zouden hebben opgeleverd. Het scheelde maar een haartje....

● VOERENDAAL - Tijdens de ontmoeting Voerendaal-SVN moest scheidsrechter Ben Paters na de rust in de kleedkamer blijven. Oorzaak was waarschijnlijk een zweepslag, die hem een tiental minuten voor de rust trof. Na rust werd de leiding overgenomen door grensrechter Leunissen uit Geleen, die normaal in de 3e klasse fluit. Een op het veld aanwezige grensrechter kon zijn zondagse pak vervullen met het zwarte „Ilesman-kostuum”.

● VOERENDAAL - Jules Verreck moest de derby Voerendaal-SVN in de laatste fase vanaf de bank bekijken. De SVN-spits werd door invaller-scheidsrechter Leunissen van het veld gestuurd. Tijdens een discussie om een omstreden achterbal stuurde Leunissen Verreck naar de kleedkamer. Sussende medespelers moesten hem van de grasmaat leiden.

● PANNINGEN - Ook tijdens de ontmoeting Panningen-Roermond werd een speler voortijdig van het veld gestuurd. Al in de vierde minuut kreeg Roermond-speler Comes een waarschuwing van invalerscheidsrechter Aarden. Twee minuten later schopte Comes naar zijn tegenspeler Zegers waarna hij op advies van grensrechter Poels van het veld werd verweten.

● ROERMOND - De Roermondse hoofdklasser RFC speelt morgenavond een lichtwedstrijd tegen Borussia Mönchengladbach. Borussia zal met het complete eerste team aantreden. Aanvang van deze wedstrijd: 19.30 uur. Terrein: Willem Alexanderkazerne.

● CHEVREMENT - Bij de vierde klasser Chevremont lijkt de ware amateurgeest nog te heersen. Vorige week liep tijdens de wedstrijd Rimburch-Chèvremont de Rimburch-speler Marcel Claessen een beenbreuk op. Tot nu toe werd hij drie keer bezocht door delegaties van Chevremont. Een aantal spelers, het bestuur en de technische staf van Chevremont zochten de ongelukkige voetballer op in het ziekenhuis. Claessen tegen Chevremontverzorgers Jos Jongen: „De reactie van de diverse Chevremontse groeperingen heeft mij aangenaam verrast”.

● CHEVREMENT - De 17-jarige doelman van Miranda, Balendonck, lijkt het dit jaar te gaan maken. Gisteren was hij tijdens de Kerkeadse derby Heilust-Miranda opnieuw de held van de dag. Ondermeer stopte hij een penalty. Bestuurslid Leo Koch van Miranda in onvervalst Kerkeads: „Dat weéd inne jachte”.

● BUCHTEN - Tijdens de wedstrijd Buchten-Nieuw Einde (1-2) liep Buchten-speler Leo Geleissen een beenbreuk op. De ongelukkige speler moest naar het Sittardse ziekenhuis worden vervoerd.

● OIRSBEK - Scheidsrechter De Mas had het tijdens het duel Advoo 2-OVCS 2 bijzonder druk. Zo moest hij twee spelers van OVCS uit het veld sturen. Keeper Clement werd naar de kleedkamer verwezen omdat hij de arbiter bedreigde terwijl spelers Caps wegens slaan naar een tegenstander van het veld moest.

Heer bleef ver onder zijn kunnen

Almania met lege handen naar huis



Duel om de bal in de wedstrijd Walram-Heerlen. De Heerlenaren kwamen in Valkenburg nog goed weg.

Van onze medewerker JEAN THANS
Heer - Almania 1-0 (0-0). 79.
Wetzel 1-0. Scheidsrechter:
Bodelier. Toeschouwers 1200.

MAASTRICHT - In het duel tussen Heer-Almania, de twee ex-hoofdklassers, hebben de 1200 toeschouwers tot de 79e minuut moeten wachten eer Heer-aanvoerder Jan Wetzel een eind kon maken aan de schotloosheid van beide ploegen, toen hij een mooie voor-

zet van Nico Aipassa bekwam afrondde.

Met deze winnende treffer kreeg Heer net iets teveel. Almania dat over een vrij jong team beschikt maakte het de thuisclub behoorlijk moeilijk. Kansen kreeg Almania genoeg, maar ook nu was de uitblinkende Heer-doelman Jos Bollen een grote struikelblok voor het team van trainer Sjiem Willems. Heer daarentegen dat met verschillende geblesseerde spelers moest aantreden, bleef onder zijn kunnen.

Offensief Walram had meer verdiend

Heerlen komt nog goed weg

Van onze medewerker JAN VAN DEN BERG

Walram-Heerlen 0-1. 44. Politiek 0-1, rust en einde. Scheidsrechter Ten Broek. Toeschouwers 350.

VALKENBURG - Walram bleek ook voor Heerlen een moeilijke tegenstander. De Heerlenaren kwamen, weliswaar met vier invallers, met een 0-1 eindstand goed weg bij Walram. Hierdoor blijft Heerlen meedoen in de top.

Walram speelde gedurende de gehele wedstrijd offensief. Heerlen loerde op de counter. Aan Walram zijde werden echter meerdere goede kansen door De Esch, Van Melssen en Hendriks om zeep geholpen. De twee Heerlense spitsen Coolen en Swieringa waren wel gevaarlijk, maar echte kansen creëerden zij niet.

Doelman Martens van Heerlen blonk uit bij een 20 meterschot van Christophe en een actie van De Kleik. Pal voor rust was het echter Politiek die uit een corner de bal hoog in de touwen kopte.

Na rust was het weer Walram dat de meeste kansen had. Keeper Martens bleef echter attent. Aan Heerlen zijde miste Swieringa nog voor open doel.

Trainer Vrosch na afloop van de wedstrijd: „We hebben gelukkig gewonnen. Met vier invallers kwam mijn ploeg niet tot de vaste spiatronen. Bovendien werden mijn spitsen goed ingepakt door de Walramverdediging”.

Ook in de tweede helft was een technisch Almania de betere ploeg. Maar nu kreeg Heer de beste scoringskansen. Ondanks de nederlaag was Almania-trainer Sjiem Willems tevreden over het spel van zijn jongens. „Wij hebben in de eerste helft verzuimd afstand te nemen. Ofschoon wij het betere spel hadden, gaan wij toch met lege handen naar huis. De gelukkigste heeft hier gewonnen.

Heer-trainer Lei Goossens was het daar volledig mee eens: „Ik ben verrast over dit Almania-team. Beide ploegen hebben kansen genoeg gehad om te scoren, en daar waren wij het gelukkigste in.”



Spelmoment uit de partij Susteren-SVK, dat door de ploeg uit de Westelijke Mijnstreek winnend werd afgesloten.

Arbiter Houben kwistig met boekingen

Nipte zege voor Susteren

Van onze medewerker WIL LEMMENS

Susteren-SVK 1-0 (1-0). Wim Bohnen 1-0. Scheidsrechter: Houben. Officiële waarschuwing: Meessen, Lommen (SVK); Corten, Golsteyn, Wolfs (Susteren). Toeschouwers: 400.

SUSTEREN - Hoe tegenstrijdig het ook klinkt, Susteren-SVK was geen overdeden harde wedstrijd. Scheidsrechter Houben: „Alle boekingen zijn terecht. Opzettelijk spelbederf en overdedingen, waarbij een speler opzettelijk wordt neergelegd, dienen bestraft te worden met een officiële waarschuwing.”

In de eerste 20 minuten toonden beide partijen mat voetbal. Pas daarna trok Susteren het spel meer

naar zich toe. Met een knaller van Nico Golsteyn op het doel van Roe-lofs werd het Susterens offensief geopend.

De enige gevaarlijke man van SVK was Joep Bessems. Veel kansen werden echter door de Susterense aanvallers gemist. Op slag van rust kon Derhaag, na een lange rush, de bal voor de voeten van Bohnen leggen, die beheerst 1-0 scoorde. Na rust was er een geheel ander spelbeeld. Susteren liet zich door een fel spelend SVK ver terugdringen. De kansen, die de thuisclub vóór rust had, kregen de gasten nu. De afwerking ontbrak echter en doelman Breintjes leverde goed werk. Aan de sporadische aanvalen van Susteren ontbrak de kracht en de opbouw, zodat het bij het laatste fluitsignaal erg blij kon zijn met de overwinning, die evengoed een gelijkspel had kunnen zijn.

Venray miste gebrek aan overtuiging

Eerste overwinning voor SV Meerssen

Van onze medewerker JOS CORTENRAAD

SV Meerssen - Venray 1-0. Score: 26. Robert Welie 1-0. Scheidsrechter: Nijssen. 600 toeschouwers.

MEERSSEN - SV Meerssen heeft de eerste zege van dit seizoen binnen. Slachtoffer was debutant Venray, dat tot gisteren nog ongeslagen was, maar deze positie tegen Meerssen niet kon waarmaken. Weliswaar was Venray zeker niet de mindere van de thuisploeg, maar na het doelpunt van Welie werden de Noordlimburgse aanvallen gekenmerkt door moedeloosheid en gebrek aan overtuiging. Meerssen profiteerde daarvan en hield zonder veel moeite stand.

De beslissing viel in de 26e minuut. Robert Welie kwam na slecht uitverdedigen van Venray zijde in bezit van de bal en leverde een ogenschijnlijk ongevaarlijke voorzet af. Doelman Sturm was echter niet waar hij op dat moment moest zijn, namelijk in zijn hok, en zag de verdwaalde bal tot zijn stomme verbazing in het doel verdwijnen. Ook na het curieuze doelpunt (je zou het ook een bekeken geval kunnen noemen) wenste Meerssen niet in haar schulp te kruipen. De vele aanvallen van de bezoekers werden beantwoord met

knappe counters, die echter over teveel stations liepen om succes te kunnen opleveren.

Met het uitvallen van Huib Thuyls verdween ook het venijn uit de Venray-aanval. Thuyls had immers al tweemaal het houtwerk geraakt en een doelpunt hing in de lucht. Na een ongelukkige botsing moest hij het veld verlaten en dat ontmoedigde Venray dermate dat Meerssen het initiatief weer kon overnemen. Doelpunten vielen niet meer en Meerssen behaalde een verdiende overwinning.

Wilhelmina'08 laat volle winst liggen

Van onze medewerker HERMAN GRETEN

Wilhelmina'08-Tigleja 1-1 (1-1). Toeschouwers 1000. Scheidsrechter Hulsbos.

WEERT - Twee ploegen die goed voetbal lieten zien. Dat was de wedstrijd Wilhelmina'08-Tigleja. Vooral toen Wilhelmina het tempo verhoogde, begon de wedstrijd een aantrekkelijk karakter te krijgen.

Zo werd in de 30e minuut een

fraai schot van Postuma met moeite gekeerd. Even later was er voor Janssen een uitstekende gelegenheid de score te openen, maar hij vond keeper Avezaath op zijn weg. Wilhelmina begreep dat het nu door moest gaan. Een snelle aanval over links werd feilloos afge- maakt door Weekers: 1-0.

Toen beging Wilhelmina de fout te menen dat ze er al waren. Tigleja dacht er anders over. Taihuttu, die al aardige dingen had laten zien, trok

over links langs vier tegenspelers en van een afstand liet hij keeper Nijssen kansloos. Dat was 1-1 en tevens de ruststand. Wilhelmina verviel daarna niet in dezelfde fout en trok vanaf het eerste fluitsignaal in de aanval. Het creëerde veel kansen, maar miste op het beslissende moment de nodige koelbloedigheid in de afwerking. Tigleja mocht blij zijn dat de tegenstander uit zo'n overwicht zo weinig resultaat haalde.

eerste klasse f

Susteren-SVK	1-0
Walram-Heerlen	0-1
Wilhelmina 08-Tigleja	1-1
Maasbracht-Veritas	3-0
SV Meerssen-Venray	1-0
Heer-Almania	1-0

Tigleja	4	3	1	0	7	11	6
Heerlen	3	3	0	0	6	7	2
Venray	4	2	1	1	5	7	3
Wilhelmina 08	4	1	3	0	5	6	5
Almania	4	2	1	1	5	5	4
Heer	3	2	1	0	4	4	0
Maasbracht	4	2	0	2	4	6	4
SV Meerssen	4	1	2	1	4	4	4
Susteren	4	2	0	2	4	3	6
Walram	4	1	0	3	2	6	8
Blerick	3	0	1	2	1	2	8
SVK	3	0	0	3	0	5	9
Veritas	4	0	0	4	0	3	10

Programma voor zondag

SVK-Walram
Heerlen-Wilhelmina'08
Tigleja-Maasbracht
Veritas-SV Meerssen
Venray-Heer
Almania-Blerick

topscorers

1. Driessen (Tigleja) 4, 2. Heiligers (Almania) 2, 3. Welie (Meerssen) 2, 4. Thuyls (Venray) en Coolen (Heerlen) allen 3, 5. Politiek, Van Leeuwen (Heerlen), Christophe (Walram), Van Heur, Janssen (Wilhelmina'08), Verhulst, Meessen (SVK), Tahuti (Tigleja), Bohnen (Susteren), Wetzel (Heer), Scott en Thijsen (Maasbracht) allen 2 doelpunten.

Doelman Creemers in uitstekende vorm

Geflatteerde overwinning van Maasbracht

Van onze medewerker JO KERSTEN

Maasbracht-Veritas 3-0 (1-0). Score: 16. 1-0 Scott. 73. 2-0 H. Thijssen, 84. Jos van Bommel (strafschop). Scheidsrechter: Van der Linden. Toeschouwers: 500.

MAASBRACHT - Ondanks het feit, dat Maasbracht tegen Veritas geen te beste wedstrijd speelde, won het de ontmoeting zeer geflatteerd met 3-0. Bovendien stak doelman Harry Creemers in een uitstekende vorm, zodat Veritas, dat vooral in de tweede helft in de meerderheid was, het zonder treffers moest stellen. In de beginfase waren Tjuij Ressen en Jac. Quanjel voor Veritas zeer actief, maar de Maasbrachtenaren hielden zich overeind.

In de 16e minuut speelde Theo Hansen ongelukkig terug op keeper Jan Heyckers. George Scott profiteerde hiervan en kon de bal in het verlaten doel plaatsen: 1-0. Vanaf dat moment heeft Veritas achter deze achterstand aangehouden. Kansen waren er wel, maar slecht schieten en de vorm van Creemers belette tegengolfs. G. Scott liep nog tegen een officiële waarschuwing op.

In de tweede helft kreeg Jan Mueters na 26 minuten spelen nog een uitstekende kans, maar hij miste voor open doel. Arno Romeynders wist Maasbracht op 2-0 te brengen en dat was voor Veritas de genadeslag. Toen Charles Peeters zes minuten voor Tjuij Romeynders in het strafschopgebied onderuithaalde betekende dat strafschop. Die werd door Jos van Bommel keihard benut.

Afscheid secretaris Handbalverband

AMSTERDAM - Het Nederlands Handbalverband nam in Amsterdam, afscheid van zijn secretaris/penningsmeester Wim van der Voort, die 23 jaar in dienst was van het NHV en onlangs de pensioengerechtigde leeftijd bereikte.

Van der Voort, die in feite het eerste bezoldigde kaderlid was van het NHV, werd benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau en werd door het Handbalverband tot erelid benoemd.

(ADVERTENTIE)

Thakita SLAGBOORMACHINE

voor veleisende DHZ'elvers



Tweede klasse A	Tweede klasse B	Derde klasse A	Derde klasse B	Derde klasse C	Derde klasse D	Vierde klasse A
Wit Groen VC-RKONS Spel. Treebeek-Schuttersveld Stadbroek-Eijsden KVV-Sweijckh. Boys Gulpen-MKC Spcl. VVV'28-Minor	Megacles-Reuver Haslou-Sittard Volharding-SVM Swift'36-Heiden Spcl. Irene-Born Brendendia-Venlose Boys	Leonidas W.-RKUVC Willem I-RVU Schimmert-Bunde De Ster-SCG SV Berg'88-Geleen Lindenheuvel-Rapid	RKHBS-RKBSV FC Hoensbroek-De Leeuw Waub. Boys-Hopel Bekerveld-Waubach Kolonia-Schinveld Laura-Heksenberg	RKSVW-Swalmen SVE-Holtum Sanderbout-Eindse Boys Thorn-Roggel Obbicht-Heel Merfeldia-FC Oda	Sparta'18-VOS BEVO-Meterik VOS-BEVO Venlo-Olympia'18 IVO-RKMSV Stormvogels'28-MVC'19	VNB-RKVVM Stand. BC-Scharn MVV'02-Sp. Caberg RKBF-Keer SVME-Maasrichtse B.
4 4 0 0 8 9-3 4 3 1 0 7 10-4 4 2 1 1 5 6-2 4 2 1 1 5 7-6 4 2 1 1 5 6-5 4 2 1 1 5 6-6 4 1 2 1 4 6-6 4 1 2 1 4 4-4 4 1 2 1 3 5-7 4 1 0 3 2 8-7 4 0 0 4 0 1-7 4 0 0 4 0 4-13	4 3 1 0 7 14-4 4 3 1 0 7 11-1 4 2 0 6 7-4 4 3 0 1 6 9-8 4 1 2 1 4 6-3 4 1 2 1 4 5-3 4 1 2 1 4 4-4 4 1 1 2 3 8-10 4 1 1 2 3 9-11 4 1 1 2 3 4-5 4 1 1 2 3 3-10 4 1 0 3 2 6-12 4 0 0 4 0 3-11	4 4 0 0 8 10-2 4 3 1 0 7 15-7 4 3 0 1 6 9-5 4 2 1 1 5 6-3 4 1 2 1 4 6-3 4 1 2 1 4 6-4 4 1 2 1 4 6-6 4 1 1 2 3 5-7 4 1 1 2 3 4-5 4 1 0 3 2 5-9 4 0 2 2 2 3-11 4 0 0 4 0 4-12	4 3 0 1 6 11-3 4 2 2 0 6 8-3 4 2 0 6 5-2 4 1 0 5 5-3 4 2 1 1 5 4-3 4 1 2 1 4 7-6 4 1 2 1 4 4-6 4 1 1 2 3 6-6 4 0 3 1 3 2-4 4 0 2 2 2 2-5 4 0 2 2 2 2-7 4 1 0 3 2 3-12	4 3 1 0 7 9-2 4 2 2 0 6 5-3 4 1 0 5 5-3 4 2 1 1 5 4-3 4 1 3 1 5 3-2 4 1 2 1 4 8-5 4 1 2 1 4 4-4 4 1 2 1 4 4-7 4 1 1 2 3 8-8 4 1 1 2 3 6-8 4 1 1 2 3 7-12 4 0 2 2 2 3-7 4 0 0 4 0 3-8	4 3 1 0 7 6-2 4 2 2 0 6 6-2 4 3 0 1 6 6-5 4 1 3 0 5 7-4 4 2 1 1 5 7-7 4 2 0 2 4 8-6 4 1 1 2 3 7-9 4 1 1 2 3 2-4 4 1 1 2 3 4-10 4 1 0 3 2 6-5 4 1 0 3 2 2-4 4 0 2 2 2 3-5	4 2 2 0 6 7-3 4 2 2 0 6 6-2 4 1 3 0 5 4-2 3 2 0 1 4 9-6 4 1 2 1 4 5-4 4 2 0 2 4 3-5 4 1 1 2 3 8-6 3 1 1 1 3 3-2 4 1 1 2 3 4-11 4 0 2 2 2 3-6 4 0 1 3 1 4-8 4 0 2 2 2 3-5
Topscorers: 1. v.d. Linden (KEV) 5, 2. Fabri (RKONS) en B. Mekel (Minor) 4.	Topscorers: 1. Meessen (Sittard) 5, 2. Bogie (Brendendia) en R. Peeters (Heiden) 4.	Topscorers: 1. Hollanders (SCG) 6, 2. P. Janssen (RKUVC) 5.	Topscorers: 1/2 Hassink (Schinveld) en Hilgers (Laura) 4.	Topscorers: 1. Tholen (Obbicht) 5, 2. Doensen (Merfeldia) 3.	Topscorers: 1. A. Driessen (RKBF) 4, 2. J. Janssen (Scharn) Meers (St-Pieter), Faarts (RKVVM) 3.	Topscorers: 1. A. Driessen (RKBF) 4, 2. J. Janssen (Scharn) Meers (St-Pieter), Faarts (RKVVM) 3.
Vierde klasse B	Vierde klasse C	Vierde klasse D	Vierde klasse E	Vierde klasse F	Vierde klasse G	Vierde klasse H
Sportclub'25-Vilt SV Nieuwilleer-Amicitas Wijre-RKMVC Zwart Wit'19-RKVC Vilten-RKASV RKVV-Simpelveld	KVC Oranje-Rimborg SV Hulsberg-Langeberg Heilust-Miranda Heerlen Sp.-Valk. B. Sylvia-RKTSV Reuver-Venlose Boys	Gr. Ster-Urmondia Kluus-Mariaade Schinnen-Maurits Buchten-Nw. Einde Havantia-COV RKASNE-Kaspara	Limbricht-MHD PSV'35-EVV GVCG-Slekker B. IVS-Susteren B. RIOS'31-DVO	Crescentia-Haelen DESM-Linne Walburgia-RKASV Vesta-RKSVV RKSVW-RKESV	Baarlo-Koningslust VCH-FCV VCH-FCV RKSVN-RKSVN Bieslo-Grashoek Eiker B.-Belfeldia	Excelsior'10-RKDEV EWC-Hegelsom Montagnards Wittenhorst-Geijsteren Leunen-Holthees Achates-RKLTV
4 4 0 0 8 8-2 4 2 2 1 6 8-5 5 2 2 1 6 8-5 4 2 1 1 5 6-3 4 2 1 1 5 4-4 4 2 0 2 4 4-3 4 2 0 2 4 6-6 4 2 0 2 4 3-5 4 2 0 2 4 3-5 4 1 0 3 2 8-7 5 0 3 2 3 3-5 4 0 0 4 0 2-8	4 3 1 0 7 12-6 4 2 2 0 6 7-3 4 3 0 1 6 6-5 4 2 1 1 5 7-3 4 1 2 1 4 5-5 4 2 0 2 4 4-4 4 2 0 2 4 6-7 4 1 1 2 3 8-8 4 1 1 2 3 8-8 4 1 1 2 3 8-8 4 1 0 3 2 4-9 4 0 0 4 0 4-12	4 3 1 0 7 7-2 4 3 1 0 7 7-2 4 2 1 1 5 6-3 4 2 1 1 5 9-7 4 2 0 2 4 4-4 4 1 2 1 4 7-10 4 1 1 2 3 6-5 4 1 1 2 3 6-5 4 1 1 2 3 6-5 4 1 1 2 3 6-5 4 1 0 3 2 10-11 4 1 0 3 2 5-10	4 3 1 0 7 15-5 4 3 1 0 7 7-3 4 3 0 1 6 5-1 4 2 1 1 5 10-4 4 2 0 2 4 5-6 4 2 0 2 4 9-12 4 1 1 2 3 4-5 4 1 1 2 3 2-5 4 1 1 2 3 7-12 4 1 0 3 2 4-10 4 0 1 3 1 3-7	4 3 1 0 7 7-2 4 3 0 1 6 8-4 4 2 1 1 5 12-4 4 2 1 1 5 8-6 4 1 3 0 5 6-5 4 2 1 1 5 7-7 4 2 0 2 4 8-9 4 1 1 2 3 7-6 4 1 1 2 3 6-8 4 1 1 2 3 6-8 4 0 2 2 2 3-17 4 0 0 4 0 4-13	4 4 0 0 8 17-3 4 3 1 0 7 21-3 4 2 2 0 6 7-5 4 2 1 1 5 7-6 4 0 4 0 4 5-5 4 1 2 1 4 4-6 4 1 1 2 3 5-7 4 1 1 2 3 5-8 3 1 1 1 3 7-10 4 0 2 2 2 3-17 3 0 1 2 1 0-4 4 0 0 4 0 2-9	4 3 1 0 7 9-4 4 3 1 0 7 8-3 4 3 0 1 6 7-3 4 3 0 1 6 5-4 4 1 2 1 4 4-4 4 1 1 2 3 12-10 4 0 3 1 3 4-5 4 1 1 2 3 6-8 4 0 3 1 3 3-6 4 1 1 2 3 4-6 4 0 2 2 2 4-7 4 0 1 3 1 5-11
Topscorers: 1/2. H. Boek (Vilten) en Friebershausen (Wijre) 3.	Topscorers: 1. Bazen (Chevreumont) 5, 2/3. Oudvorst (Chevreumont) en Gooris (RKTSV) 4.	Topscorers: 1. Graus (Buchten) 5, 2/3. Essen (Kaspara) en Kock (Urmondia) 4.	Topscorers: 1. Helzel (RIOS) 7, 2/3. Munsters (IVS) en Hinzen (MHD) 4.	Topscorers: 1/3. H. v.d. Ven (RKESV), W. Slaats (RKSV) en A. Giesen (Haelen) 4.	Topscorers: 1. A. Driessen (RKBF) 4, 2. J. Janssen (Scharn) Meers (St-Pieter), Faarts (RKVVM) 3.	Topscorers: 1. A. Driessen (RKBF) 4, 2. J. Janssen (Scharn) Meers (St-Pieter), Faarts (RKVVM) 3.
Programma voor zondag:	Programma voor zondag:	Programma voor zondag:	Programma voor zondag:	Programma voor zondag:	Programma voor zondag:	Programma voor zondag:
Wit Groen VC-Spcl. VVV'28 RKONS-VC. Treebeek Schuttersveld-Stadbroek Eijsden-Sweijckh. Boys Gulpen-MKC	Megacles-Brendendia Reuver-Haslou Sittard-Volharding SVM-Swift'36 Heiden-Spcl. Irene Born-Venlose Boys	Leonidas W.-Lindenheuvel RKUVC-Willem I RVU-Schimmert Bunde-De Ster SCG-SV Berg'88 Geleen-Rapid	RKHBS-Laura RKBSV-FC Hoensbroek De Leeuw-Waub. Boys Hopel-Bekerveld Waubach-Kolonia Schinveld-Heksenberg	RKSVW-Merfeldia Svalmen-SVE Sanderbout-Eindse Boys Thorn-Roggel Obbicht-Heel FC Oda	Sparta'18-Stormvogels'28 VOS-BEVO Meterik-Wanssum Vitesse'08-Venlo Olympia-IVO RKMSV-MVC'19	VNB-SVME RKVV-Standard BC Scharn-MVV'02 Sp. Caberg-St-Pieter RHC-RKBF Keer-Maasrichtse Boys
Sportclub'25-RKVV Amicitas-Wijre RKVC-Zwart Wit'19 RKVC-Simpelveld	KVC Oranje-Chevreumont Rimborg-SV Hulsberg Langeberg-Heilust Miranda-Heerlen Sport Valkenb. B.-Sylvia RKTSV-Helios'23	Urmondia Groene Ster-RKSNE Urmondia-Kluis Mariade-Schinnen Maurits-Buchten Nw. Einde-Havantia COV-Kaspara	Limbricht-RIO31 MHD-Roosters Stevensweert-PSV'35 EVV-GVCG Slekker B.-IVS Susteren B.-DVO	Crescentia-RKSV Haelen-DESM Linne-SVHV Laar-Walburgia RKAVC-Vesta RKSVW-RKESV	Baarlo-Eiker B. Koningslust-VCH PCV-VVV'03 RKSVN-FC Steyl Egchel-Bieslo Grashoek-Belfeldia	Excelsior'10-Achates RKDEV-EWC Hegelsom-Merselo Montagnards-Wittenhorst Geijsteren-Leunen Holthees-RKLTV

PRIJS*PRIMEUR!



KREYMBORG

Sportieve Stretch broek van diagonale tweed. O.a. 60% wol/30% polyester. Merk: Check-Mate. Grijs, bruin of roest (Echtleren riem in zwart of bruin, 12.-) Normale prijs 95.-

t/m a.s. zaterdag
79.-



TED DE BRAAK:
"Ik huur bij Skala, want dat TV-Plus-Plan heeft een massa voordelen... En kijk 'er even wat ze nu weer extra doen!"

WIE NU BIJ SKALA HUURT, KIJKT 3 WEKEN GRATIS!

Nu of nooit! Als u vóór 5 oktober een Skala-TV huurt, betaalt u voor de eerste maand maar één week huur. Dus u kijkt 3 weken gratis. Dit unieke aanbod geldt voor alle Skala-modellen en dan moet u ook nog weten, dat u bij Skala al kunt huren voor nog geen tientje per week.

De kortst mogelijke huurperiode is slechts 6 maanden. Dat wordt onbezorgd kleurrijken, want Skala staat 365 dagen per jaar voor u klaar. Bel direct:

DE EERSTE
MAAND
VOOR DE PRIJS
VAN EEN WEEK
TOT 5 OKTOBER



Spilstraat 16 Maastricht

043-14943

In oktober start in Maastricht de mondelinge avondopleiding **MAKELAAR-TAXATEUR**

onroerende goederen
geen vooropleiding vereist - cursuursduur 2 jaar
Inschrijvingen zijn vanaf heden nog mogelijk voor een beperkt aantal deelne(m)ers(sters).
Inlichtingen: M.O.O.G. (Mak. Opl. Orr. Goed.)
Pikeursbaan 12 - 7411 GV Deventer
Tel. 05700 - 10916

Voor deskundig
STOFFERWERK
KLASSIEK - MODERN
en ANTIK
naar
meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon: 045-452189
KERKRADE

GELD LENEN IS MAATWERK

WIJ VERSTREKKEN ALLE SOORTEN GELDLeningen

Bedrag:
Alle mogelijke bedragen tussen f 1.000,- en f 100.000,-
Rente:
Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.
Aflossing:
Versnelde aflossing is altijd mogelijk zonder kosten en boetes.
Kosten:
Alle bedragen netto in handen, dus geen kosten zoals afsluitkosten, bemiddelingskosten, bezoekkosten, notaris-kosten, verzekeringskosten etc. etc.
Kwitscheiding bij overlijden t.m. f 20.000,- (P.L. en C.G.). Bij het aangaan van een lening adviseren wij u om eerst elders inlichtingen te vragen en deze te vergelijken met onze aflossingen en voorwaarden.
De kans van slagen is bij ons zeer groot, omdat wij bemiddelen voor meerdere banken.
Uiteraard worden goedbetaalde, elders lopende leningen door ons overgenomen. Wij verstrekken alle kredieten welke denkbaar zijn. Onze adviseurs adviseren u een krediet op maat.
Vraag vrijblijvend naar de condities van onze P.L. t.m. 98 mnd. en 2e hypotheek t.m. 240 mnd.

VOORBEELDEN

Persoonlijke lening:
f 5.500,- mnd. afl. f 106,-
f 7.500,- mnd. afl. f 141,-
f 12.500,- mnd. afl. f 227,-
f 17.500,- mnd. afl. f 312,-
f 22.500,- mnd. afl. f 399,-
Doorlopend krediet:
f 5.000,- mnd. afl. f 100,- of f 125,-
f 10.000,- mnd. afl. f 200,- of f 250,-
f 15.000,- mnd. afl. f 300,- of f 375,-
Tweede hypotheek:
f 20.000,- mnd. afl. 240 x f 239,-
f 40.000,- mnd. afl. 240 x f 459,-

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24 - Hoensbroek - Tel. 045-211668
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

Theorie- en praktijkavondopleidingen

BASIS ELEKTRONIKA

met directe specialisatie:

- * MEDISCHE ELEKTRONIKA
- * ALARMINSTALLATIES
- * AUTO-ELEKTRONIKA
- * VERWARMINGSREGELTECHNIEK
- * COMPUTERTECHNIEK
- * INDUSTRIËLE REGELTECHNIEK

Kursusplaatsen: Heerlen - Sittard - Hoensbroek - Roermond - Maastricht

Start: oktober
Inl. en prosp.: tel. 045-218055/455948
Pie International Education Centre
Marktstraat 13, Hoensbroek

Erkende theorie- en praktijk-
avondopleiding met diploma's
Tevens schriftelijke opleidingen

BASIS ELEKTRONIKA

Start: september/oktober
Studie-advies afh. van vooropleiding

Tevens de volgende opleidingen:
- analoge en digitale technieken
- elektronikamonteur N.E.R.G.
- radio - TV en KTV
- Midd. Elektronika Technicus N.E.R.G.
- industriële elektronika

Stap voor stap van dig. techn. naar
microprocessor en computer

Kursusplaatsen: Maastricht - Heerlen
Eindhoven - Roermond - Hoensbroek
Sittard - Venlo - Weert

Inl. studie-advies en prosp. PIEK-opleiding
Marktstraat 13 - Hoensbroek
Tel. 045 - 218055 en 045 - 455948

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

2-jarige avondopleiding voor het Rijkserkend
PRAKTIJKDIPLOMA COBOL

Leergangen in: Tilburg, Eindhoven, Goes, Nijmegen en Heerlen

Computerprogrammeur: een beroep met goede verdiensten en vooruitzichten.

Vooropleidingseis: diploma MAVO4 (MULO) of overgangsbewijs naar 4e klas HAVO (HBS-VWO). Vrijstelling voor MBO, HBO OBAO A of B, SPD, MBA.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen.. E.C.S. Passage 4-6 6411 JT Heerlen, tel. 045-710446.

Naam leeftijd

Adres opl.

Woonplaats LD

VOOR ONS IS 'N OCCASION IN DE EERSTE PLAATS UW NIEUWE AUTO

Een occasion is weliswaar een gebruikte auto, maar in de eerste plaats uw nieuwe auto.

Dat is de gedachte die centraal staat bij de 180 Citroën-agenten in Nederland, die allen zijn aangesloten bij Eurocasion.

Een organisatie die zich als doel heeft gesteld om uitsluitend betrouwbare occasions te leveren, met een uitgebreide garantie. De Eurocasion garantie.

Afhankelijk van bouwjaar en km-stand 3 of 6 maanden zonder kilometer-beperking. Op onderdelen en arbeidsloon, zoals we dat ook bij nieuwe wagens gewend zijn.

Het zal u dus duidelijk zijn dat alle Eurocasions van bumper tot bumper en van bodem tot bovenkant zijn gecontroleerd. Dat onderdelen waar nodig zijn vervangen. En dat de motor perfect is afgesteld.

Bovendien garanderen alle 180 Eurocasion-agenten u een uitstekende service en hulp bij pech onderweg door heel Nederland.

Zelfs in het buitenland staan collega's voor u klaar.

En is uw Eurocasion toe aan een servicebeurt? Ook dan staan de goed geoutilleerde garages garant voor een perfecte behandeling.

U ziet, in een Eurocasion zit u praktisch zo goed als in een nieuwe. Citroën staat daar achter.



direct werk op kantoor voor:

datatypiste

voor een instelling in het centrum van Heerlen. U komt te werken op apparatuur met beeldscherm, numeriek en alfa-numeriek. Het bedrijf is vanwege zijn ligging goed te bereiken met openbaar vervoer.

telexiste

voor een van onze cliënten in Kerkrade-West. Beheersing van de Engelse, Duitse en Franse taal wordt verwacht. Part-time werken is hier helaas niet mogelijk. De reiskosten op basis van openbaar vervoer worden vergoed.

Bent u geroutineerd in deze werkzaamheden en stelt u zich voor enkele weken beschikbaar? Kom dan vrijblijvend met ons praten over de diverse mogelijkheden.

randstad uitzendbureau

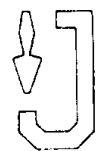
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor), 043 - 5 47 56

In onze onderhoudswerkplaats kunnen wij plaatsen een:

ALLROUND MONTEUR

met voldoende ervaring in het onderhoud van auto's en aannemersmaterieel.

Mondelinge sollicitaties bij onze heer J.Th. Roberts tijdens de kantooruren van 8.00 tot 16.30 uur. Na 18.00 uur ook telefonisch onder nummer: 04490 - 11957.



JONGEN BV AANNEMERSBEDRIJF

Hompertsweg 34, Schaesberg, tel. 045-722851

Heb geen hoogtevrees in uw carrière...

Wat voor de Alpen geldt, geldt ook voor het bedrijfsleven: de toppen kunnen duizelig maken. Natuurlijk gaat dat niet meer op voor ervaren alpinisten. Ze zijn getraind. Ze weten wat ze kunnen verwachten. Ze verbazen zich niet meer over het duizelingwekkende uitzicht. Ze staan - letterlijk en figuurlijk - stevig in hun schoenen. Zo moogt u ook de alpinisten van het bedrijfsleven zien. Wie de top wil bereiken moet zichzelf trainen. En hij zal een brug moeten slaan tussen zijn "specialisatie van vandaag" en de breedheid van visie die hij aan de top zo hard nodig heeft.

Hogere bedrijfsleiding

De kloof tussen specialisatie en algemene beleidskennis wordt efficiënt overbrugd door de HBL-opleiding. Bij die opleiding wordt u mentaal getraind voor functies in de hogere bedrijfsleiding, zodat u alle hoogtevrees verliest en belangrijke beslissingen met beide benen op de grond kunt nemen.

Deze opleiding voor manager verschaft inzicht in alle aspecten van management die aan de besluitvorming ten grondslag liggen. Aan de orde komen: bedrijfspsychologie en -sociologie, financiering, kostencalculatie, organisatie, statistische analyse en macro-economie. Aan het eind van het eerste studiejaar wordt de gelegenheid geboden, een examen af te leggen. Bij een goed resultaat wordt het diploma **Bedrijfsmanagement** uitgereikt. Wordt na voltooiing van het volgende studiejaar wederom met goed resultaat examen afgelegd, dan wordt

het diploma **Hogere Bedrijfsleiding** (General Management) uitgereikt.

De opleiding wordt verzorgd in: Amsterdam, Arnhem, Breda, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Heerlen, Rotterdam, Utrecht en Zwolle.
Aanvang: oktober.

Vraag telefonisch (070) 264081 of door middel van de bon de studiegids aan.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids met informatie over de opleiding Hogere Bedrijfsleiding toezenden.

Naam:
Adres:
Postcode + plaats:

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag. BLD-276

Management eist studie

Er is een tekort aan managers: aan goede, geschoolde leiders. Want het leiding geven, ooit een zaak van "karakter", werd meer een kwestie van kennis. Het accent verschuift van "voelen" naar "weten".

Middle Management

Het ISW in Den Haag verzorgt een opleiding waarbij met moderne methoden van onderwijs en training, zoals "case studies" en rollenspel, de technieken van middle management worden behandeld. De onderwerpen zijn o.m.: discussietechniek, leiden van vergaderingen, rapporteringstechniek, organisatie-schema's, functie- en taakomschrijvingen, waarnemingstechniek en motivatie, klachtenbehandeling, loonsystemen en functie-classificatie.

De opleiding is bestemd voor leiders van afdelingen en allen die zich voor een dergelijke functie willen voorbereiden. Colleges in Alkmaar, Almelo, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Bergen op Zoom, Den Bosch, Breda, Deventer, Eindhoven, Groningen, Den Haag, Haarlem, Heerlen, Leeuwarden, Middelburg, Nijmegen, Roermond, Rotterdam, Tilburg, Utrecht en Zwolle.

Wilt u mij vrijblijvend de studiegids toezenden. Ik heb belangstelling voor de opleiding:

Naam:

Adres:

Postcode + plaats:

In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP Den Haag.

BLD-284

Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, 2596 CG Den Haag.

Andere Management opleidingen

- Management Assistentie
- Management voor non-profit organisaties
- Voorbereidend Hoger Management
- Hogere Bedrijfsleiding
- Public Relations
- Organisatiekunde
- Directie-secretaris (m/v)
- Internationaal Management
- Sales Management
- Management in overheidsorganisaties

Overige ISW opleidingen liggen op het gebied van economie, marketing, rechten, makelaardij o.g., personeelszaken.

U kunt nog inschrijven

De meeste opleidingen beginnen dezer dagen. Neem daarom nu direct de beslissing om u uitvoerig te oriënteren over deze opleidingen door het aanvragen van een studiegids.

Bel (070) 264081, schrijf of zend de coupon in.

Opleidingen Bedrijfstrainingen

Instituut voor Sociale Wetenschappen, Wassenaarseweg 39-41, Den Haag, Tel. (070) 264081.

Schuttersveld met winst naar huis

Treebeek verliezer in sportieve derby

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN.

Treebeek-Schuttersveld 1-2. 25. André Adams 1-0. 37. J. J. Goossen 1-1. 50. John Hamacher 1-2. Scheidsrechter: Th. ten Vaarwerk. Toeschouwers: 600.

TREEBEK - Treebeek-Schuttersveld. Een derby die es in zich had. Mannelijk voetbal maar wel sportief. Het verschil lag in de achterhoeden. Die van Schuttersveld met aan het hoofd de spelende Bert Kuster was sterker dan de achterhoeden van Treebeek.

Voor het goede spel van Kuster werd bijhulpers Hans Stein vrijwel uitgekluisd. Toch kon men het doelpunt van André Adams niet onoverdield nemen. Tot dat tijdstip kwam Treebeek tot enkele gevaarlijke aanvallen, het had zelfs 2-0 kunnen zijn als Hans Stein meer geluk had gehad, maar hij was doorgebroken en de bal werd de uitlopende Jantje Smid, maar over de lat tilde.

Na de 37e minuut scoorde Schuttersveld de gelijkmaker. Ben Grasmeyer speelde twee spelers, schoof de bal naar de vrijstaande J. J. Goossen en keihard in de bovenhoek schoot. Het doelpunt waarmee Schuttersveld na de rust de overwinning greep. Na de rust werd van rechts tusschen Cor Beltem door en John Hamacher schoot keihard in. Het behoeft geen vermelding dat trainer Caenen van Schuttersveld zeer tevreden was met zijn afbeeld. Caenen: „Een mannelijk en sportief gespeelde wedstrijd, die naar mijn mening toch wel verdiend door ons gewonnen werd, ofschoon wij de laatste tien minuten, toen Treebeek nog eens aandrong, met de rug tegen de muur moesten”. Zo was het, maar toen de derde helft begon, kwam een spannende wedstrijd voor de toeschouwers aantrekkelijk.

tweede klassers

WV-Minor 2-1

10. Frans Verhoeven 1-0. 65. Peter Bartels 2-0. 90. Ton Driessen 2-1. Scheidsrechter: Vanoeuwe. Toeschouwers: 500.

MAASTRICHT - Het althit onbereikbare WV dat de ene wedstrijd al kan en de andere wedstrijd wel niet, bracht het nog ongeslagen Minor tot zijn eerste nederlaag toe. Daarvoor moest WV z'n beste jasje aantrekken, want Minor is dit seizoen goed in vorm. Het werd dan ook een goede en vooral ook sportieve wedstrijd, waarin beide partijen de aanval zochten en probeerden zo goed mogelijk te voetballen. WV was voor de rust wel iets sterker en de 1-0 voorsprong na een schot van Frans Verhoeven was dan ook verdiend. Na de rust ging de strijd gelijk op. Minor deed er alles aan om gelijk te komen. Het lukte niet en Minor leek verloren te zijn toen Peter Bartels met een afstandschot 2-0 scoorde. Na het mooie tegengestelde van Ton Driessen, was de tijd te kort om nog naast WV te komen.

Wit Groen-RKONS 1-2

22. Fabi 0-1, Jan Moonen 1-1, 77. Jan Schoormans 1-2. Scheidsrechter: van Bommel. Toeschouwers: 900.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

Wit Groen-RKONS 1-2
22. Fabi 0-1, Jan Moonen 1-1, 77. Jan Schoormans 1-2. Scheidsrechter: van Bommel. Toeschouwers: 900.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.

MAALS - Het wordt vervelend om dit weekend zondag weer opnieuw te zeggen: „Wit Groen kreeg te weinig, de aanvallers zijn een aanwinst voor de klasse”. Ze staan met hun goede spel echter zonder puntje onderaan. Tegen koploper RKONS was een gelijkspel ook weer verdiend geweest.



● Moment uit de derby Treebeek-Schuttersveld. De laatste ploeg won verdiend.

maar nu was het de eigen keeper Jac. Gehlen die Wit Groen van een puntje afhiel. Dertien minuten voor tijd ving hij een hoge bal op en strekte daarbij een been uit naar een RKONS-speler. Volkomen onnodig en scheidsrechter Van Bommel, die uitstekend vloot kon niet anders dan in het strafschopgebied een indirecte vrije trap geven. Een tikje naar de kant en Jan Schoormans schoot de winnende treffer in. Het was een goede sportieve wedstrijd.

Gulpen-MKC 1-5

3. Theo Penders 0-1. 10. Bert Duchateau 0-2. 35. Ed Remmel 1-2. 55. Theo Penders 1-3. 70. Dré Gijbels 1-4. 85. Harry Gijbels 1-5. Scheidsrechter: Ramackers. Toeschouwers: 350.

GULPEN - Eindelijk kon men het MKC van voor enkele jaren nog eens zien spelen. De Maastrichtenaren waren veel sterker dan Gulpen en wonen zelfs niet geflatteerd met deze hoge cijfers. Na een mooie combinatie schoot Theo Penders beheerst in 0-1.

MKC kwam op rozen te zitten toen reeds na 10 minuten Bert Duchateau, weer na een mooie combinatie, mooi doelpuntje 0-2. Gulpen kwam nog

even terug toen Ed Remmel een vrije trap ineens inschoot 1-2. Men rook een kans en de laatste 10 minuten voor de rust drong Gulpen fel aan. Toen na de rust MKC weer na een schitterende combinatie en door Theo Penders op 1-3 kwam stortte Gulpen in elkaar en had MKC de stand nog verder kunnen optrekken dan de 2 treffers na harde schoten waarmee Dré Gijbels en Harry Stijns de eindstand op 1-5 brachten.

KEV-Sweijckhuizer Boys 4-1

3. Wim Sloten 1-0. 5. Eigen doelpunt 2-0. 35. Fons Boyens 2-1. 60. Henri v.d. Linden 3-1. 75. Henri v.d. Linden 4-1. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers: 300.

HEERLEN - Door een zeer goede overwinning op het toch niet malse S.B. klom KEV op naar de tweede plaats met slechts een punt achterstand op RKONS. De Heerlenaren komen goed in vorm. KEV dat dikwijls achter een achterstand moet aanhollen, kwam door een vrije trap en een verkeerde terugspaan, reeds na 5 minuten op 2-0. Deze schok is S.B. de hele wedstrijd niet meer te boven gekomen. Toen Fons Boyens de aansluiting tot stand bracht dacht men dat

S.B. zou komen, maar na de rust speelde KEV zo furieus dat S.B. geen schijn van kans meer kreeg en door acties van Henri v.d. Linden dreigde weggespeeld te worden. S.B. speelde heus niet slecht maar liet achter wel enkele steken vallen.

Stadbroek-Eijsden 2-2

3. Jo Aberts 0-1. 70. Willy Nieling 1-1. 75. Hennes de Heus 2-1. 85. Willy Beijers 2-2. Scheidsrechter: Breuren. Toeschouwers: 400.

STADBROEK - In een spannende wedstrijd was voor rust Eijsden de dominerende ploeg en na de rust was Stadbroek sterker. Nadat Jo Aberts reeds enkele minuten met een goed schot de leiding aan Eijsden bezorgd had, liep Stadbroek, heel lang achter deze achterstand aan. Eijsden verdedigde rustig en sportief maar kon niet verhinderen dat na goede aanvallen eerst Willy Nieling en daarna Hennes de Heus de winstkansen omdraaide in het voordeel van Stadbroek. Toen zette Eijsden nog eens alles op alles en het was Willy Beijers die met een vliegende schot de partijen weer gelijk trok. In de laatste minuut kreeg Jo Aberts zelfs een geheide kans op de overwinning. Hij miste die.

Schimmert wint fraai van Bunde

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

Schimmert-Bunde 2-1 (1-1). 30. 0-1 Stohr. 41. 1-1 Messen. 70. 2-1 H. Soons. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: Klein.

SCHIMMERT - Schimmert had het zeer moeilijk tegen een defensief ingestelde Bunde-ploeg. De overwinning die men uiteindelijk uit het vuur sleepte, was echter dik verdiend.

Vanaf het eerste fluitsignaal van de uitstekend leidende scheidsrechter Klein zocht Schimmert de aanval. Tot een snelle openingstreffer kwam men niet, doordat goede kansen door teveel soleren de grond ingeboord werden. In de 30e minuut wist Stohr de gasten tegen de veldverhouding in op voorsprong te zetten. Uit een mooie voorzet van Vluggen kon hij de bal inschieten: 0-1. Schimmert was helemaal niet onder de indruk van deze treffer en de gelijkmaker liet dan ook niet lang op zich wachten, Meessen passeerde op

links twee spelers en zijn keiharde schot ging via de binnenkant van de paal in de touwen: 1-1. Ook na rust waren de beste kansen voor de thuisclub. Op winst kwam men echter pas in de 70e minuut. Huis Soons werd door Kortenaar aangevoerd en op zijn harde schuiver was doelman Houben kansloos: 2-1. Bunde probeerde hierna nog van alles om de stand gelijk te trekken, maar de aanvallen waren krachteloos en vormden geen probleem voor de Schimmert-defensie.

derde klassers

LEONIDAS-RKUCV 1-3 - In een levendige wedstrijd verzuimde de hardwerkende thuisclub diverse kansen te benutten, waarin de gasten wel slaagden. Peters 0-1 (strafschop), Daemen 0-2. Rust. Dinjens 1-2 (strafschop), Janssen 1-3. Scheidsrechter: Proosten. Toeschouwers: 400.

WILLEM I-RVU 0-4 - De gasten kozen in deze leuke wedstrijd beter positie en besteedden meer zorgvuldigheid bij het afwerken van de aanvallen. Zelfgoal 0-1. Rust. Ten Haaf 0-2, Smeets 0-3, Sint Fyth 0-4. Scheidsrechter: Bos. Toeschouwers: 300.

SCHIMMERT-BUNDE 2-1 - In deze matige wedstrijd behaalde de thuisclub een magere maar verdiende zege. Rust 0-0. Vluggen 0-1, Meessen 1-1. H. Soons 2-1. Scheidsrechter: Klein. Toeschouwers: 500.

DE STER-SCG 2-2 - Mannelijk hard maar fair duel met goed spel aan beide

Sylvia simpel verslagen

Knappe zege van RKTSV

SYLVIA-RKTSV 1-2 (0-0) 20. Goris 0-1. 50. Goris 0-2. 60. Klein 1-2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Schaep.

NIJWENHAGEN - Voor de eerste maal dit seizoen kon RKTSV de volle winst pakken. Tegenstander Sylvia werd op een simpele manier verslagen. Rustig en beheerst bouwden de mannen uit Terwinsten de aanvallen op vanuit een verdediging die keer op keer de buitenspelval benutte om de aanvalskracht van Sylvia lam te leggen.

Sylvia zag de ruimte op het middenveld steeds kleiner worden, waardoor de combinaties te vaak mislukten. In de 20e minuut was het RKTSV-speler Goris die een vrije trap snel benutte om zijn ploeg op voorsprong te brengen.

Na deze achterstand leek het mat spelende Sylvia wakker te worden. Kansen werden geschapen doch niet benut. Een slechte pass en te veel balverlies, mede veroorzaakt door een sterk middenveld van RKTSV, waren er debet aan dat Sylvia vóór de rust niet kon scoren.

Vlak na de pauze betekende een razendsnelle uitval van wederom Goris van RKTSV de genadeslag voor Sylvia. In de ploeg uit Nieuwenhagen ontbrak duidelijk een leider hoewel men nog even kon hopen toen Klein de achterstand tot 1-2 terugbracht, maar meer dan dat zou niet meer lukken. In de slotfase kregen beide partijen nog goede scoringskansen die niet werden afgerond.

vierde klassers

Standaard - Scharn 3-1. Spannende wedstrijd waarin een agressieve Standaard blunders in de gastendeftensie strafte. Diex 1-0 rust. Esten 2-0, Diex 3-0, Bleeser 3-1 (strafschop). Scheidsrechter: Ploum. Toeschouwers: 100.

RKBFC - Keer 1-1. Oppermachtig BFC wist zich geen raad met de vele kansen. Rust 0-0. Van Manen 1-0, Hermans 1-1 (strafschop). Scheidsrechter: Saris. Toeschouwers: 200.

SVME - Maastrichtse Boys 2-1. Harde maar faire wedstrijd waarin een gelijk spel de verhouding beter had weergegeven. A. Wijnands 1-0, rust. Duckers 2-0, Lambriks 2-1. Scheidsrechter: Janssen. Toeschouwers: 100.

VNB - RKVV 1-1. Spannende en vooral sportieve wedstrijd waarin beide ploegen elkaar niets toegaven. Faarts 0-1, rust. Coenen 1-1. Scheidsrechter: Van Steffen. Toeschouwers: 100.

MVV '02 - SPCL Caberg 0-3. Aantrekkelijke wedstrijd waarin de gasten via doeltreffende counters wedstrijd in hun voordeel beslist. Koch 0-1, Everaerts 0-2, rust. De Letter 0-3. Scheidsrechter: Schelberg. Toeschouwers: 125.

Sportclub - Vilt 1-0. Ondanks veldoverzicht kwam Sportclub maar tot een krappe zege. Rust 0-0. Deswijzen 1-0. Scheidsrechter: Caris. Toeschouwers: 300.

SV Nijswiller - Amicitas 4-0. Thuisclub had weinig moeite met tegenstander om beide punten thuis te houden. Xhonneux 1-0, rust. Bergmans 2-0, W.



● Kopduel uit de wedstrijd Sylvia-RKTSV

RKVV-Simpelveld al vroeg beslist

RKVV-SIMPELVELD 2-1 (2-1) 3. 1-0 Martens. 15. 1-1 Vroomen. 30. 2-1. Oosterbos. Scheidsrechter: Moonen. Bezoekers: 200.

MAASTRICHT - De wedstrijd RKVV-Simpelveld was nog geen drie minuten oud toen arbiter Moonen onverbiddelijk naar de witte stip wees toen een der voorwaarts van de thuisclub binnen de beruchte lijnen neergelegd werd.

Martens verzilverde deze strafschop: 1-0. De thuisclub bleef opdringen en het leek er op dat Simpelveld het heft uit handen zou gaan geven maar uit een snelle counter van Bisschop kon de Vroomen in de 15e minuut de gelijkmaker in het net deponeren. Dat leek tevens het begin van een ander spelbeeld maar Simpelveld verzuimde in die periode door te drukken en een of meer kansen te benutten. Succes kwam van de andere kant. Nobbe gaf

in de 30e minuut een strak en hard schot in de linkerbenenhoek dat goalie Hamers in eerste instantie kundig kon wegwerken. De bal kwam echter voor de voeten van Jo Oosterbos die vanuit een moeilijke positie via de onderkant van de lat het, zoals achteraf bleek, winnende doelpunt scoorde.

Na de hervatting goldde het spel op en neer met meer kansen voor de thuisclub die in direct spel zocht.

sen. Heilust scoorde in slotfase de gelijkmaker. Langen 0-1, rust. Lurken 1-1. Scheidsrechter: de Loo. Toesch. 150.

Hulsberg - Langeberg 1-0. Hulsberg was voortdurend in de meerderheid maar kwam slechts tot een 1-0 zege doordat de voorwaarts het vizier slecht gericht hadden. Rust 0-0. Lahaye 1-0. Scheidsrechter: Michels. Toesch. 250.

KVC Oranje - Rimburch 2-2. Deze spannende wedstrijd besliste de thuisclub na rust in haar voordeel. Wassen 1-0. Lurken 2-0, rust. Timmermans 3-0 (strafschop), Snijders 3-1. H. Verrec 3-2. Scheidsrechter: Skipka. Toesch. 100.

Kluis - Mariarade 2-2. Verrassend goede eerste helft van de bezoekers. Na de rust had de thuisclub een groot overwicht. Kapel 0-1, Penders 0-2, (strafschop), H. Penders 1-2, rust. J. Creemers 2-2. Scheidsrechter: Pincakers. Toesch. 250.

Schinnen - Maurits 0-0. Twee hardwerkende ploegen misten een afwerker waardoor de stand dubbelblank bleef. Scheidsrechter: Leenders. Toesch. 250.

Buchten - Nieuw Einde 1-2. Tegen het agressievere spel van de bezoekers was de thuisclub niet opgewassen. Lebens 1-0. J. Laleyt 1-1, Olijven 1-2, rust en einde. Scheidsrechter: Brouns. Toesch. 200.

Havantia - COV 2-2. Havantia speelde aanvankelijk wat angstig vanwege het goede aanvalsplan van de gasten maar herstelde zich goed. Lambriks 1-0, rust, Wijnen 2-0, B. Pijpers 2-1 en 2-2. Scheidsrechter: Houben. Toesch. 100.

RKSNE - Kaspara 2-1. Een doortastende spelende thuisclub zegevierde verrassend. Rust 0-0. P. Vrankens 1-0 (strafschop), J. Essen 1-1 (strafschop), H. Pool 2-1. Scheidsrechter: Gerardo. Toesch. 150.

De Ster - Urmondia. Een spannende en soms sensationele ontmoeting die dubbelblank eindigde. Scheidsrechter: Beckers. Toesch. 200.

BIELEFELD - Wereldkampioen bij de amateurs Gaby Minnebo heeft in Bielefeld een zogenaamd revanchewedstrijd gewonnen. Minnebo verloor in de drie series 13 punten en verloor de Westduitsler Rainer Podlesch, die een punt achterstand had, naar de tweede plaats.

Derde werd Mathe Pronk met 10 punten en vierde de Westduitsler Jean Breuer (7).

KEULEN - Arie Hassink heeft een criterium over 90 km in de straten van de Keulse binnenstad gewonnen. De Westduitsler Heins Bausbacher eindigde als tweede. De drie best geklasseerde renners en twee anderen werden op doping gecontroleerd.

WINGENE - Reinier Groenendaal heeft in Wingene een veldrit over 25 kilometer gewonnen. Hij kwam tot een tijd van één uur en acht minuten. Tweede werd de Belg Ghyllebert in 1 uur en 25 min.

Sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers • sport in cijfers

Voetbal Adelung	Kak. B.-Amsternr.	2-2	Bunde 3-Rapid 4	4-3	Troja-Egge	3-1	RKIVV-Iason 2	2-0	Wijn. 3-Hoensbr. 4	3-2	RKUCV 5-RVU 6	4-2	RKTSV 5-Abdis.4	3-2	SCG 5-De Ster 6	3-2	Groep 4 Stand.-W.Groen Scharm-Weltania Kak. J.-K.V. 3 Rapid-Meerssen Heerl.-RKHSB	
	FCG-Adveo	3-1	Vrijen 2-RKVVM 2	0-2	Vasrade 3-SCKR 2	1-2	Geulste B. 2-Geert. B. 2	1-1	Vasrade 4-Heerl. Sp. 5	2-1	Sp. WVW'28 6-VNB 5	0-3	Mirand 5-Heil.4	2-5				
	Eerste klasse E		SV Epen-Strucht. B.	1-0	Banh. 2-Sibbe 2	2-2	Scharm. 2-Schimm. 5	1-1	RKDFC 2-SVM 4	1-1	Rapid 6-Bunde 6	0-0	Heerl.-Kak. J. 3	8-0				
	Miranda 2-Kaspora 2	5-2	Reijm. B.-Zw. Wit'19 3	2-3	Schutt. 4-Gr. Ster 2	0-0	Wijlre 3-Bemelen	2-0	Scharm. 5-De Leeuw 4	4-2	Scharm. 5-RKONS 6	0-0	Heerl.-Kak. J. 3	8-0				
	FCG 2-Treeb. 2	2-0	Lemrisa 2-Wijlre 2	2-0	Heksenb. 3-RKBSV 3	2-4	RKASV 3-Gerendal	4-2	Egge 2-CSVT 3	6-2	RKASV 6-Hoer 4	1-1	Rimb. 4-Oranje 4	2-1				
	Nw. Einde 2-Laura 2	2-2	Wahlwiller-Walram 3	1-3	SKMVC 3-Minor 6	1-3	RKBSV 4-Minor 6	0-0	Polaris 5-Sp. Caberg 5	1-6	Palem. 3-RKONS 5	2-1	Palem. 3-RKONS 5	2-1				
	Welt. 2-Heksenb. 2	1-2	Gulpen 3-Nijsw. 2	4-2	Schin. 3-Vaesr. 2	2-5	Wit Gr. 3-RKSVB 2	1-2	Limb. 4-Doenrade 2	0-1	Meerss. 8-Keer 5	0-5	RKSNE 3-Eikenderv.3	2-7				
	Heerl. Sp. 2-WDZ 2	7-2	Gulpen 2-Vilt 3	3-2	De Leeuw 3-Amsternr. 2	4-2	Huls-Simpelv. 4	7-1	Lang. 4-VCT 3	1-2	Waub. 5-MKC 9	0-5	Waub. 5-Rimb.3	2-0				
	Polaris-RKHSV	0-2	Walram 4-Valk. B. 2	0-0	SVM 3-Langeb. 2	3-0	Valk. B. 3-Partij 2	4-3	Minor 8-Egge 4	5-1	Sp.Slenak 2-SV Epen 2	4-2	Mariar.3-Oranje 3	2-1				
	Winkelag-Geulste B.	3-0	Sibbe-Berg'08 2	1-0	Egge 2-BVC'28 2	4-0	RKVVV 4-Sportcl. 4	4-0	Limb. 3-Geleen 5	2-0	Keer 3-FC Bemelen 2	2-2	Waub. B. 4-Bekkerv.7	4-4				
Oranje B. White St.	2-1	Jabeek-GSV'28	0-1	RKUCV 3-Vijen 3	2-0	Zw. Wit 4-Gulpen 3	3-1	Lang. 3-OVCS 3	3-1	RKSVG 2-Iason 3	2-3	Haanr. 3-Husk. B.2	4-4					
Amsternr.-DBS'1	2-1	Sanderb. 2-Vaesr.	2-0	RKVVM 3-Hulsberg 2	2-0	Hopel 3-Abdis. 2	2-0	Str.Boys 2-Reym.Boys 2	2-3	Sibbe 3-RKVIV 2	1-0	HK B. Wel'7	1-8					
		Brang-VBC'28	4-1	RKMVC 2-Slenaks	3-0	Schinnen 2-Sittard 3	0-3	Sibbe 3-RKVIV 2	1-2	Sibbe 3-RKVIV 2	1-2	Mariar. 5-Waub. 6	1-8					
		De Leeuw 2-Schin. v.	4-1	SVN 3-Waub. B. 2	2-4	Schimm. 3-Sanderb. 3	1-1	Waubach 3-Haarnrade 2	1-6	Susteren 5-Kluis 3	1-2	Troja 3-KEV 4	0-8					
		Adveo 2-OVCS	2-0	Sportcl. 25 2-Haarnrade	0-2	GSV'28 2-Maurits 2	0-3	Coriov. 4-Miranda 3	0-1	SVM 5-RKDFC 3	14-1	RKSVB 4-Helios'23 4	2-6					
		Spaub.-Sylvia 2	3-1	KVC Or. 2-Laura 3	3-1	RKHBS 4-FCG 3	0-3	RKHBS 4-FCG 3	0-3			Gr.Ster-Passart	4-10					
				Heerlen 4-Hellust 3	1-3			Laura 4-Sportcl. 3	3-0			Palemig-Susters.B.	0-1					
				Rimp. 2-Chèvreum. 4	7-1			Korion. 5-Sylvia 3	2-3			Maurits 2-Gel.2	5-1					
				Simp. 3-Hopel 2	2-1			Deerde klassen										
				RKIBS 2-Palemig 2	4-1			Maast. B. 2-Oranje B.	2-1									
				Chèvreum. 3-KEY 3	2-3			Willem 1 4-Vink. 2	1-2									
				Abdis. 3-RKTSV 4	5-0			MVV'02-Daalhof	3-5									
				Caberg 3-Amelie 2	5-0			Waubach 4-SVN 4	3-5									
				DBSV 3-Meerssen 4	3-2			Abdis. 3-RKTSV 4	2-1									
				SKMC 2-VNB 2	2-0			Miranda 4-RKHBS 3	1-2									
				DBSV 2-RVU 3	3-1			Minor 4-VCT 2	2-0									
				SCG 2-Sp. WVW'28 3	5-1			Heks. 4-Heerl. Sp. 4	1-3									
				RKVVL 5-Standaard 4	3-2			Passart 2-Eikend. 2	5-0									
				RKHSV 2-Scharn 4	3-0			Maast. B. 4-RKASV 5	3-2									
				Leon. W. 3-St.-Pieter 3	6-3			Amicitas 4-Vink. 4	3-1									
				SCG 3-Meerssen 3	0-3			RKUCV 4-DBSV 4	3-1									
				MKC 5-Hulsberg 4	2-1			Biesland 4-RKHVS 4	6-1									
				Scharn 5-RKVCL 3	0-3			Rapid 7-Meerssen 7	2-1									
				Eijsden 4-Stand. 5	0-4			Wijn. 4-RKMVC 4	3-1									
								Wilk 10-Amelie 5	0-5									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									
								Waub. 2-SV Nijsw.3	3-1									

Het wielerpeloton is moe

imburgs agblad

CHAVILLE - Het peleton beroepswielrenners is moe. De jaar-klassiekers wijzen het uit. Op het erepodium klommen de afgelopen dagen coureurs die hun krachten spaarden door geen Tour de France te rijden: Pierino Gavazzi (hij won woensdag Parijs-Brussel) en Daniël Willems (gistermiddag eerste in de Grote Herfstprijs). Achter de coulissen van het strijdtonel hangt een melige stemming.

Verstappen snelste sprinter in Reuver

REUVER - Toine Verstappen heeft de NWB-ronde van Reuver op zijn naam geschreven. De amateur uit Meyel versloeg na 80 kilometer tien medevluchters in de eindsprint.

Bert van Zandvoort moest genoegen nemen met de tweede plaats en Jac van Kessel werd derde. Onder impuls van Cor Vriend was vijftien kilometer voor het einde de beslissende vlucht tot stand gekomen. Latere winnaar Verstappen, Jos Gilissen, Jac van Kessel en Bert van Zandvoort trokken met Vriend in de aanval. Met nog vier kilometer voor de boeg achterhaalden Lauwers, Scheres, de Hey, Hendriks, van Mierlo en Ramakers de vijf koplopers.

UITSLAGEN:

Amateurs: T. Verstappen 80 km in 1.54.12, 2. B. van Zandvoort, 3. J. van Kessel, 4. W. van Mierlo, 5. C. Vriend, 6. H. de Hey, 7. S. Lauwers, 8. J. Gilissen, 9. M. Hendriks, 10. M. Ramaekers.

Veteranen: 1. G. Vergoossen 41 km in 58 min. 36 sec., 2. H. Kuipers, 3. W. Hairwassers, 4. D. van Dijk, 5. P. Gielen.

Juniores: 1. W. Vergoossen 41 km in 58 min. 36 sec., 2. M. Stappen, 3. P. Rutten, 4. P. Jacobs, 5. P. Zander, 6. R. Rongen, 7. Kl. Bex, 8. A. Pijnburg, 9. R. van de Fin, 10. H. Hendriks.

RONDE VAN HORN

Seniores: 1. Albert Reuvers 60 km in 1.26.32, 2. W. Heyligers, 3. Fr. Hinsen, 4. G. Ugen, 5. G. Hageman, 6. H. Kreuze, 7. W. Drent, 8. J. Geurts, 9. T. van Kouwen, 10. H. van de Bossche.

Gentlemen: 1. Herman Laumen 42 km in 1.1.20, 2. K. Verstegen, 3. H. Verhappen, 4. J. Peters, 5. J. Verheijen.

Aspiranten A: 1. Ben Verhappen, 2. J. Jennissen, 3. C. Faessen, 4. W. van Veggel, 5. L. van de Venne.

Aspiranten B: 1. K. Vekemans, 2. J. Sillen, 3. A. Otten, 4. M. Verhappen, 5. G. Bogers.

„Vind je het gek?“, zei Peter Post aan de finishlijn van de Grote Herfstprijs (de vroegere Parijs-Tours). „Ze hebben er allemaal een zwaar seizoen op zitten. De Tour de France was dit jaar een verschrikkelijke opgave; toen al die criteriums er achteraan. Ze sjouwden van de ene wedstrijd naar de andere. Laat maar bed; duizenden kilometers reizen. Dat breekt op“.

Jan Raas begint vandaag aan een vakantie van twee maanden. „En ik ben er hard aan toe“, verzuchtte hij na de Grote Herfstprijs waarin zijn mateheid tot uiting kwam op de uitslagenlijst: kleurloos 35e in de grote groep die na weinig spannende koers 17 seconden na winnaar Daniël Willems finishte. Dezelfde klacht komt uit de mond van Hennie Kuiper die uitrekende dat hij er volgende maand, wanneer hij met de Ronde van Lombardije zijn seizoen afsluit, 170 koersen op heeft zitten. Uiterlijk in het weekeinde van 12 oktober („Dan is er bij de Grote Landenprijs in Cannes een laatste gesprek“) beslist Hennie Kuiper of hij bij zijn Franse sponsor blijft of dat hij overgaat naar Daf bij wie hij een voorlopig contract tekende.

Behalve eisen op financieel gebied en het wedstrijdprogramma, verlangt Kuiper als derde hoofdpunt bij de onderhandelingsde te zeggen dat hij grote inspraak krijgt bij het contracteren van nieuwe ploeggenoten. Voor Joop Zoetemelk had het nu eigenlijk, net als bij Jan Raas, vakantie moeten worden maar de blessure die Bernard Hinault voor dit naseizoen uitschakelde, is de oorzaak van een onverwachte seizoenverlenging. Zoetemelk: „De Landenprijs wilde ik niet doen, maar nu Hinault niet beschikbaar is, zou de organisatie mijn hoofd suf om toch te starten“.

In de Grote Herfstprijs speelde Zoetemelk overigens geen rol van betekenis. Hij eindigde als 37e in de groep van 44 renners die geen vat had gekregen op Daniël Willems, die 18 kilometer voor het einde gedemarreerd was. Net toen de wedstrijd na 210 weinig spannend verlopen kilometers aantrekkelijk dreigde te worden door een hoeveelheid aan schermutselingen, waagde de Belg met succes een solo.

Voor Willems en zijn sponsor kwam de zege als een geschenk uit de hemel. In 1978 door de verweerde wielersporters als profocoureur binnengehaald met de aantekening „opvolger van Eddy Merckx“ bleef Daniël Willems hangen op de stapels grote verwachtingen die waren opgebouwd. Nu pas won hij zijn eerste klassieke. Voor zijn werkgever IJsboerke betekende de overwinning een keurig afscheidscadeau.

R. Beenkens 5. W. Verbert 5. R. Schoens 7. J. Driessen 8. J. Hönig 9. R. van Houtum 10. J. van de Sanden 11. B. Slenter 12. H. Polloni 13. A. van Hoogstraten 14. J. Flekkes 15. T. Roelants.

Nieuwelings: 1. R. Pothuizen 36 km in 53.10, 2. op 23 sec R. Haane 3. D. Visser 4. J. Teunissen 5. R. van Ooyen 6. W. van der Meer 7. R. Grepink 8. A. Nuy 9. L. Beckers 10. L. van de Put.

Juniores: 1. J. van Wegberg 54 km in 1.11.28, 2. A. Roberts 3. E. Ummels 4.



● Voor IJsboerke betekende de eerste klassieke zege van Daniël Willems een mooi afscheidscadeau.

De uitslag: 1. Daniël Willems 230 kilometer in 5 uur, 46 minuten en 30 seconden, 2. Eddy van Haerens op 18 sec., 3. Alain Vigneron, 4. Fons de Wolf, 5. Robert Millar, 6. Etienne de Wilde, 7. Jacques Bossis, 8. Hubert Mathis, 9. Graham Jones, 10. Phil derson, 11. Jean-Luc vanden Brou, 12. Hennie Kuiper, 35. Jan Raas, Joop Zoetemelk, 39. De Rooy, 53. Vliet op 2.36, 54. Pirard z.t.

Tweede plaats Wim Jennen en Peter Schroen

HASSELT - Wim Jennen werd tweede in de amateurkoers van Zichen-Zussen-Bolder. Winnaar Pierre Cuyper, 110 km in 2 uur en 35 minuten. Dertiende Jos v.d. Borgh. Ook Peter Schroen finishte op de Belgische wegen in tweede stelling. Dat gebeurde in Hanne-sur-Lesses. Hier eindigde Henk Smits als elfde. Willy van Nulens won, 110 km in 2 uur en 55 minuten.

● Cor Tuit werd 4e in Budingen en zevende in Thulin. Theo Tuit werd respectievelijk 17e en 3e in deze koersen. Ruud v.d. Rakt legde in Berlare (winnaar Guy v.d. Pierre) op de vijfde plaats beslag.

● Marcel Laurens won in zijn woonplaats Heist op den Berg een profkoers over 150 kilometer. Jo Maas en Fred Rompelberg werden door pech uitgeschakeld. Tweede André Dieck, 3e Lerno, 21e Bucacki, 26e Nico van Hest.

Goddery

● THIMISTER - Enrico Goddery eindigde op de tweede plaats in de Ronde van Thimister. De Belg Dubois won. Uitslag: 1. C. Dubois, 106 km in 2.38; 2. E. Goddery; 3. Jan Claessens; 5. Wim Jennen; 10. Herman Senden; 16. Frans Marcelis; 17. Ruud Maas.

Nevels

● LELYSTAD - Leon Nevels Thorn heeft in Lelystad een internationale titel voor junioren gewonnen. Maastrichtenaar Jos Verschuur werd tweede. De uitslag: 1. Leon Nevels, 33 km in 43.08 min; 2. Jos Verschuur 43.11; 3. Antonio Calvo (Ita.) 44.33; 4. Luuk Wieringa 44.50; Mat Hage 45.03.

● BAD DUCKHEIM - NMW-rennen namen in het Westduits stadje Duckheim deel aan de Grote Prijs Europa. In de A-klasse werd Knarren tweede uit een veld van deelnemers. L. Geversdorfer won km in 57 min. In de B-klasse (157 deelnemers) eindigde Jef van Engelenven, met een achterstand van 20 op de derde plaats. Wolfgang S. won (40 km in 50 min). May Boes verloor zestiende in de C-klasse.

Maandag 29 september 1980 ● Pagina 18

Na twaalf tweede plaatsen zege in Kerkrade

Eindelijk succes Bert van de Boorn

door bennie ceulen

KERKRADE - „Eindelijk“, zuchtte Bert van de Boorn, „wat ben ik blij. Maanden heb ik op deze overwinning gewacht. Het wilde maar niet lukken. Steeds tweede. Om gek van te worden. Ik rijd al het hele seizoen sterk. In mei won ik in het Belgische Fraipont mijn eerste amateurkoers. Daarna werd ik twaalf keer tweede. Op het beslissende moment schoot ik steeds te kort. Vandaag is het dan toch gelukt“. Zelden was een winnaar gelukkiger dan Bert van de Boorn na afloop van de Ronde van Kerkrade.

Samen met Willy Bouman en Ron Steyns heeft de 20-jarige renner uit Geleen de 22e Ronde van Kerkrade beheerst. Na de gebruikelijke schermutselingen had voornoemd trio al na een veertigtal kilometers de beslissing geforceerd. Op het snelle parcours in de wijk Moucherveld reden Van de Boorn, Bouman en de verrassend sterk rijdende Ron Steyns uit Bunde een maximale voor-sprong van 45 seconden bij elkaar. Het achtervolgende peloton bleef bepaald niet passief. Diverse renners waagden een sprong naar de drie leiders. Maar alle pogingen waren tot mislukken gedoemd. Vooral door toedoen van Bert van de Boorn, die het zware werk in de kopgroep opknapte. „In het begin van onze vlucht deed Willy Bouman zijn best, daarna niet meer. De laatste dertig kilometer werkte hij niet meer mee. Daarom heb ik vijf ronden voor het einde een poging gewaagd om de ijverige Steyns en Willy Bouman op achterstand te zetten, vooral omdat ik een eindsprint met de snelle Bouman wilde vermijden. Maar Bouman beantwoordde mijn demarrage. In de eindsprint had ik gelukkig weinig moeite om Bouman achter me te houden“, aldus de uitzinnige Bert van de Boorn, terwijl hij de vele felicitaties in ontvangst nam.

Brouwersploegleider Theo van der Leeuw sloeg vanaf afstand met pre-toeges de huldiging van zijn pupil gade. Hij had dubbel plezier, want de organiserende vereniging TWC Bleijerheide had verleden week dinsdag de inschrijving van Maarten de Vos, Jan van Elburg, Peter Meerburg en de gebroeders Jan en Peter Harings geweigerd.

„Zogenaamd omdat de inschrijvings-

termijn verstreken was. Flauwekul natuurlijk. In andere wedstrijden kun je voor de start dikwijls nog inschrijven. TWC Bleijerheide bleef echter op haar standpunt staan. Daardoor konden de gebroeders Harings, De Vos, Meerburg en Van Elburg niet in Kerkrade rijden. Met zijn overwinning heeft Bert van de Boorn een gepast antwoord gegeven“, aldus Theo van der Leeuw.

Amateurs: 1. Bert van de Boorn 90 km

in 2.08.13; 2. Wiel Bouman 3. op 5 sec Ron Steyns 4. op 20 sec Wim Nelissen 5. op 25 sec John Idili 6. John Gorissen 7. R. Paffen 8. H. Senden 9. J. Willemssen 10. F. Marcelis 11. op 55 sec A. Pieters 12. C. Whorton 13. P. Witox 14. W. Demandt 15. J. Krist 16. P. Cuyper 17. N. Ritzen 18. A. van de Wortel 19. E. Coumans 20. P. Thoolen. Leidersprijs: W. Bouman.

Juniores: 1. J. van Wegberg 54 km in 1.11.28; 2. A. Roberts 3. E. Ummels 4.



● De teleurgestelde Willy Bouman (rechts) kijkt lijdzaam toe hoe Bert van de Boorn juichend als winnaar van de Ronde van Kerkrade de finishlijn passeert.
Foto: 3POOT/THEO GIJZEN

Jan Timman groots

TILBURG - In de zevende en achtste ronde van het internationale schaaktoernooi in Tilburg, die zaterdag en gisteren gespeeld werden, was Timman de grote winnaar.

Hij versloeg Huebner en Kavalek en kwam daardoor op een met Portisch gedeelde eerste plaats. Het is echter vrijwel zeker dat Karpov zijn afgebroken partij tegen Andersson uit de zevende ronde zal winnen, waardoor Karpov eerste zou staan.

Zaterdag boekte Timman een schijnbaar gemakkelijke overwinning op Huebner. Na een rustige dame-indische opening stond Huebner al om-

streeks de twintigste zet zo gedrukt dat hij zijn toevlucht moest nemen tot een wanhopige actie, die eigenlijk alleen Timman verder hielp. Timmand kreeg een machtige ver opgerukte vrijpion waartegen Huebner geen verweer had.

Kavalek-Timman, uit de achtste ronde, was een moeilijke konings-indische partij waar Timman door actief spel zijn tegenstander voor de keus wist te stellen ofwel een pion te geven voor onduidelijke compensatie of anderszins een stuk te offeren. Kavalek koos voor het stukoffer, maar al heel snel bleek dat dit geheel onge-rechtvaardigd was, dat hij er niets voor terug kreeg. Karpov kwam zaterdag tegen Andersson, die zich van de dame-indische

verdegiging bediende, al heel snel in belangrijk voordeel. Gisteren speelde Karpov met zwart tegen Portisch een rustige remise. Portisch had de dag daarvoor tegen Sosonko een goede gelegenheid gemist zijn leidende positie te verstevigen.

Uitslagen achtste ronde: Ribli-Huebner 1/2-1/2, Kavalek-Timman 0-1, Andersson-Larsen afg., Portisch-Karpov 1/2-1/2, Spasski-Sosonko 1/2-1/2, Hort-Tal 1/2-1/2.

Afgebroken partij 7e ronde: Karpov-Andersson afg.

Stand na 8 ronden: 1, 2 Portisch, Timman 5, 3 Karpov 4 1/2 en 1 afg., 4 Spasski 4 1/2, 5, 7 Hort, Tal, Sosonko 4, 8 Larsen 3 1/2 en 1 afg., 9 Ribli 3 1/2, 10 Kavalek 3, 11 Andersson 2 1/2 en 2 afg., 12 Huebner 2 1/2.

Wereldtitel Marvin Hagler

LONDEN - De Amerikaan Marvin Hagler heeft de vacante wereldtitel boksen in het middengewicht veroverd door een technische knockout overwinning op de Engelsman Alan Minter.

Na 1 minuut en 45 seconden in de derde ronde maakte de scheidsrechter een einde aan de strijd nadat de Amerikaan de Engelsman gedurende de tweede en derde ronde door de ring had geslagen en Minter uit vele wonden in zijn gezicht bloedde. Al in de eerste ronde had de Engelsman twee wonden boven zijn linker oog. Het bloed kon niet worden gestopt, reden waarom de scheidsrechter de ongelijke strijd wel moest laten staken.

Bridge-Olympiade:

Herenteam start met winst en verlies

VALKENBURG - Het Nederlandse herenteam is de Bridge-Olympiade begonnen met winst en verlies. Op de eerste wedstrijddag werd België met 12-8 verslagen en later met 4-16 van Hong Kong verloren.

Het eerste treffen dient maar zo snel mogelijk te worden vergeten. In de twintig gespeelde handen ging er weinig om. Voor Nederland zaten André Mulder, Carol van Oopen, Anton Maas en Rene Zwaan achter de tafel. In de tweede partij werd het laatstgenoemde duo vervangen door Hans Vergoed en Hans Kreijns.

Dat bleek geen gelukkige greep. Vergoed en Kreijns raakten verstrikt in ingewikkelde manoeuvres, hetgeen de tamelijk forse nederlaag inluidde.

Het Nederlandse damesteam begon met een geweldige opsteker. In de zogenaamde „gesloten kamer“ leverde het paar Marijke van der Pas/Elly Schippers tegen Israël een uitstekende prestatie, die de basis voor de zege (13-7) vormde.

Valkenburg, Netherlands Sept. 27 - Oct. 11 '80



De uitslagen open teams: groep A: Zweden-Finland 9-11, Egypte-Suriname 15-5, IJsland-Guadeloupe 16-4, Canada-Turkije 1-20, Groot-Brittannië-Panama 11-9, Zuid-Afrika-Israel 7-13, Brazilië-Oostenrijk 10-10, Columbia-Argentinië 20-1, Japan-Chili 13-7, Taiwan-Bermuda 12-8, Denemarken-Singapore 18-2, Portugal-Uruguay 20-5, België-Nederland 8-12, Venezuela-Philippijnen 2-18.

Groep B: Joegoslavië-Verenigde Staten 11-9, Noorwegen-West-Duitsland 20-0, Ierland-Spanje 16-4, Hongarije-Nederlandse Antillen 20-4, Indonesië-Mauritius 10-10, Pakistan-Mexico 4-16, Bahama's-Jamaica 9-11, Barbados-Griekenland 0-20, Libanon-Australië 5-20, Nieuw-Zeeland-Luxemburg 4-16, India-Marokko 16-4, Italië-Kenya 12-8, Polen-Frans Guyana 20-3, Zwitserland-Thailand 20-0, Dames: India-Japan 20-2, Brazilië-Argentinië 15-5, Zweden-België 14-6, Singapore-Denemarken 0-20, Nieuw-Zeeland-Zuid-Afrika 12-8, Zwitserland-Indonesië 14-6, Ierland-Spanje 14-6, Finland-Thailand 16-4, Mexico-Philippijnen 0-20, Verenigde Staten-Italië 11-9, Canada-Frankrijk 5-20, Polen-Venezuela 6-14, Australië-Groot-Brittannië 1-19, Israël-Nederland 2-20.